

# PAVILLON MERIDIAN DE 10' x 12' EN BOIS

avec TOIT EN ALUMINIUM

Instructions d'installation et d'utilisation – YM11824C

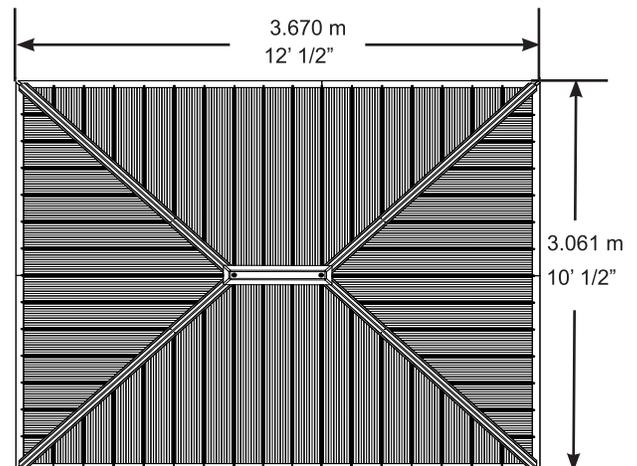


IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

Révisé 08-11-2021

**YARDISTRY**<sup>®</sup>

Yardistry – Amérique du Nord  
Service client sans frais: 1.888.509.4382  
info@yardistrystructures.com  
www.yardistrystructures.com



HAUTEUR:  
2.896 m / 9'6"

## **Avis important de sécurité!**

Les composantes Yardistry sont conçues uniquement pour des fins d'intimité, de décoration et d'ornementation.

### **Le produit N'EST PAS CONÇU pour les usages suivants:**

- Barrière de sécurité pour empêcher l'accès à des piscines, spas ou étangs.
- Support structural pour bâtiment, structure, objet lourd ou balançoire.
- Utilisation en tant que structure brise-vent, ou servant à accumuler la pluie ou la neige, ce qui créerait une charge supplémentaire sur le produit.

**Des structures permanentes pourraient nécessiter un permis.** En tant qu'acheteur ou installateur de ce produit, nous vous conseillons de consulter les départements locaux d'urbanisme, de zonage, et d'inspection de bâtiments pour les indications relatives au code du bâtiment et aux exigences de zonage.

**Le bois n'est PAS ignifuge et peut s'enflammer.** Les barbecues, foyers extérieurs et cheminées représentent un risque d'incendie s'ils sont situés trop près de la structure Yardistry. Consultez le manuel d'utilisation du barbecue, foyer extérieur ou de la cheminée pour connaître les distances sécuritaires pour les matériaux combustibles.

**Portez des gants pour éviter les blessures** pouvant être causées par les bordures tranchantes des éléments individuels avant l'assemblage.

**Lors de l'installation, respectez toutes les normes de sécurité de vos outils et portez des lunettes de protection certifiées par l'OHSA.** Certaines structures pourraient nécessiter l'aide de deux personnes ou plus pour une installation sécuritaire.

**Vérifiez les installations souterraines avant de creuser ou d'enfoncer des piquets dans le sol!**

**Pendant l'assemblage, il est important de suivre attentivement les instructions,** d'effectuer l'assemblage sur une surface solide et de niveau, et de respecter les instructions d'alignement, de mise à niveau et d'ancrage, afin de minimiser les espacements entre les joints de bois pendant l'assemblage.

## **Information générale**

**Information générale:** Les composantes en bois sont fabriquées en cèdre et sont protégées à l'aide d'une teinture à base d'eau appliquée en usine. Les noeuds, petites fissures et craquelures ainsi que les altérations atmosphériques sont des phénomènes naturels, et n'affectent pas la solidité du produit. Il est important d'appliquer annuellement une teinture ou un scellant imperméabilisant à base d'eau, afin de limiter l'usure et les fissures.

**[www.yardistrystructures.com](http://www.yardistrystructures.com)**

Questions?

Appelez-nous sans frais ou écrivez-nous au:

1 (888) 509-4382

[info@yardistrystructures.com](mailto:info@yardistrystructures.com)

Brevets en instance

# Garantie limitée

Yardistry garantit que ce produit est exempt de défauts de fabrication ou de conception pendant une période d'un (1) an suivant la date d'achat. De plus, pour tout produit avec du bois, tout le bois est garanti pendant cinq (5) ans contre la dégradation et la pourriture. Cette garantie s'applique à l'acheteur original, et n'est pas transférable.

Un entretien régulier est requis afin d'assurer l'intégrité de votre produit, et constitue une exigence pour cette garantie. Cette garantie ne couvre aucun coût d'inspection.

## **Cette garantie limitée ne couvre pas:**

- Main d'oeuvre pour le remplacement de tout élément défectueux;
- Dommages indirects ou consécutifs;
- Défauts esthétiques n'affectant pas la performance ou l'intégrité;
- Vandalisme; installation ou usage inadéquat; actes de la nature incluant, sans s'y limiter, le vent, les tempêtes, la grêle, les inondations ou une exposition excessive à l'eau;
- Faible torsion déformation ou fendillement, ou toute autre transformation naturelle du bois n'affectant pas la performance ou l'intégrité.

Les produits Yardistry ont été conçus dans une optique de qualité et de sécurité. Toute modification effectuée au produit original pourrait endommager l'intégrité structurelle du produit, entraînant des défaillances et potentiellement des blessures. Yardistry ne peut assumer aucune responsabilité pour les produits ayant été modifiés. De plus, toute modification annule toutes les garanties, quelles qu'elles soient.

**Ce produit est garanti pour un USAGE RÉSIDENTIEL SEULEMENT. Yardistry décline toute autre déclaration ou garantie, expresse ou implicite.**

*Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques. Vous pourriez bénéficier d'autres droits, qui varient selon l'état ou la province où vous résidez. Cette garantie exclut tous les dommages indirects, toutefois, certains états ne permettent pas la restriction ou l'exclusion des dommages indirects, alors cette restriction pourrait ne pas s'appliquer à votre situation.*

## Instructions pour un entretien adéquat

Votre structure Yardistry est conçue et fabriquée avec des matériaux de qualité. Comme pour tous les produits d'extérieur, elle sera soumise au climat et à l'usure. Afin de maximiser l'utilisation, la sécurité et la durée de vie de votre structure, il est important que vous l'entretenez adéquatement.

### QUINCAILLERIE:

- Assurez-vous qu'aucune rouille n'est présente. Si c'est le cas, poncez et repeignez à l'aide de peinture sans plomb.
- Inspectez et resserrez toute la quincaillerie après l'assemblage; après le premier mois d'usage; et ensuite annuellement. Ne pas trop serrer afin de ne pas écraser ou fendiller le bois.
- Assurez-vous qu'aucune bordure coupante ou filet de vis ne dépasse, ajoutez des rondelles si nécessaire.

### PIÈCES DE BOIS:

- L'application annuelle d'un traitement protecteur hydrofuge et éventuellement teintant (à base aqueuse) constitue un entretien important pour maintenir la durée de vie et la résistance du produit.
- Vérifiez tous les éléments en bois pour voir s'ils sont détériorés, s'ils présentent des dommages structurels ou s'ils sont éclatés. Poncez les éclats de bois et remplacez les pièces de bois détériorées. Comme pour toute structure en bois, il est normal de constater quelques fentes et petites fendillements dans le grain.
- Certains raccords de bois peuvent présenter des fentes.

## Guides d'assemblage

### Outils nécessaires:

- |                                 |                         |                              |
|---------------------------------|-------------------------|------------------------------|
| • Mètre ruban                   | • Échelle de 244cm (8') | • Échelle de 183 cm (6') x 2 |
| • Niveau à bulle                | • Lunettes de sécurité  | Équerre                      |
| • Perceuse standard ou sans fil | • Assistant adulte      | • Clé à cliquet              |
| • Marteau de charpentier        | • Gants                 | • Douille 1.11cm (7/16),     |
| • 1.11cm (7/16") & 1.43cm       | • Casque de sécurité    | 1.27cm (1/2) & 1.43cm        |
| (9/16") Clé                     |                         | (9/16)                       |

### Symboles:

Dans ces instructions, des symboles apparaissent au haut, dans le coin droit des pages.



- Obtenir de l'aide. Où ce symbole apparaît, 2, 3 ou 4 personnes sont requises pour compléter cette étape. Afin d'éviter des blessures ou des dommages à la structure, assurez-vous d'obtenir de l'aide.



- Utiliser un mètre ruban pour assurer un positionnement juste



- Pré-percer un trou avant la pose de la vis afin d'éviter de faire craquer le bois.

**Si vous jetez une structure Yardistry:** Veuillez démonter et jeter l'unité de façon à ne pas créer de risque excessif au moment de l'élimination. Assurez-vous de respecter vos réglementations locales de mise aux rebuts.

## Conseils d'assemblage

Ci-dessous se trouvent des conseils utiles pour faciliter et optimiser le processus d'assemblage.

### PRÉASSEMBLAGES:

(Ex : Assemblage de poutre et de montant, Assemblage de chevron de toit, etc)

- Travaillez sur une surface solide, droite et surélevée, telle qu'une table ou un chevalet de sciage.
- Gardez tous les éléments appuyés, tel qu'indiqué dans les instructions.
- Lors de l'assemblage des poutres, gardez les pièces droites, plates et fermement appuyées.

### PIÈCES DE MÉTAL :

- Le matériel de toit possède des bordures coupantes, portez des gants de sécurité.
- Retirez le film plastique protecteur de chaque côté des panneaux en métal juste avant l'installation de chaque pièce.
- Placez les éléments de toiture sur une surface non abrasive avant et après l'assemblage, car ces derniers pourraient plier, se bosseler ou s'égratigner facilement.
- Les vis de toiture peuvent facilement écraser les panneaux de toit et les bordures du toit lors de l'utilisation d'une perceuse électrique. Nous recommandons de serrer les vis de toiture à la main, afin qu'elles soient bien fermement appuyées contre le matériel de toiture.

## Exemples d'installation permanente

**Note: Il est essentiel que vous débutiez avec des fondations d'équerre, solides et de niveau, ou encore une semelle ou terrasse de béton pour la pose de votre pergola.**

Nous fournissons les supports de montant avec cette structure, afin de vous permettre d'effectuer une installation permanente de votre structure sur une surface de bois ou de béton préexistante ou nouvellement posée.

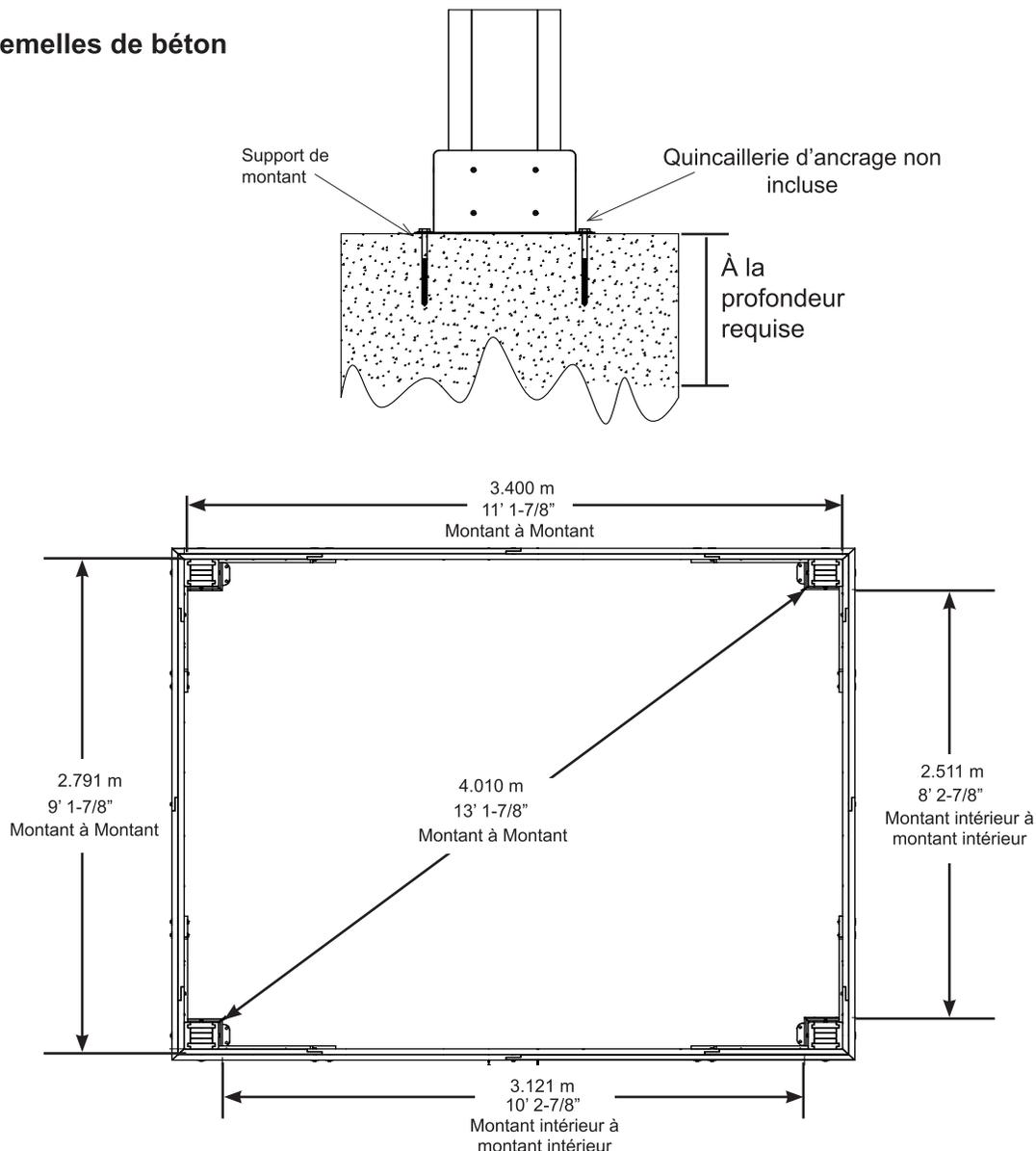
- La quincaillerie pour fixer le support de montant à la structure est incluse.
- La quincaillerie permettant d'effectuer une installation permanente de la structure peut être achetée séparément chez votre quincailler local.

Si vous effectuez une installation sur des semelles de béton, consultez ce qui suit afin de vous assurer d'effectuer un positionnement adéquat. Veuillez vous assurer qu'aucune installation souterraine, tel que gaz, téléphone, câble ou ligne d'arrosage, n'est située sur le lieu de l'installation.

Ci-dessous se trouvent quelques exemples d'installation de la structure sur des surfaces en bois ou en béton.

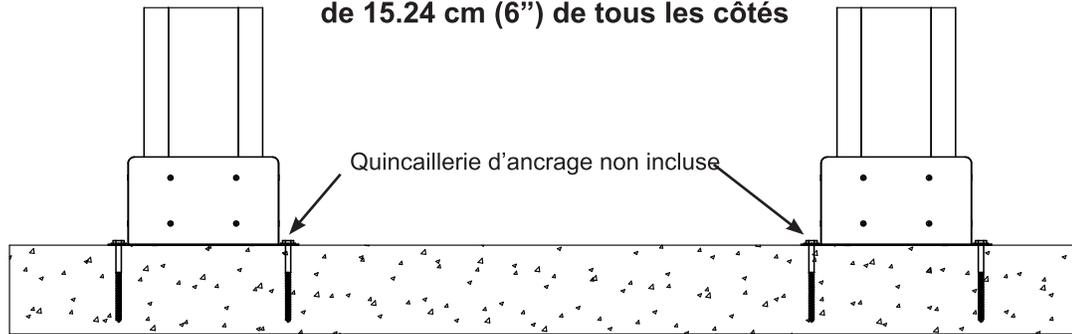
Référez-vous à vos codes municipaux et du bâtiment, règlements, politiques de voisinage ou restrictions de hauteur relativement à ce type de structure, afin d'obtenir les informations portant sur les exigences d'installation.

### Semelles de béton

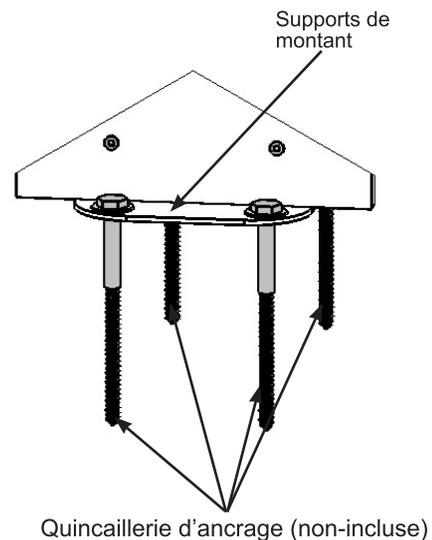
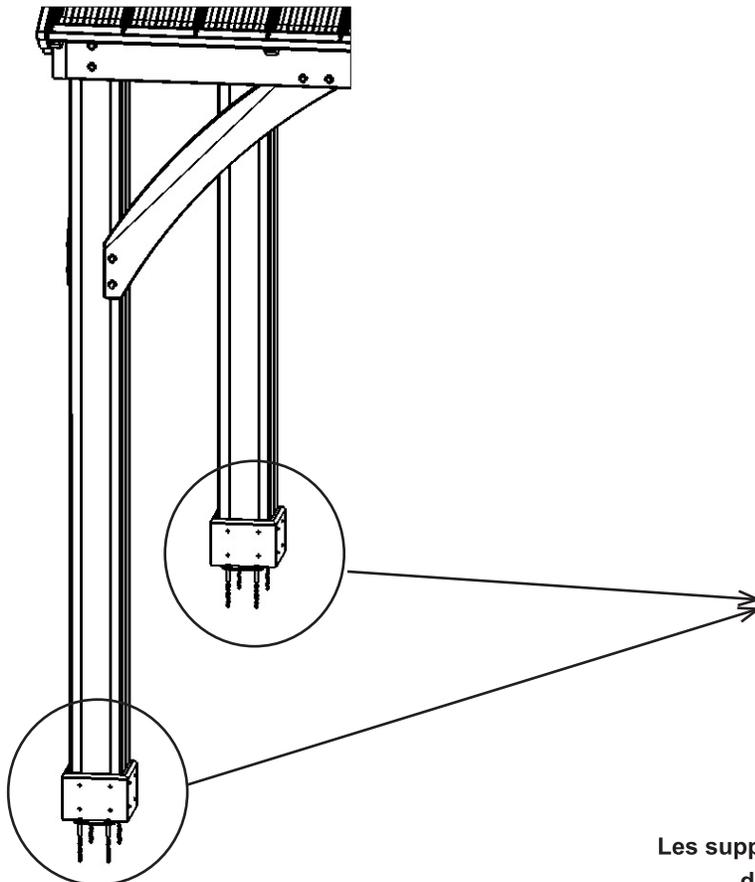
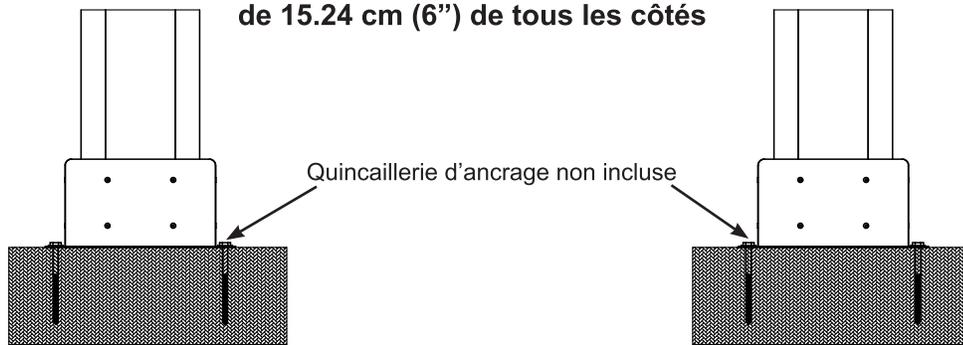


## Exemples d'installation permanente (suite)

Patio en béton [min. 3.705 m x 3.096 m (12'1-7/8" x 10'1-7/8")] avec dégagement de 15.24 cm (6") de tous les côtés



Terrasse en bois [min. 3.705 m x 3.096 m (12'1-7/8" x 10'1-7/8")] avec dégagement de 15.24 cm (6") de tous les côtés



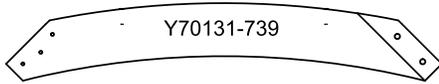
Les supports de montants ont un trou de 1.27 cm (1/2 po) de diamètre pour la quincaillerie d'ancrage

# Identification des pièces ( Les dimensions sont approximatives et sont illustrées pour faciliter l'identification des pièces pour l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent varier. )

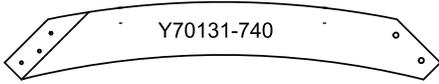
**4pc. (752) - Montant 2235.2mm (88")**



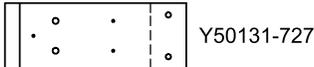
**4pc. (739) - Gousset court gauche 926.9mm (36-1/2")**



**4pc. (740) - Gousset court droit 926.9mm (36-1/2")**



**4pc. (727) - Poutre courte intérieure 385.8mm (15-3/16")**



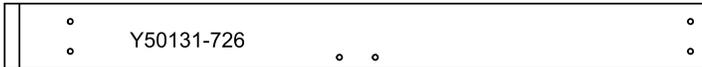
**2pc. (725) - Poutre extérieure gauche 1497mm (58-15/16")**



**2pc. (1239) - Poutre intérieure longue 2203.3mm (86-3/4")**



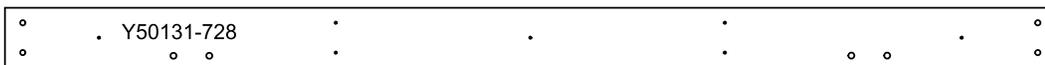
**2pc. (726) - Poutre extérieure droite 1497mm (58-15/16")**



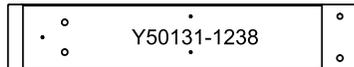
**16pc. (738) - Plinthe 177.8mm (7")**



**2pc. (728) - Poutre intérieure longue 2235.2mm (88")**



**4pc. (1238) - Poutre d'extrémité intérieure 706.1mm (27-13/16")**



**2pc. (1237) - Poutre extérieure gauche longue 1801.8mm (70-15/16")**

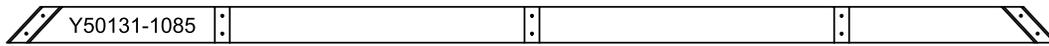


**2pc. (1236) - Poutre extérieure droite longue 1801.8mm (70-15/16")**

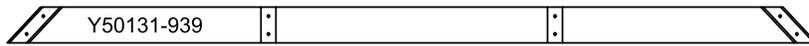


# Identification des pièces ( Les dimensions sont approximatives et sont illustrées pour faciliter l'identification des pièces pour l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent varier. )

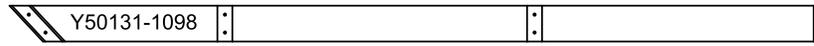
**2pc. (1085) - Longue courroie 2233.6mm (87-15/16")**



**2pc. (939) - Courroie longue 1721.9mm (67-13/16")**



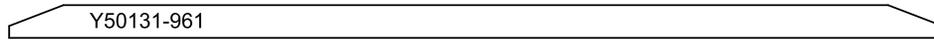
**2pc. (1098) - Courroie longue gauche 1726.1mm (67-15/16")**



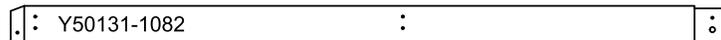
**2pc. (1099) - Courroie longue droite 1116.1mm (43-15/16")**



**2pc. (961) - Liaison 1985mm (78-1/8")**



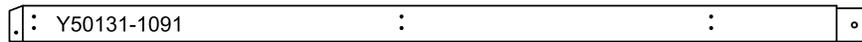
**2pc. (1082) - Fascia droit court 1530.8mm (60-1/4")**



**2pc. (1083) - Fascia gauche court 1530.8mm (60-1/4")**



**2pc. (1091) - Fascia droit long 1835.6mm (72-1/4")**



**2pc. (1092) - Fascia gauche long 1835.6mm (72-1/4")**



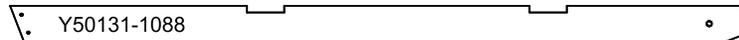
**4pc. (1080) - Coin de chevron gauche 2140mm (84-1/4")**



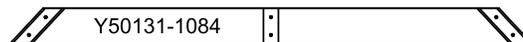
**4pc. (1081) - Coin de chevron droit 2140mm (84-1/4")**



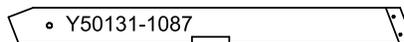
**6pc. (1088) - Chevron 1575.5mm (62")**



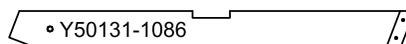
**2pc. (1084) - Courroie courte 1111.9mm (43-3/4")**



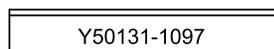
**4pc. (1087) - Chevron court gauche 864.2mm (34")**



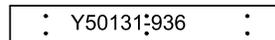
**4pc. (1086) - Chevron court droit 864.2mm (34")**



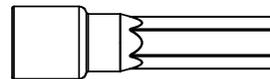
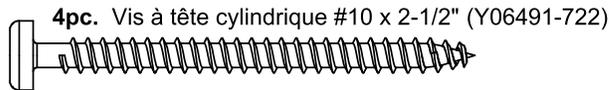
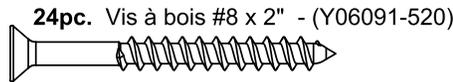
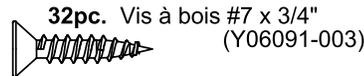
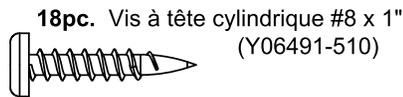
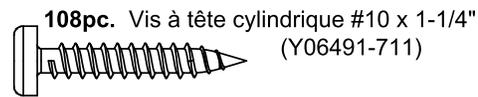
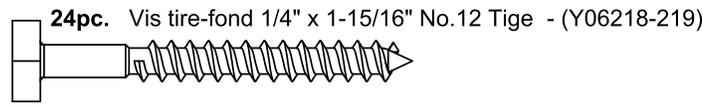
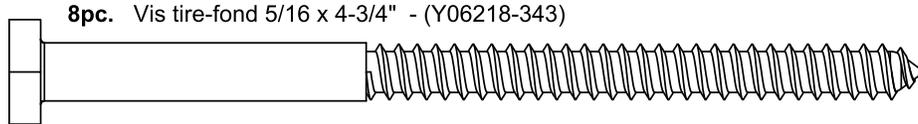
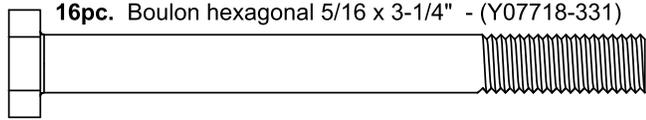
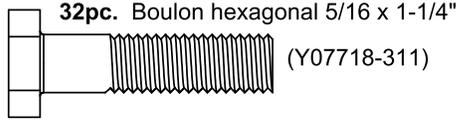
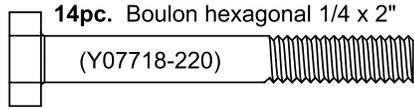
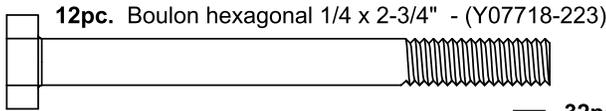
**2pc. (1097) - Haut 581mm (22-7/8")**



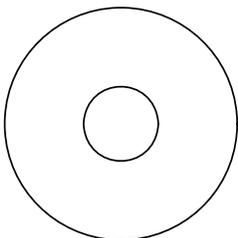
**1pc. (936) - Entretoise 581mm (22-7/8")**



# Identification de la quincaillerie (Les dimensions sont approximatives et sont montrées pour aider à identifier les pièces pour l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus)



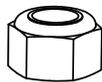
**1pc.** - Mèche hexagonale (Y00400-004)



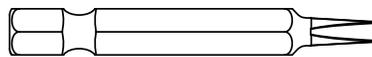
**16pc.** Grand rondelle 3/8 x 1-1/4" (Y05118-811)



**26pc.** - Contre-écrou 1/4" (Y08318-203)



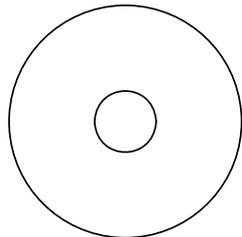
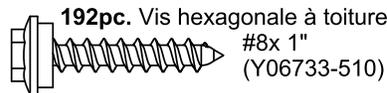
**8pc.** - Contre-écrou 3/8" (Y08318-803)



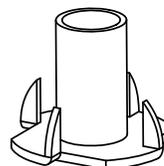
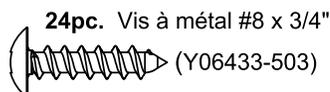
**1pc.** Mèche Robertson #2 x 2" (Y00400-005)



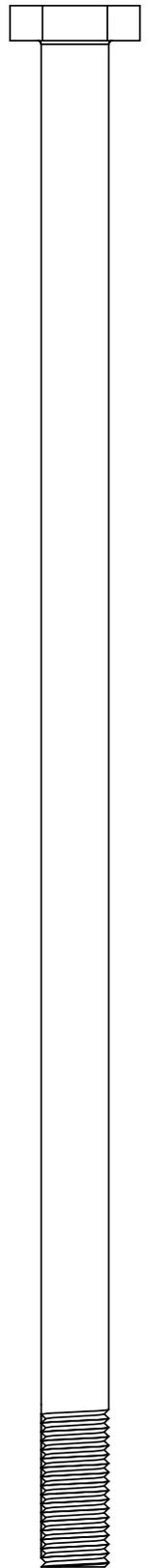
**48pc.** Rondelle frein 5/16" (Y05318-300)



**132pc.** Grande rondelle 1/4-5/16 x 1-1/4" (Y05118-311)



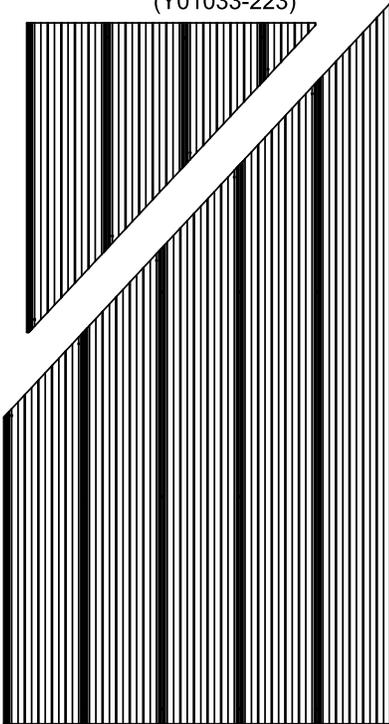
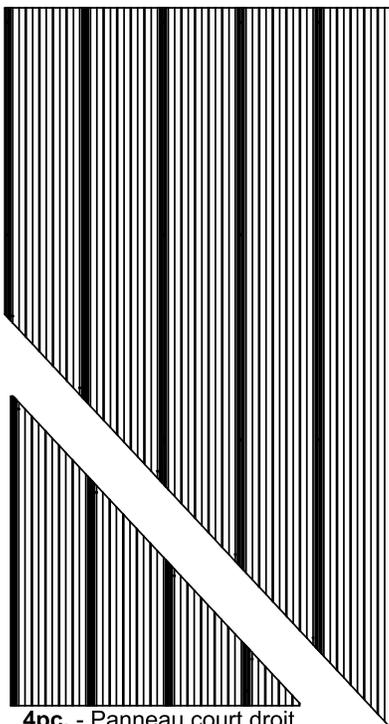
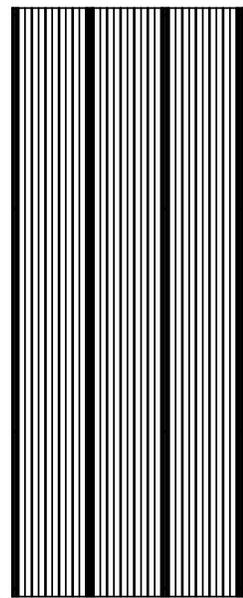
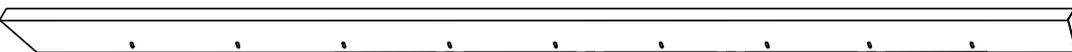
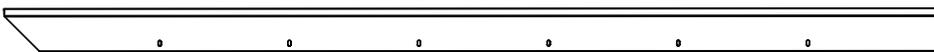
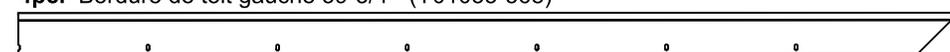
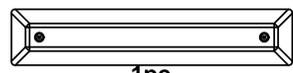
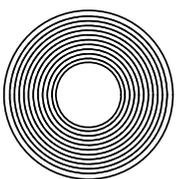
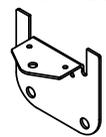
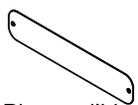
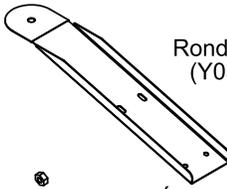
**48pc.** Écrou à pointes à enfoncer 5/16" (Y08518-300)



**8pc.** Boulon hexagonal 3/8 x 8-1/2" (Y07718-882)

# Identification de la quincaillerie

(Les dimensions sont approximatives et sont montrées pour aider à identifier les pièces pour l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus)

<p><b>4pc.</b> - Panneau court gauche (Y01033-223)</p>  <p><b>4pc.</b> - Panneau long gauche (Y01033-222)</p>	<p><b>4pc.</b> - Panneau long droit (Y01033-224)</p>  <p><b>4pc.</b> - Panneau court droit (Y01033-225)</p>	<p><b>2pc.</b> - Panneau du milieu (Y01033-363)</p>  <p><b>1pc.</b> - Ensemble de panneau de toit (Y70833-362)</p>	
<p><b>8pc.</b> Pince de faitage 85.25 - (Y01033-227)</p>  <p><b>4pc.</b> Protection de faitage 85 - (Y01033-231)</p>  <p><b>2pc.</b> Bordure de toit droite 83-3/4 - (Y01033-364)</p>  <p><b>2pc.</b> Bordure de toit droite 59-3/4 - (Y01033-367)</p>  <p><b>4pc.</b> Bordure de toit gauche 59-3/4 - (Y01033-368)</p> 			<p><b>1pc.</b> - (Paquet 2) Équerre torsadée 45° droit (Y70829-192)</p>  <p><b>1pc.</b> - (Paquet 2) Équerre torsadée 45° gauche (Y70829-191)</p>  <p><b>1pc.</b> Protection de sommet longue (Y01033-137)</p> 
<p><b>1pc.</b> - Sceau d'étanchéité pince de faite 85 3/4 (Pqt 8) (Y70818-232)</p>  <p><b>1pc.</b> - Support de montant (Pqt 8) (Y70819-109)</p> 	<p><b>1pc.</b> - Ensemble de protection de coin (Pqt 4) (Y70833-226)</p>  <p><b>1pc.</b> - Plaque d'identification du pavillon (Y70800-104)</p>  <p><b>1pc.</b> - Équerre d'attache (Pqt 4) (Y70829-106)</p> 	<p><b>2pc.</b> Montant de sommet (Y01000-094)</p>  <p><b>1pc.</b> - Ensemble d'équerre chevron/poutre (Pqt. 14) (Y70829-365)</p>  <p><b>2pc.</b> - Crochet 50mm (Y00418-050)</p> 	<p><b>2pc.</b> Boulon traversant (Y07490-260)</p>  <p><b>2pc.</b> Pince à ressort (Y09490-001)</p>  <p><b>2pc.</b> Rondelle contour (Y05918-211)</p>  <p><b>4pc.</b> Équerre de sommet de toit (Y00429-125)</p>  <p><b>2pc.</b> Écrou 1/4" (Y08490-200)</p>  <p><b>1pc.</b> - Ensemble de sommet de toit (Y70829-125)</p>  <p><b>2pc.</b> Anneau de sommet (Y20018-003)</p> 

# Étape 1 : Inventaire des pièces - Lisez ceci avant l'assemblage



- A.** Il est temps pour vous de faire l'inventaire de toute la quincaillerie, du bois et des accessoires présentés sur les pages d'identification. Cela vous facilitera la tâche d'assemblage.
- Chaque étape indique quels boulons et/ou vis que vous aurez besoin pour l'assemblage, ainsi que les rondelles, les rondelles de blocage, les écrous en T ou les contre-écrous.
- B.** Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez besoin d'assistance pour l'assemblage, contactez le département des relations avec la clientèle directement. Appelez-nous avant de retourner en magasin

**1-888-509-4382**

**support@yardistrystructures.com**

- C.** Lisez la totalité du manuel d'assemblage, en portant une attention particulière aux avertissements ANSI, notes et informations de sécurité/entretien aux pages 1 - 4.
- Suivez les instructions dans l'ordre.
  - Cette structure est conçue pour être assemblée et installée idéalement par quatre personnes, **NE TENTEZ PAS** de l'installer seul.
  - Considérez le niveau de pente de l'endroit où vous souhaitez installer la structure. Vérifiez aussi la présence de conduites de gaz, câbles téléphonique, autres services ou conduites d'arrosage avant toute excavation.
- D.** Avant de jeter les cartons, remplissez le formulaire ci-dessous.
- Cet identifiant de boîte se trouve à l'extrémité de chaque carton.
  - Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure. Vous en aurez besoin si vous devez contacter le département de relations avec la clientèle.

**NUMÉRO DE PRODUIT: YM11824C**

IDENTIFIANT DE BOÎTE: \_ \_ \_ \_ \_ (Boîte 1)

IDENTIFIANT DE BOÎTE: \_ \_ \_ \_ \_ (Boîte 2)

IDENTIFIANT DE BOÎTE: \_ \_ \_ \_ \_ (Boîte 3)

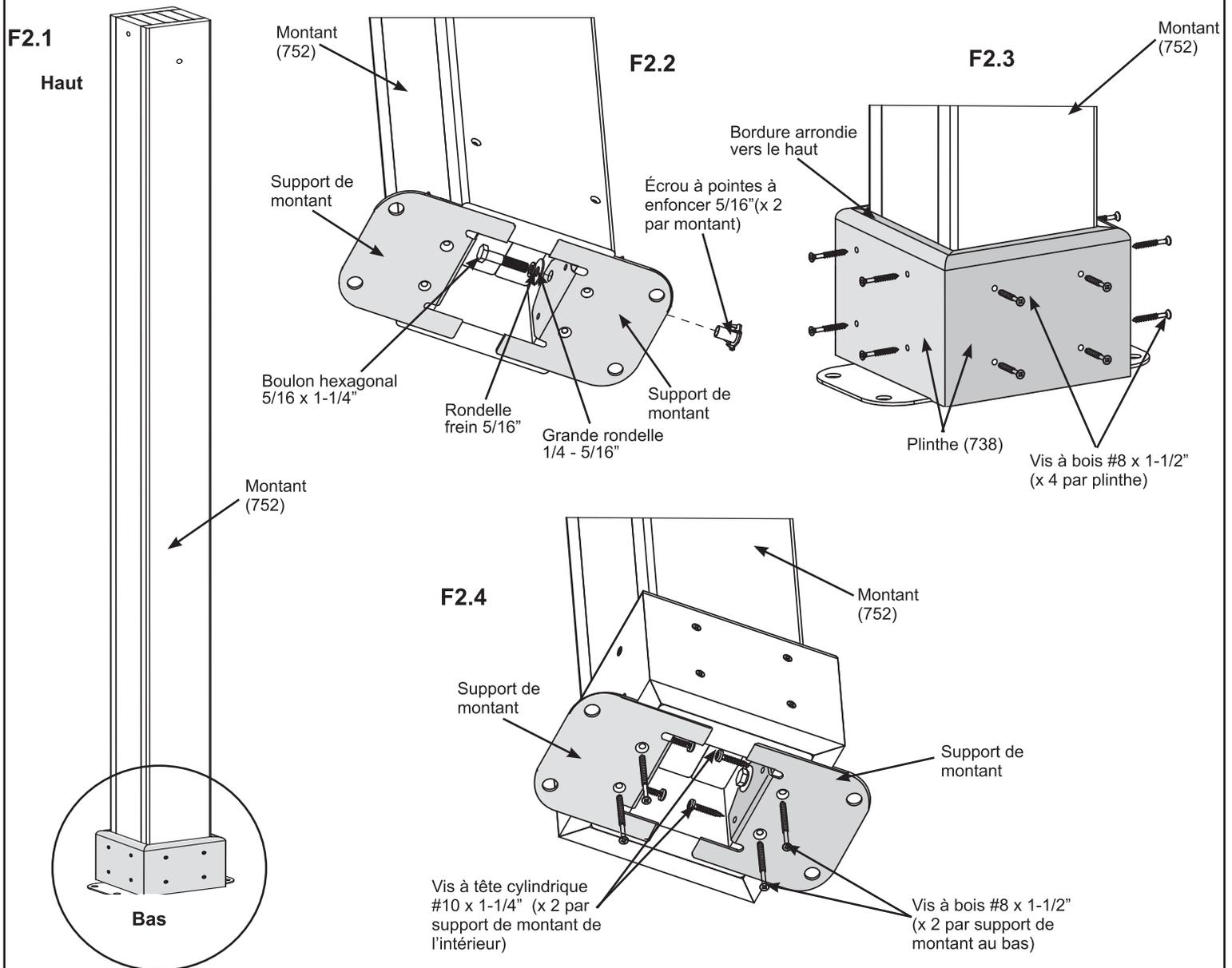
## Étape 2: Assemblages de montant

**A:** Au bas de chaque Montant (752) insérez deux écrous à pointes à enfoncer 5/16" tel qu'illustré à F2.1 et F2.2.

**B:** Au bas de chaque Montant (752) placez deux supports de montant bien appuyés aux faces inférieures et intérieures tel qu'illustré aux F2.1 et F2.2. Posez sans serrer avec un Boulon hexagonal 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle frein 5/16" et grande rondelle 1/4-5/16") par montant, de façon à ce qu'ils rejoignent les écrous en T de 5/16".

**C:** De chaque côté des Montants, placez une Plinthe (738) alignée sur le bas et fixez avec quatre #Vis à bois 8 x 1-1/2" par plinthe. Les extrémités arrondies doivent se trouver vers le haut. (F2.1 et F2.3)

**D:** Au bas de chaque équerre de montant, fixez les Montants avec deux Vis à bois #8 x 1-1/2" par support puis de l'intérieur avec deux Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4" par support. Ces vis sont installées légèrement en angle. Serrez les boulons. Il y a quatre Assemblages de montant. (F2.4)



### Pièces en bois

4 x Montant (752)  
16 x Plinthe (738)

### Composant

8 x Support de montant

### Quincaillerie

16 x Vis à bois #8 x 1-1/2"

80 x Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4"

8 x Boulon hexagonal 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16", écrou à pointes à enfoncer 5/16")

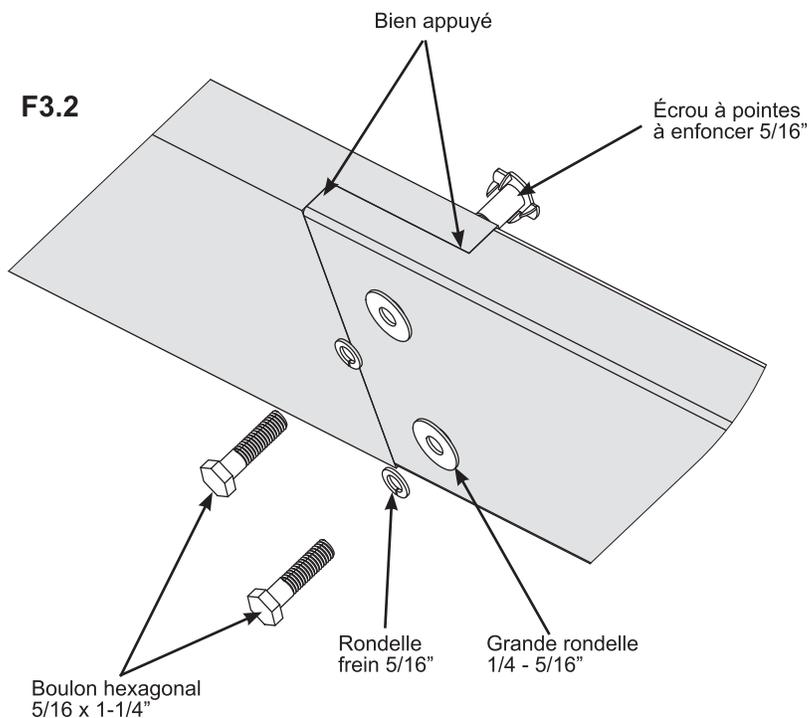
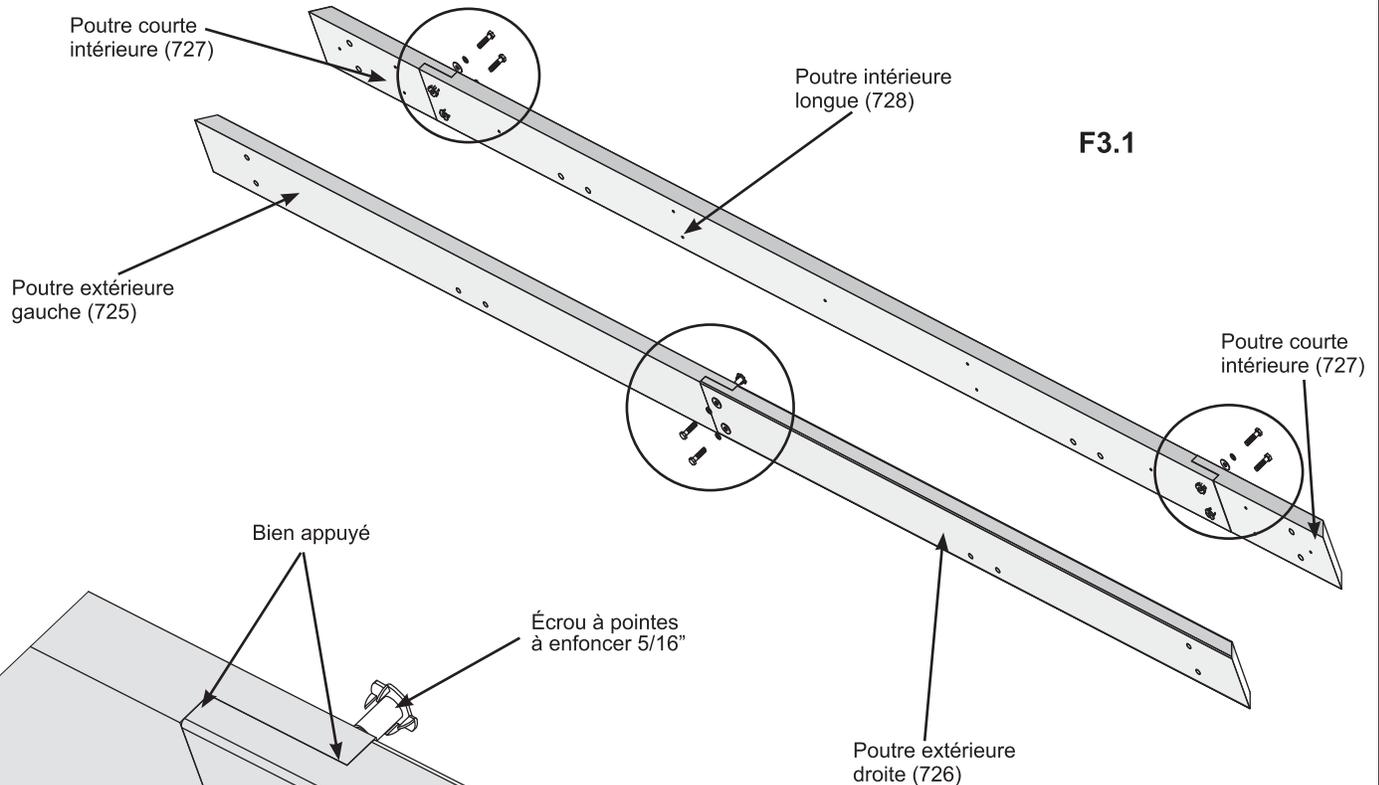
# Étape 3 : Assemblage de poutre courte

## Partie 1

**A:** Reliez une Poutre extérieure gauche (725) et une Poutre extérieure droite (726) à l'aide de deux Boulons hexagonaux 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4 - 5/16" et écrou à pointes à enfoncer 5/16") tel qu'illustré à F3.1 et F3.2.

**B:** Reliez une Poutre courte intérieure (727) à chaque extrémité d'une Poutre intérieure longue (728) à l'aide de deux Boulons hexagonaux 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4 - 5/16" et écrou à pointes à enfoncer 5/16") par extrémité, tel qu'illustré à F3.1 et F3.2.

**C:** Répétez les étapes A et B une autre fois pour créer deux assemblages de poutre courte extérieure et deux assemblages de bout de poutre courte.



**Assurez vous que les têtes de boulon sont sur l'extérieur de chaque assemblage de poutre**

### Pièces en bois

- 2 x Poutre extérieure gauche (725)
- 2 x Poutre extérieure droite (726)
- 4 x Poutre courte intérieure (727)
- 2 x Poutre intérieure longue (728)

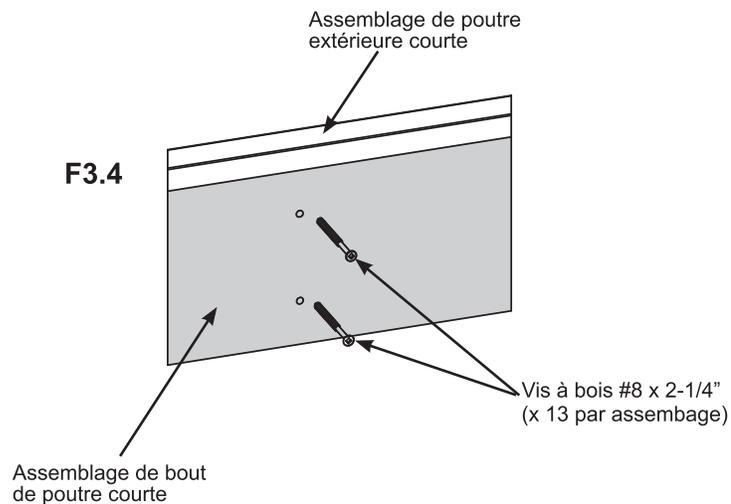
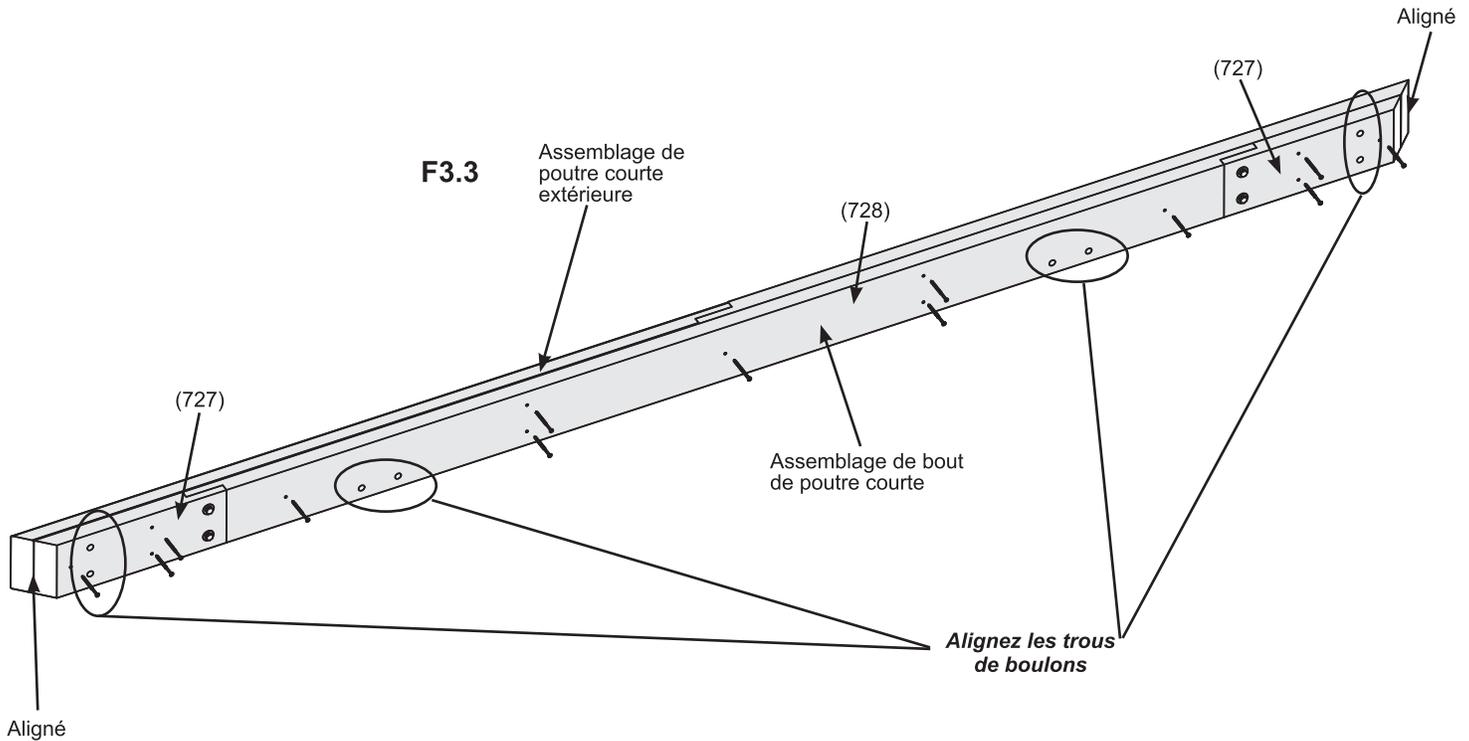
### Quincaillerie

- 12 x Boulon hexagonal 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16", écrou à pointes à enfoncer 5/16")

## Étape 3 : Assemblage de poutre courte Partie 2

**D:** Placez un assemblage de poutre courte extérieure pour qu'il soit serré contre un assemblage de bout de poutre courte pour que les bouts s'affleurent. Faites correspondre les orifices de boulon de chaque Poutre courte intérieure (727) et Poutre intérieure longue (728) avec les orifices de boulon dans la Poutre gauche extérieure (725) et Poutre droite extérieure (726). Fixez avec 13 Vis à bois #8 x 2-1/4". (F3.3 et F3.4)

**E:** Répétez l'étape D une autre fois pour créer deux assemblages de poutre courte.



### Quincaillerie

26 x Vis à bois #8 x 2-1/4"

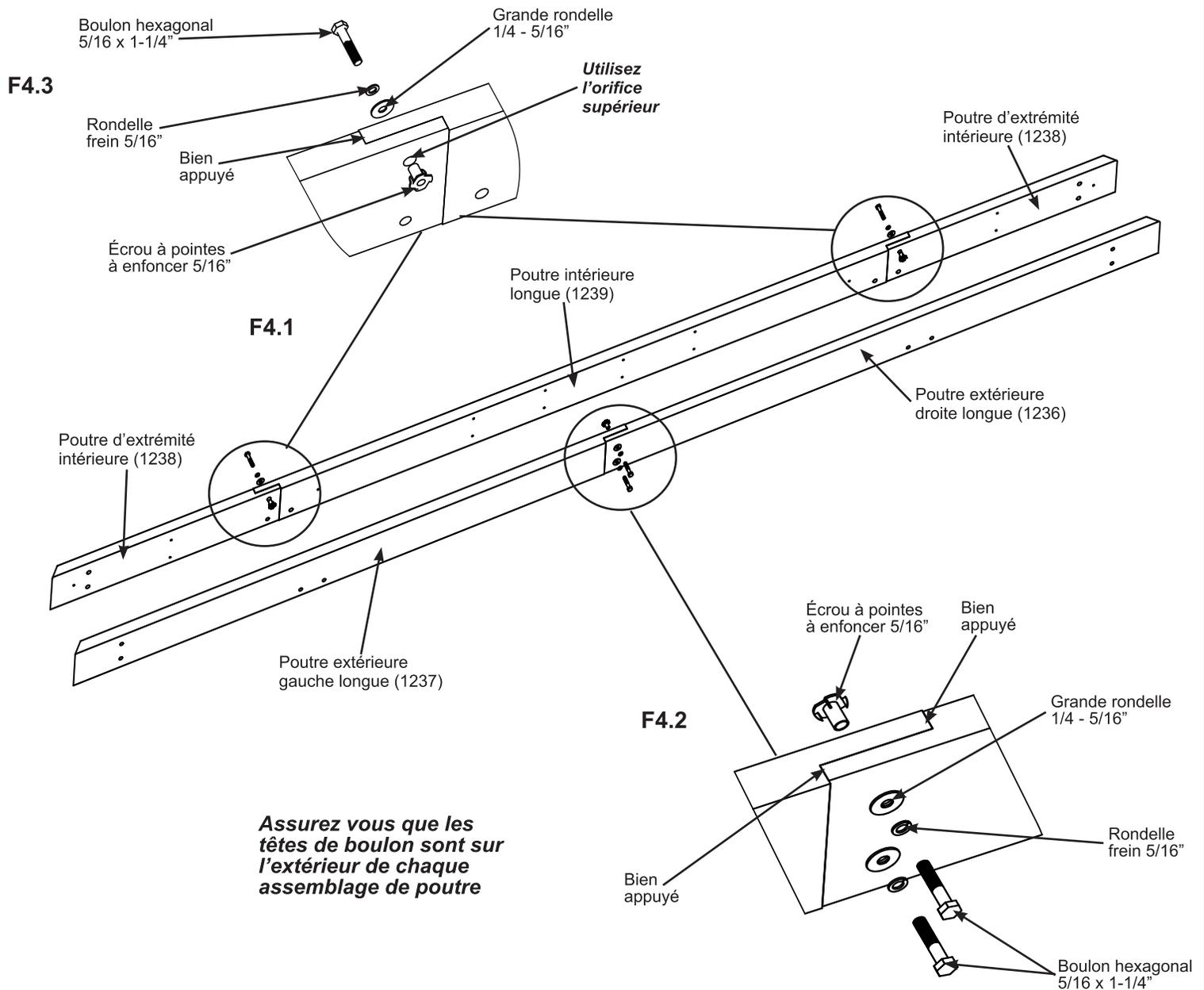
# Étape 4 : Assemblage de poutre longue

## Partie 1

**A:** Joignez une poutre extérieure droite longue (1236) à une poutre extérieure gauche longue (1237) avec deux boulons hex 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16" et écrou à pointes à enfoncer 5/16") tel que montré sur les F4.1 et F4.2.

**B:** Joignez une poutre d'extrémité intérieur (1238) à chaque bout d'une poutre intérieure longue (1239) avec un boulon hex 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16" et écrou à pointes à enfoncer 5/16") dans le trou supérieur seulement, de chaque extrémité, tel que montré sur les F4.1 et F4.3.

**C:** Répétez les étapes A et B une autre fois pour créer deux assemblages de poutre extérieure longue et deux assemblages d'extrémité de poutre longue.



### Pièces en bois

- 2 x Poutre intérieure longue (1239)
- 4 x Poutre d'extrémité intérieure (1238)
- 2 x Poutre extérieure droite longue (1236)
- 2 x Poutre extérieure gauche longue (1237)

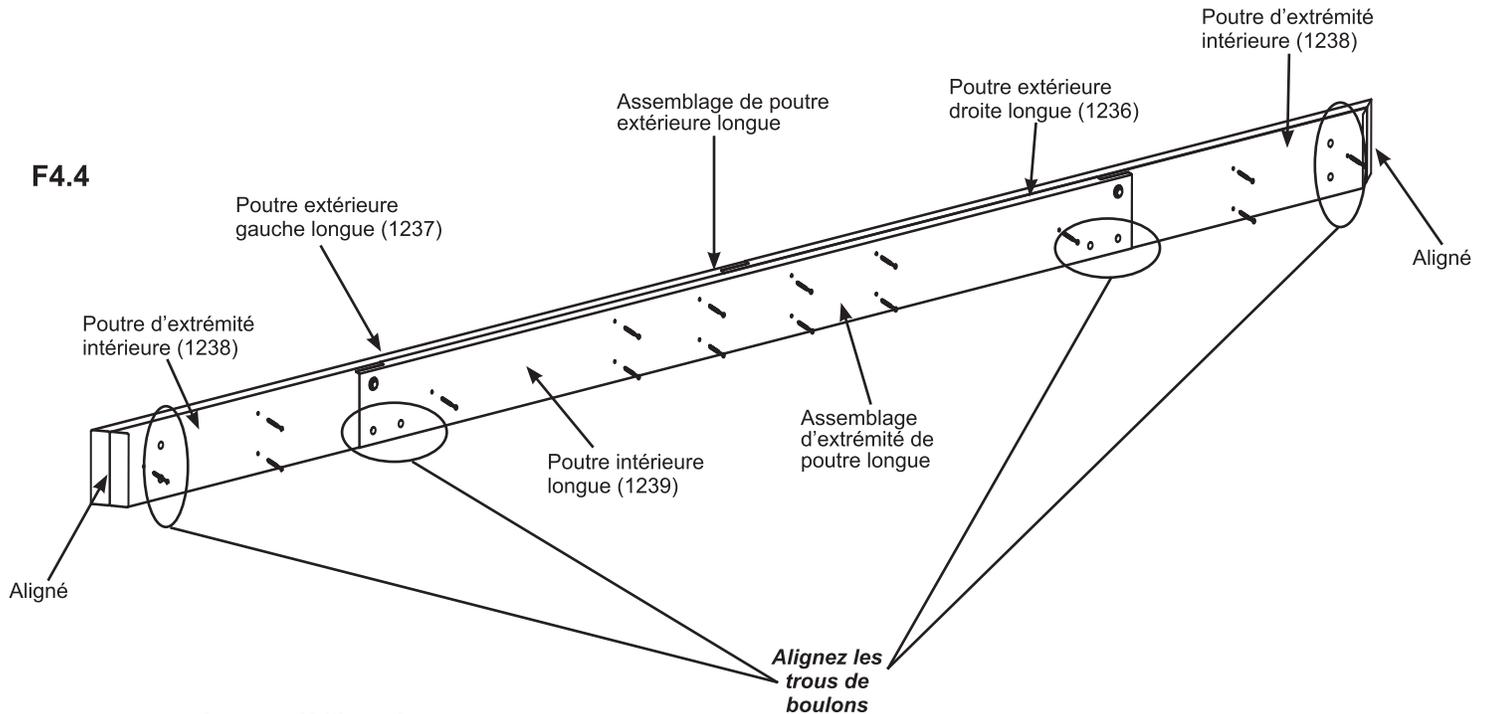
### Quincaillerie

- 8 x Boulon hexagonal 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16", écrou à pointes à enfoncer 5/16")

# Étape 4 : Assemblage de poutre longue Partie 2

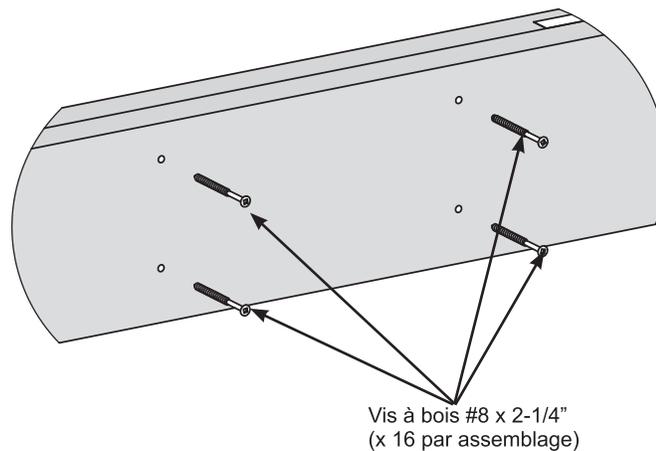
**D:** Placez un assemblage de poutre extérieure longue serré à un assemblage d'extrémité de poutre longue de façon à ce que les extrémités soient alignées. Faites correspondre les orifices de boulon de chaque extrémité de poutre courte (1238) et poutre intérieure longue (1239) avec les orifices de boulon dans la poutre extérieure droite longue (1236) et la poutre extérieure gauche longue (1237). Fixez avec 16 vis à bois #8 x 2-1/4". (F4.4 et F4.5)

**E:** Répétez l'étape D pour créer un deuxième assemblage de poutre longue.



**Astuce :** Utilisez des boulons aux deux bouts pour aligner les trous. Enlevez les boulons lorsque l'étape est terminée.

**F4.5**



## Quincaillerie

32 x Vis à bois #8 x 2-1/4"

# Étape 5 : Assemblage du cadre

## Partie 1 - Côté court

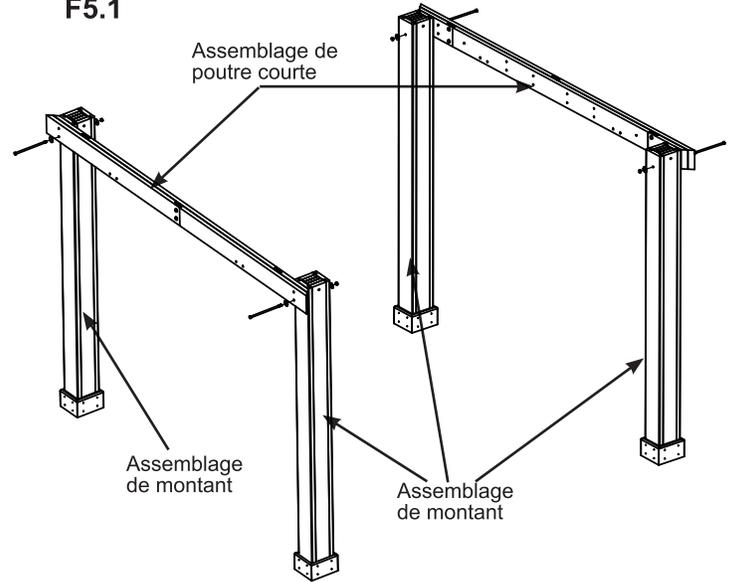


**A:** Sur un sol dur, plat placez un assemblage de poutre courte contre l'extérieur de deux montants, pour qu'il affleure les hauts et les coins extérieurs. Remarquez les trous de boulon vers le bas. Fixez la poutre au montant, dans le trou du bas, avec un boulon hex 3/8 x 8-1/2" (avec deux grandes rondelles 3/8" et un contre-écrou 3/8") par montant. (F5.1 et F5.2)

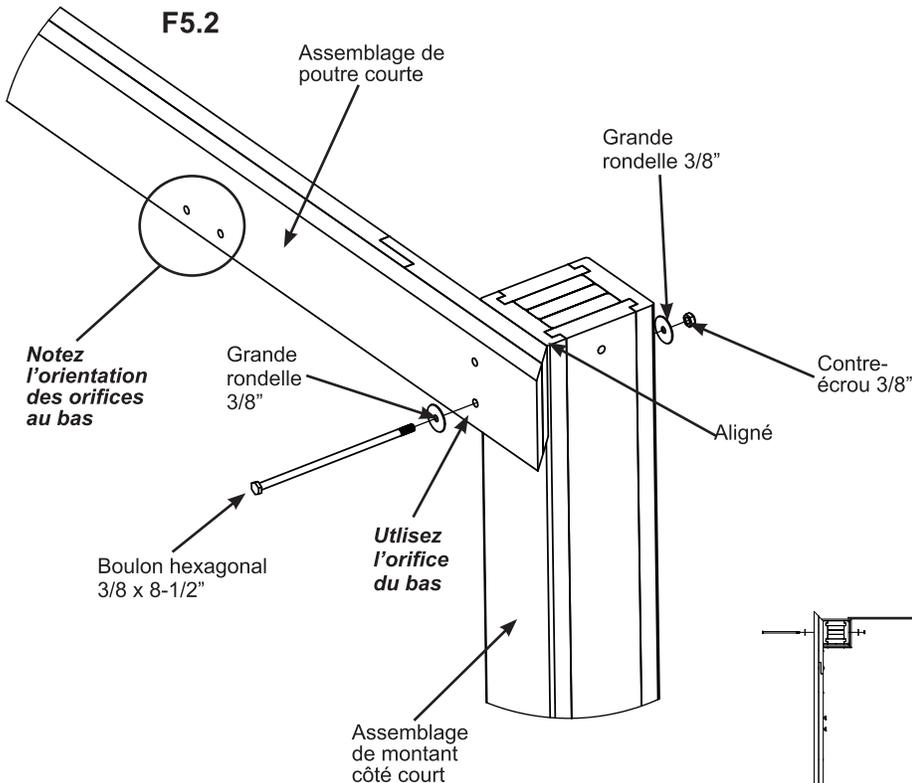
La distance de l'extérieur d'un montant à l'extérieur du deuxième montant doit être de 9' 1-7/8" (2.791m). Consultez F5.3 pour l'emplacement exact des montants.

**B:** Répétez l'étape A pour le deuxième assemblage de poutre courte. Ceux-ci seront maintenant appelés les assemblages de côté court. (F5.1 et F5.2)

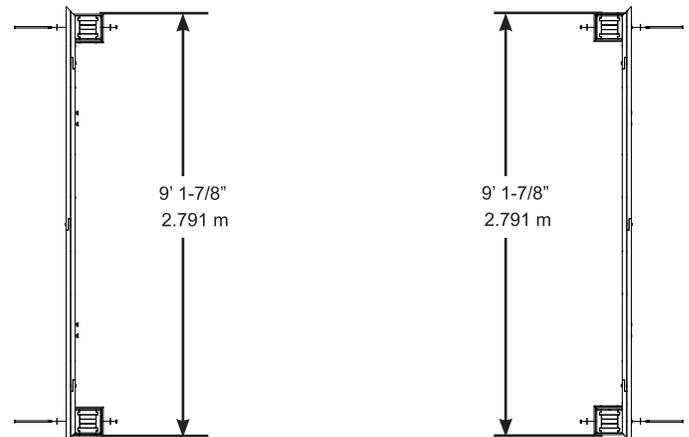
F5.1



F5.2



F5.3

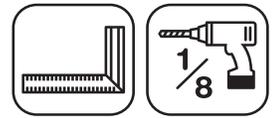


### Quincaillerie

4 x Boulon hexagonal 3/8 x 8-1/2" (grande rondelle 3/8" x 2, contre-écrou 3/8")

# Étape 5 : Assemblage du cadre

## Partie 2 - Côté court

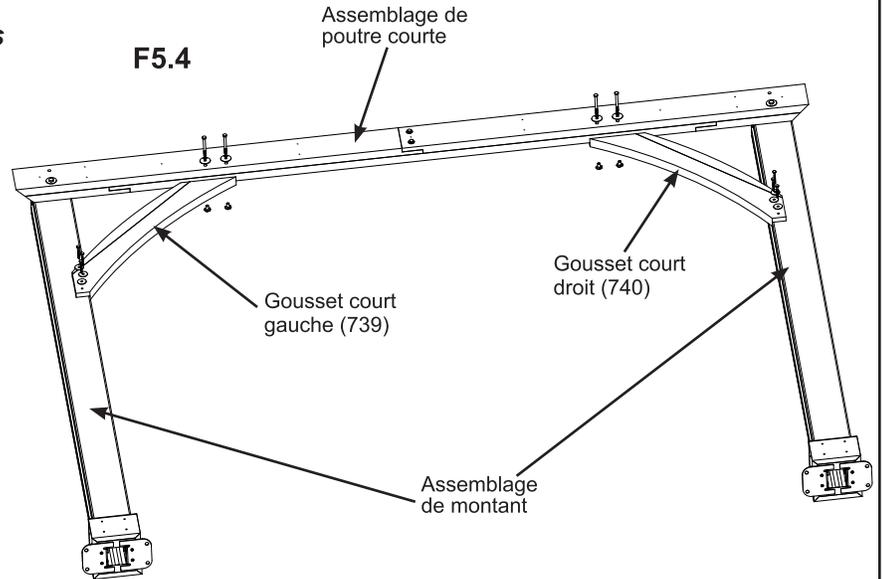


**Note :** Les extrémités biseautées de chaque gousset devraient toujours faire face au bois auquel elles sont fixées.

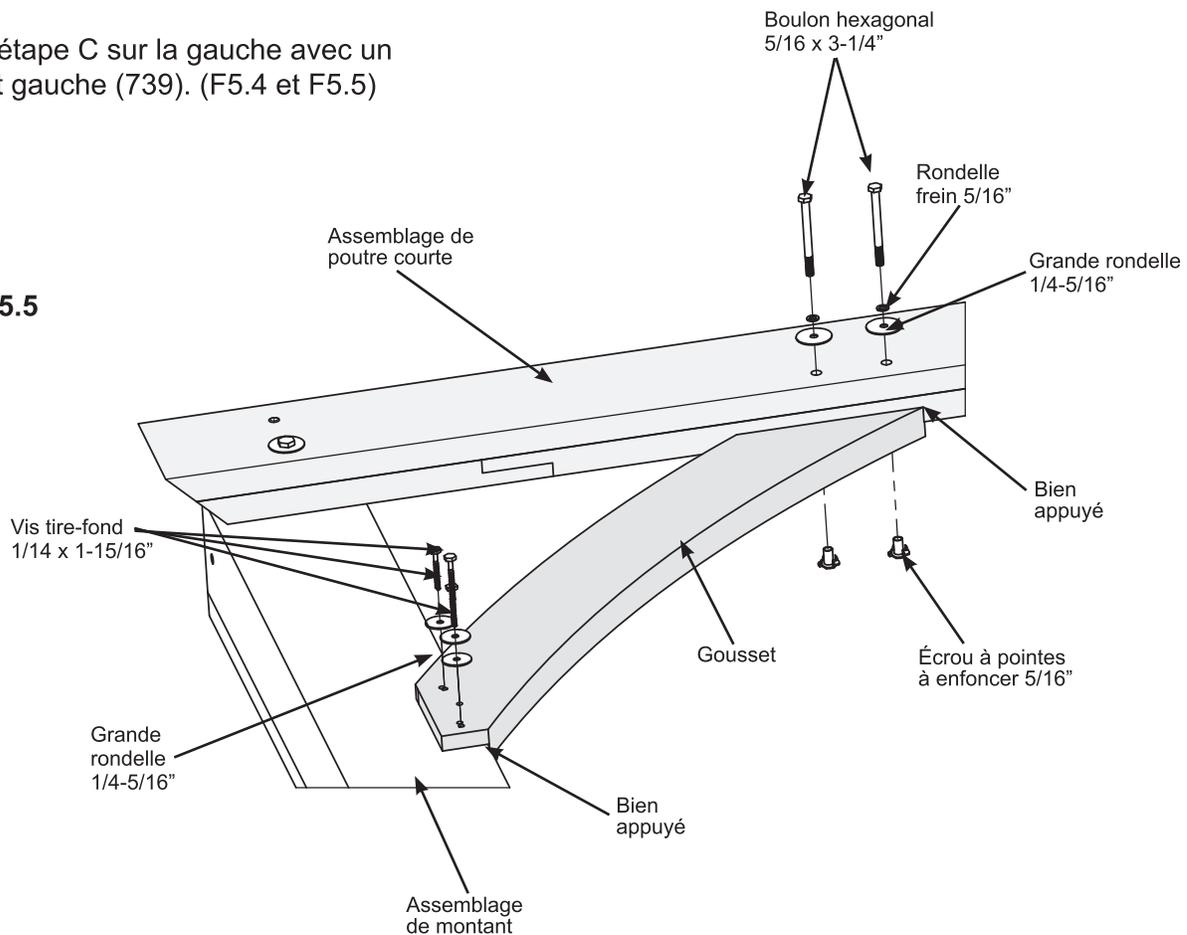
**C:** Assurez-vous que chaque assemblage de côté court est toujours d'équerre avec l'assemblage de montant puis, face à un assemblage de poutre courte, de l'extérieur, placez un gousset court droit (740) sur le côté droit de façon à ce que le haut soit ajusté à l'assemblage de poutre courte et le bas ajusté à l'assemblage de montant. Fixez le gousset à l'assemblage de poutre courte à l'aide de deux boulons hex 5/16 x 3-1/4" (avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16" et écrou à pointes à enfoncer 5/16"). Pré-percez avec une mèche de 1/8" puis fixez à l'assemblage de montant avec trois vis tire-fond 1/4 x 1-15/16" (avec grande rondelle 1/4-5/16"). (F5.4 et F5.5)

**D:** Répétez l'étape C sur la gauche avec un gousset court gauche (739). (F5.4 et F5.5)

F5.4



F5.5



### Pièces en bois

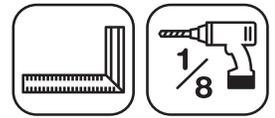
- 2 x Gousset court droit (740)
- 2 x Gousset court gauche (739)

### Quincaillerie

- 12 x Vis tire-fond 1/4 x 1-15/16" (grande rondelle 1/4-5/16 x 1-1/4")
- 8 x Boulon hexagonal 5/16 x 3-1/4" (rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16", écrou à pointes à enfoncer 5/16")

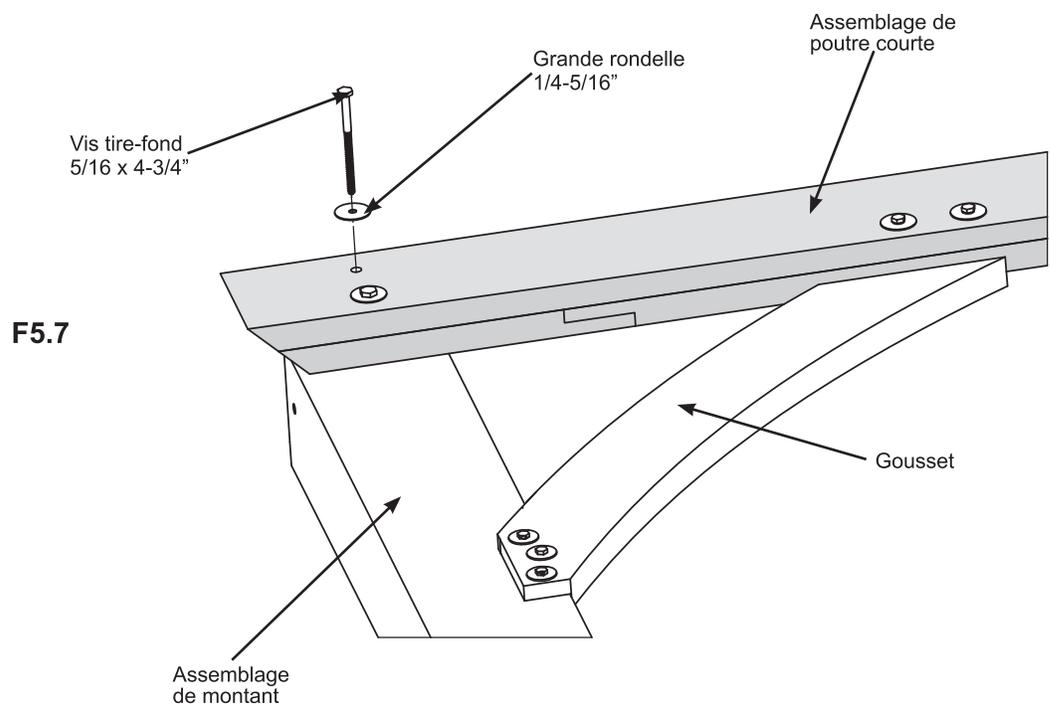
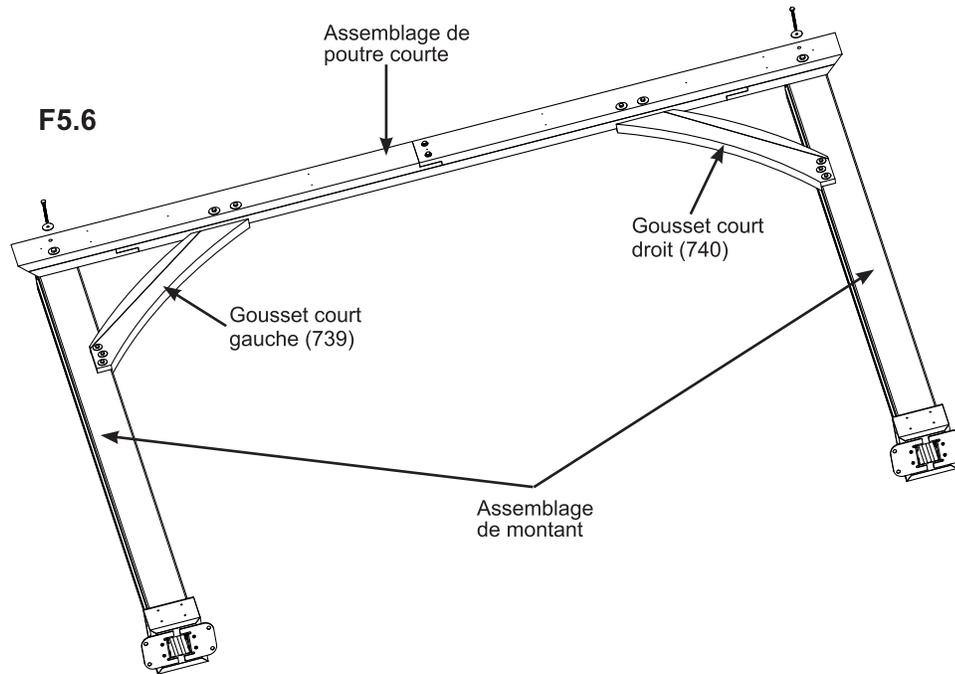
# Étape 5 : Assemblage du cadre

## Partie 3 - Côté court



**E:** Assurez-vous que l'assemblage est toujours d'équerre puis dans le trou du haut de l'assemblage de poutre courte fixez à l'assemblage de montant avec un vis tire-fond 5/16 x 4-3/4" (avec grande rondelle 1/4-5/16") par extrémité. (F5.6 et F5.7)

**F:** Répétez les étape C - E pour le deuxième assemblage de côté court.

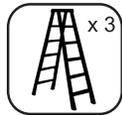
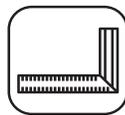


### Quincaillerie

4 x Vis tire-fond 5/16 x 4-3/4" (grande rondelle 1/4-5/16")

# Étape 6 : Assemblage du cadre

## Partie 1 - Côté long



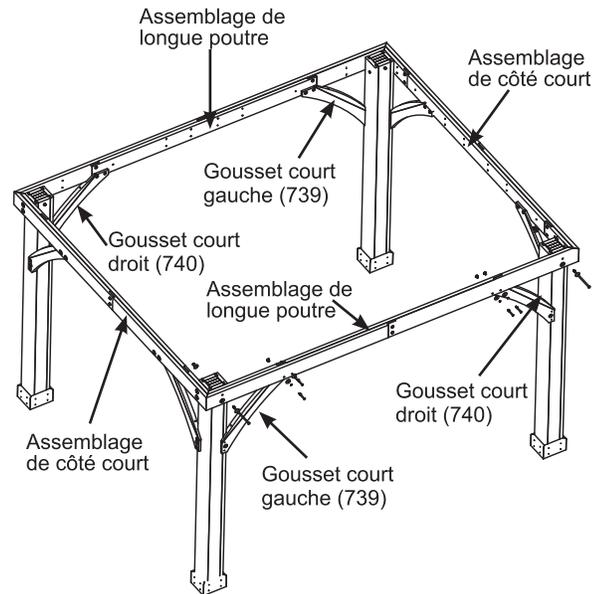
**A:** Déplacez vos assemblages de montant à l'emplacement final. Assurez-vous que le sol est plat et de niveau avant de continuer l'assemblage.

**B:** Levez chaque assemblage de côté court puis placez un assemblage de poutre longue contre le côté long de chaque montant, aligné sur les hauts, serré aux assemblages de côté court. Remarquez les trous de boulons sur l'assemblage de poutre longue vers le bas. Fixez les assemblages de poutre longue à chaque montant avec un boulon hex 3/8 x 8-1/2" (avec deux grande rondelles 3/8" et un contre-écrou 3/8") par montant dans les trous du haut. La distance de l'extérieur d'un montant à l'extérieur du deuxième montant doit être de 11' 1-7/8" (3.400 m). (F6.1, F6.2 et F6.3)

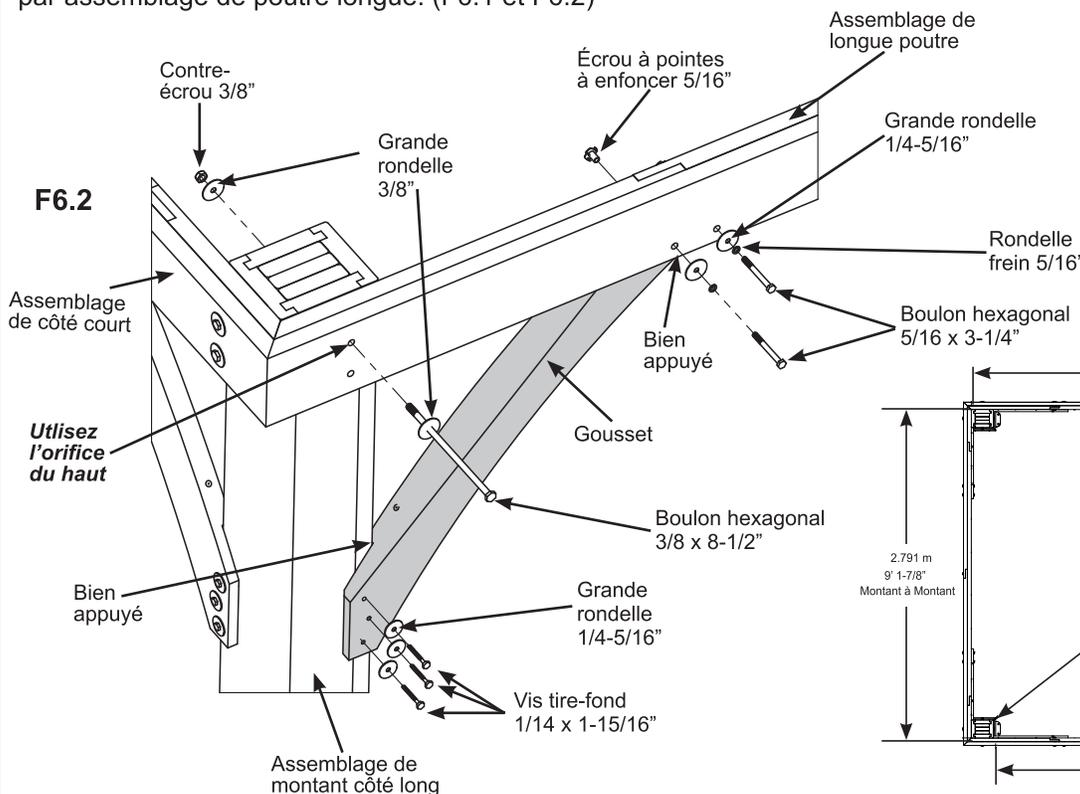
**C:** Assurez-vous que l'assemblage est d'équerre puis, face à un assemblage de poutre longue, de l'extérieur, placez un gousset court droit (740) sur le côté droit de façon à ce que le haut soit ajusté à l'assemblage de poutre longue et le bas ajusté à l'assemblage de montant. Fixez les goussets aux assemblages de poutre longue à l'aide de deux boulons hex 5/16 x 3-1/4" (avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16" et écrou à pointes à enfoncer 5/16") par gousset. Pré-percez avec une mèche de 1/8" puis fixez les goussets aux assemblages de montant avec trois vis tire-fond 1/4 x 1-15/16" (avec grande rondelle 1/4-5/16"). (F6.1 et F6.2)

**D:** Répétez l'étape C sur la gauche avec un gousset court gauche (739) par assemblage de poutre longue. (F6.1 et F6.2)

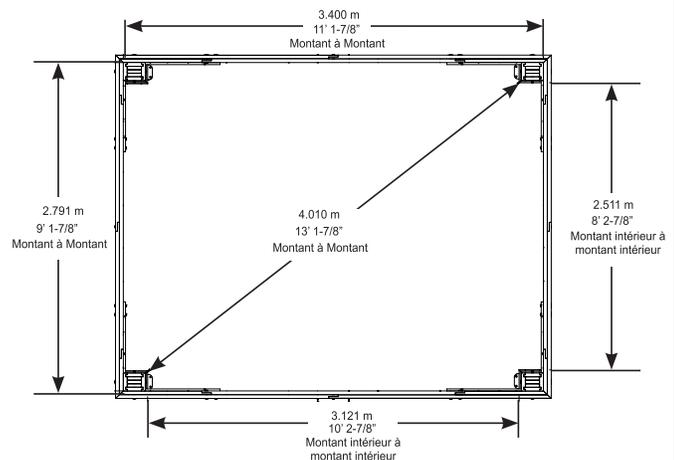
F6.1



F6.2



F6.3



### Pièces en bois

2 x Gousset court droit (740)  
2 x Gousset court gauche (739)

### Quincaillerie

4 x Boulon hexagonal 3/8 x 8-1/2" (grande rondelle 3/8" x 2, contre-écrou 3/8")  
12 x Vis tire-fond 1/4 x 1-15/16" (grande rondelle 1/4-5/16 x 1-1/4")  
8 x Boulon hexagonal 5/16 x 3-1/4" (rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16", écrou à pointes à enfoncer 5/16")

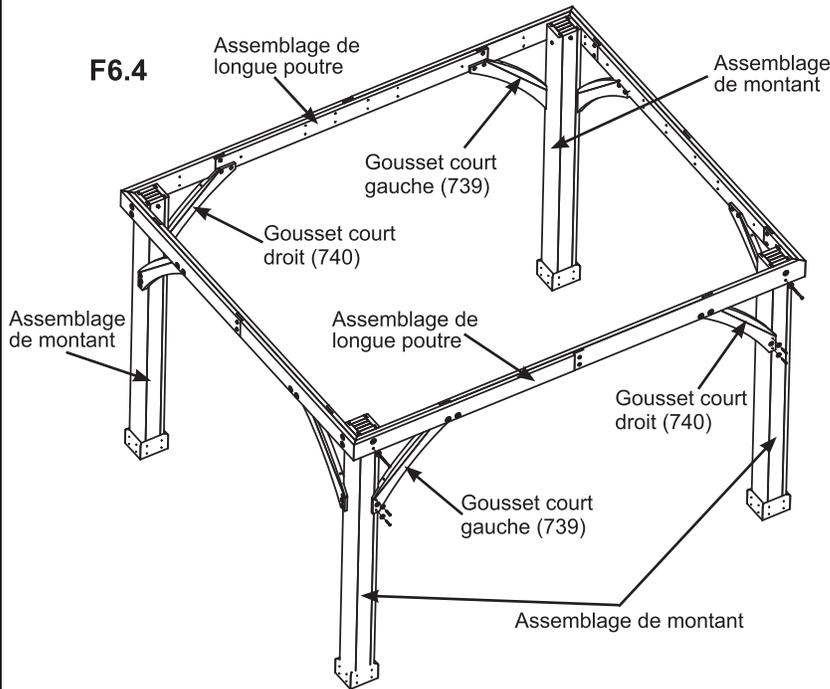
# Étape 6 : Assemblage du cadre

## Partie 2 - Côté long

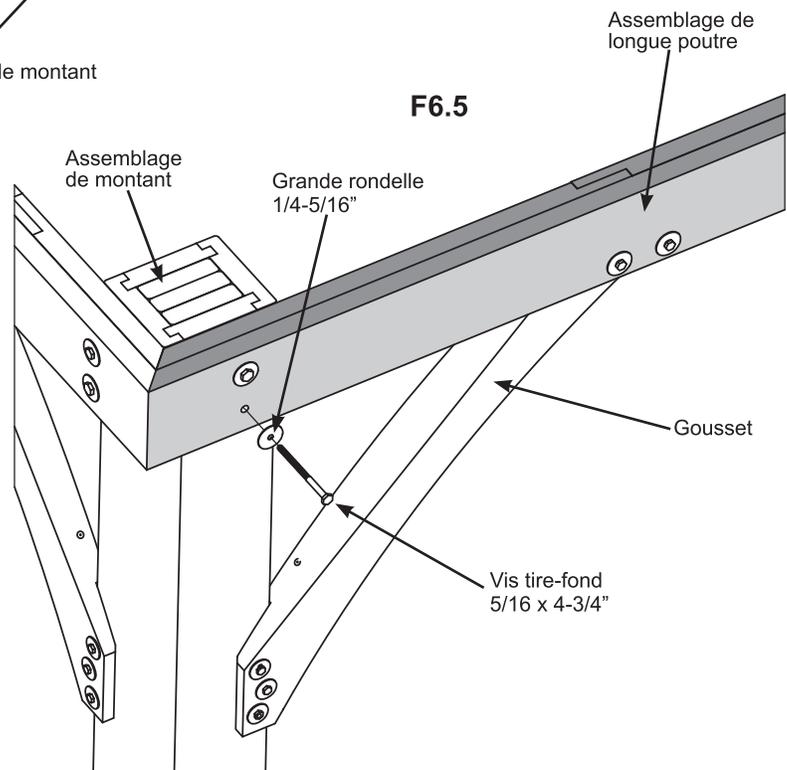


**E:** Assurez-vous que l'assemblage est toujours d'équerre puis dans les trous du bas des assemblages de poutre longue fixez aux assemblages de montant avec une vis tire-fond 5/16 x 4-3/4" (avec grande rondelle 1/4-5/16") par extrémité. (F6.4 et F6.5)

**F:** Selon la surface sur laquelle vous placez votre pavillon déterminera comment vous l'attacherez à la surface. Veuillez vous référer aux pages 6 et 7 pour des exemples d'installation.



**Toute quincaillerie ou matériel additionnel pour le montage doivent être achetés à l'avance.**



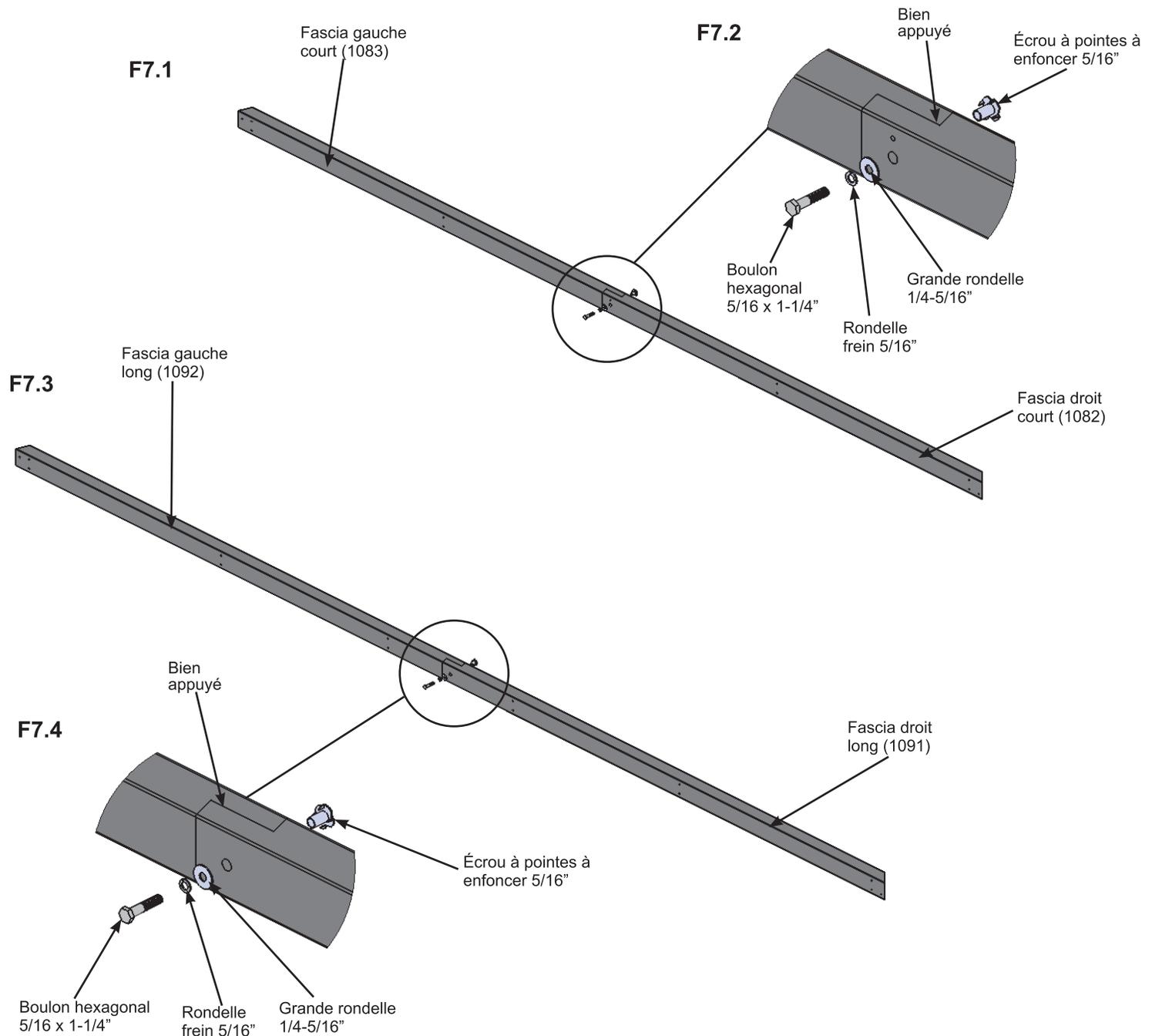
### Quincaillerie

4 x Vis tire-fond 5/16 x 4-3/4" (grande rondelle 1/4-5/16")

# Étape 7 : Assemblages de poutre fascia

**A:** Joignez un fascia gauche court (1083) à un fascia droit court (1082) avec un boulon hex 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16" et écrou à pointes à enfoncer 5/16") tel que montré sur les F7.1 et F7.2. Répétez pour créer un deuxième assemblage de poutre fascia.

**B:** Joignez un fascia droit long (1092) à un fascia gauche long (1091) avec un boulon hex 5/16 x 1-1/4" (avec rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16" et écrou à pointes à enfoncer 5/16") tel que montré sur les F7.3 et F7.4. Répétez pour créer un deuxième assemblage de grande poutre fascia.



## Pièces en bois

- 2 x Fascia droit court (1082)
- 2 x Fascia gauche court (1083)
- 2 x Fascia droit long (1091)
- 2 x Fascia gauche long (1092)

## Quincaillerie

- 4 x Boulon hexagonal 5/16 x 1-1/4"  
(rondelle frein 5/16", grande rondelle 1/4-5/16",  
écrou à pointes à enfoncer 5/16")

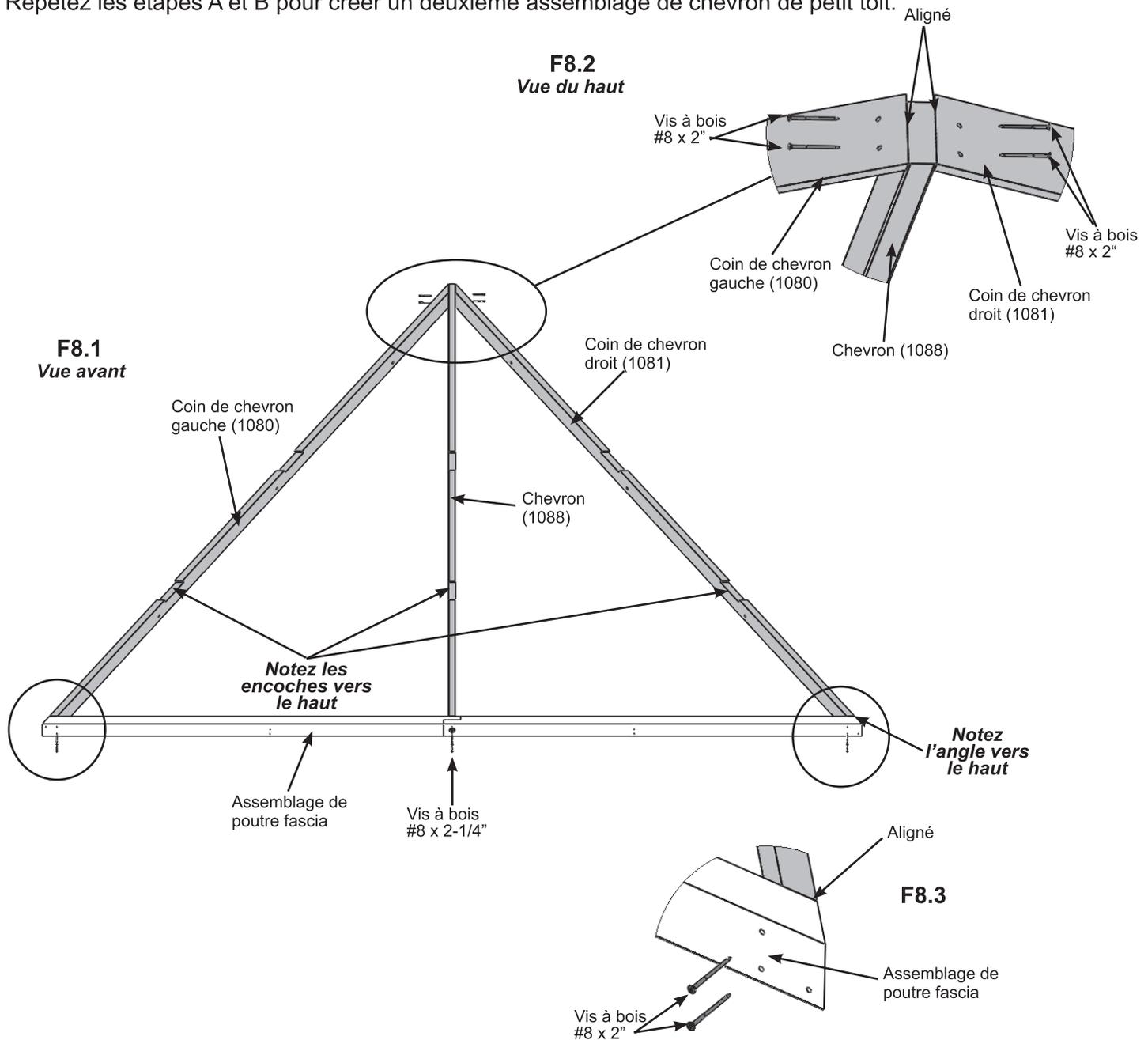
# Étape 8 : Assemblage de chevron du petit toit

## Partie 1

**A:** Sur chaque côté d'un chevron (1088), placez un coin de chevron gauche (1080) et un coin de chevron droit (1081) de façon à ce que les parties supérieures et les bordures soient alignées, et fixez avec deux vis à bois #8 x 2" par côté. (F8.1 et F8.2)

**B:** Placez l'assemblage de poutre fascia de l'étape 7A au bas du coin de chevron gauche (1080), coin de chevron droit (1081) et chevron (1088), de façon à ce que les côtés soient alignés et fixez à l'aide de deux vis à bois #8 x 2" à chaque extrémité et une vis à bois #8 x 2-1/4" au milieu. (F8.1 et F8.3)

**C:** Répétez les étapes A et B pour créer un deuxième assemblage de chevron de petit toit.



### Pièces en bois

- 2 x Chevron (1088)
- 2 x Coin de chevron gauche (1080)
- 2 x Coin de chevron droit (1081)

### Quincaillerie

- 16 x Vis à bois #8 x 2"
- 2 x Vis à bois #8 x 2-1/4"

# Étape 8 : Assemblage de chevron du petit toit

## Partie 2

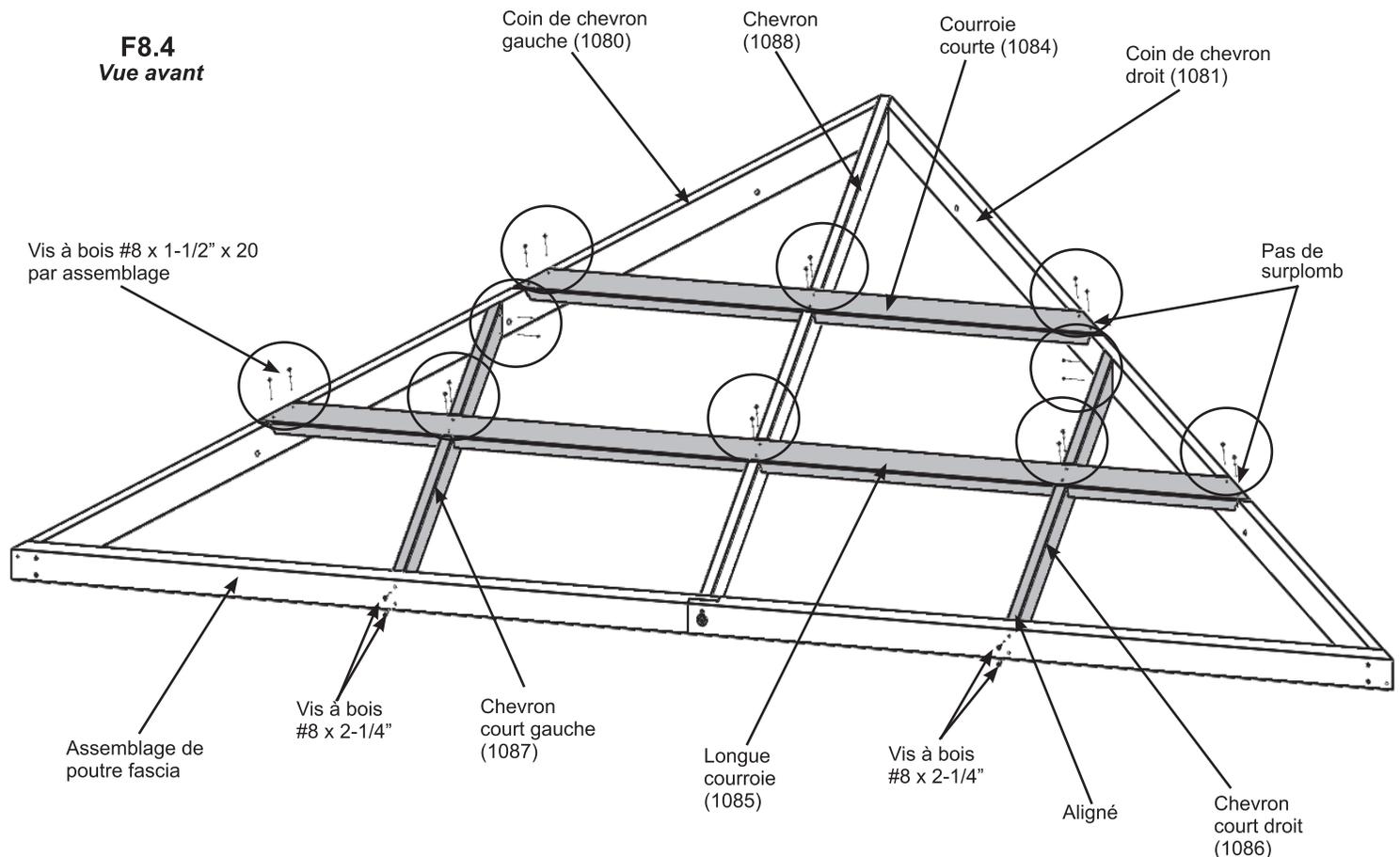
**D:** Placez une courroie courte (1084) dans les encoches du coin de chevron gauche (1080), coin de chevron droit (1081) et chevron (1088), de façon à ce que les extrémités ne surplombent pas au-dessus des bordures extérieures des planches extérieures, puis fixez à l'aide de six vis à bois #8 x 1-1/2". (F8.4)

**E:** Placez une courroie longue (1085) dans les encoches du coin de chevron gauche (1080), coin de chevron droit (1081) et chevron (1088) de façon à ce que les extrémités ne surplombent pas au-dessus des bordures extérieures des planches extérieures. Ne fixez pas tout de suite. (F8.4)

**F:** Placez un chevron court droit (1086) et un chevron court gauche (1087) dans les encoches de la courroie longue (1085) et fixez tel qu'illustré à F8.4 à l'aide de quatre vis à bois #8 x 1-1/2" et deux vis à bois #8 x 2-1/4" par planche.

**G:** Fixez la longue courroie (1085) aux coin de chevron gauche (1080), coin de chevron droit (1081) et chevron (1088) avec six vis à bois #8 x 1-1/2". (F8.4)

**H:** Complétez les étapes D, E, F et G pour les deux assemblages de chevron du petit toit.



### Pièces en bois

- 2 x Courroie courte (1084)
- 2 x Longue courroie (1085)
- 2 x Chevron court droit (1086)
- 2 x Chevron court gauche (1087)

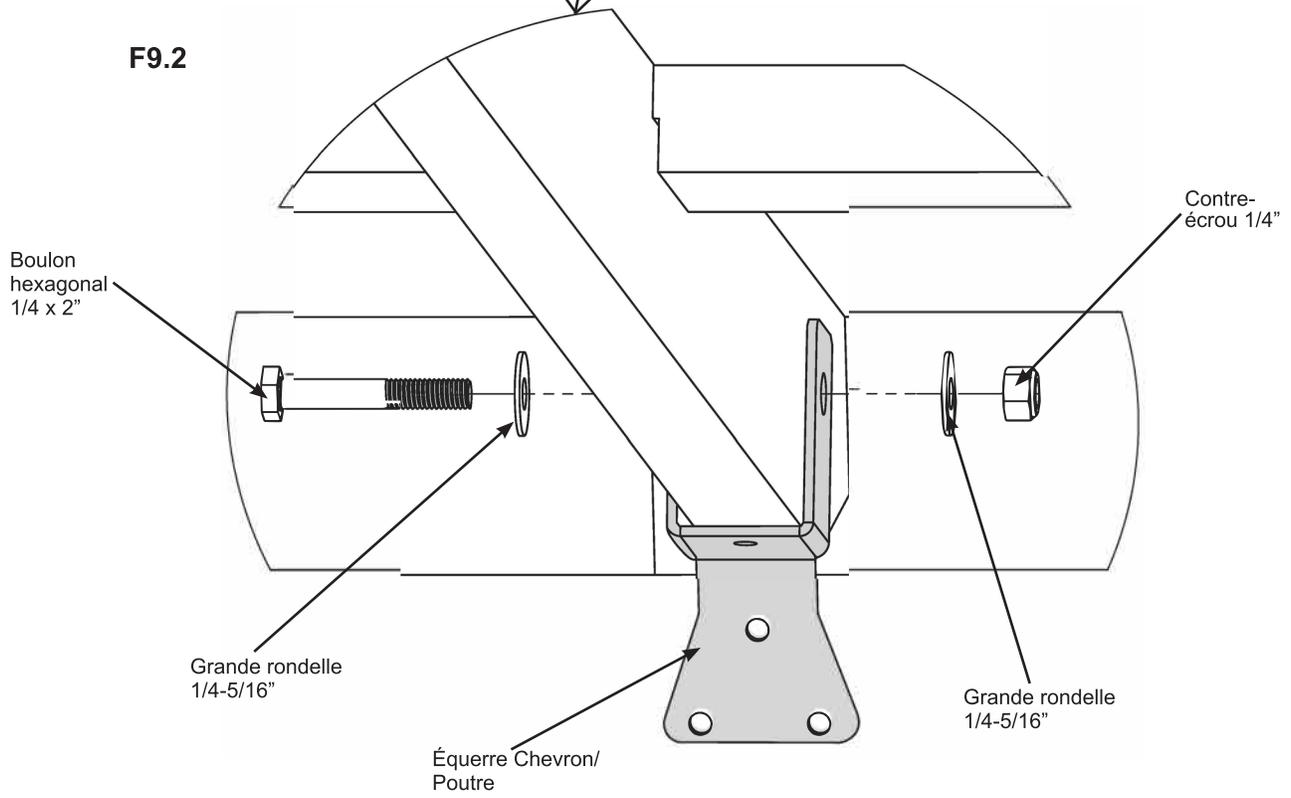
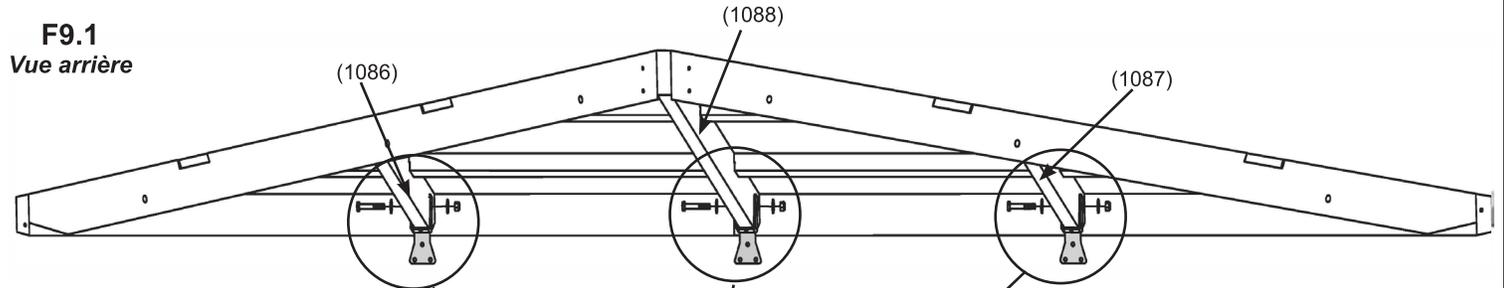
### Quincaillerie

- 40 x Vis à bois #8 x 1-1/2"
- 8 x Vis à bois #8 x 2-1/4"

# Étape 9 : Fixation des équerres Chevron/Poutre

## - Assemblage de chevron du petit toit

**A:** Sur l'arrière d'un assemblage de chevron du petit toit, posez une équerre Chevron/Poutre sur le chevron court droit (1086), le chevron court gauche (1087) et le chevron (1088). Attachez sans serrer chaque équerre aux chevrons avec un boulon hex 1/4 x 2" (avec deux grandes rondelles 1/4-5/16" et un contre-écrou 1/4"). Assurez-vous de les installer sur un seul assemblage de chevron de petit toit, l'autre n'aura pas d'équerres. (F9.1 et F9.2)



### Composants

3 x Équerre Chevron/Poutre

### Quincaillerie

3 x Boulon hexagonal 1/4 x 2"  
(grande rondelle 1/4-5/16" x 2, contre-écrou 1/4")

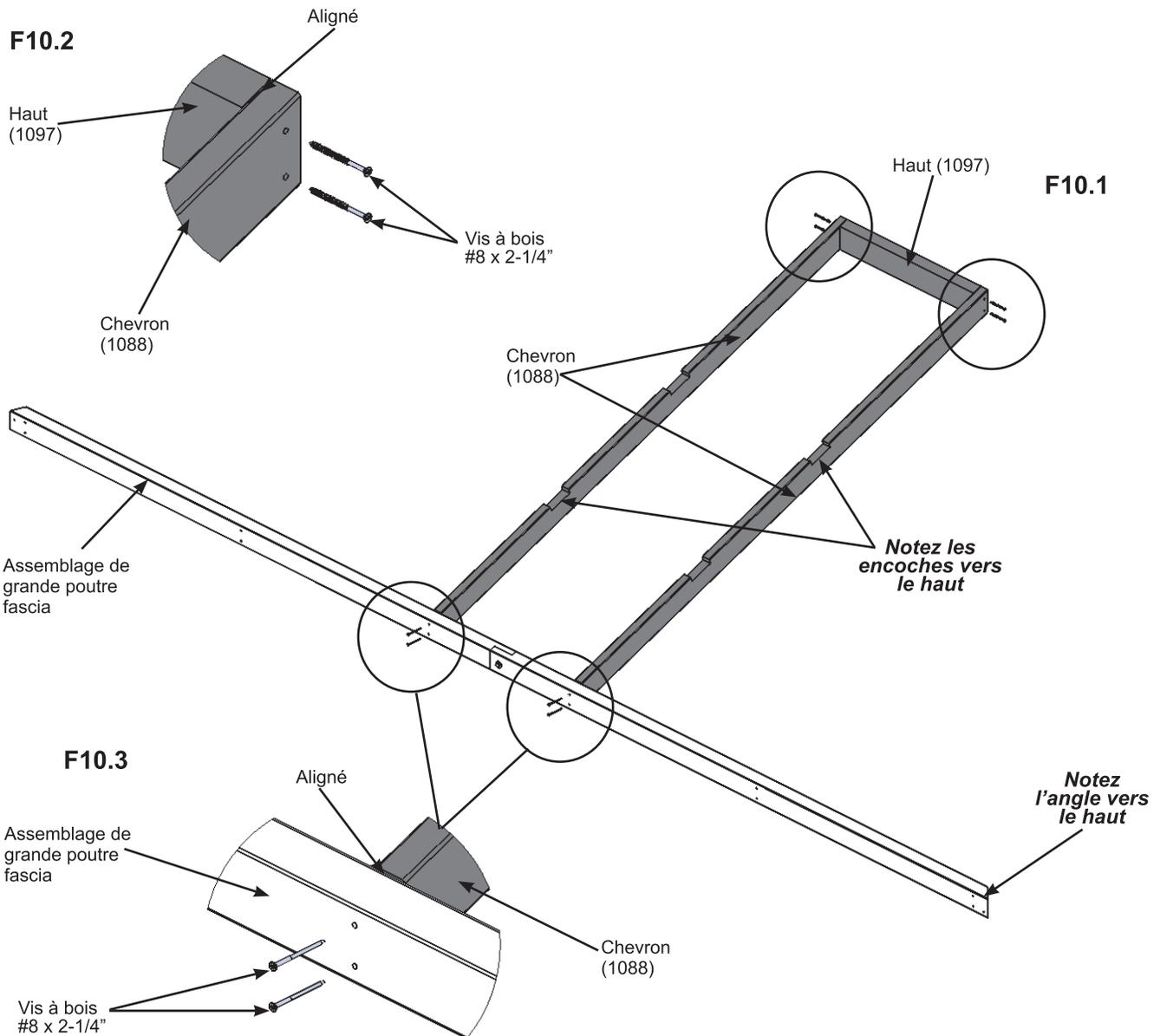
# Étape 10 : Assemblage de chevron du grand toit

## Partie 1

**A:** De chaque côté d'un haut (1097), placez un chevron (1088) pour que les hauts et les bords s'affleurent, puis fixez-les avec deux vis à bois #8 x 2-1/4" par côté. (F10.1 et F10.2)

**B:** Placez l'assemblage de grande poutre fascia de l'Étape 7B dans le bas des chevrons (1088) pour que les côtés s'affleurent et que les trous soient centrés sur les chevrons (1088), puis fixez-le avec deux vis à bois #8 x 2-1/4" par chevron. (F10.1 et F10.3)

**C:** Répétez les étapes A et B pour créer un deuxième assemblage de chevron du grand toit.



### Pièces en bois

4 x Chevron (1088)  
2 x Haut (1097)

### Quincaillerie

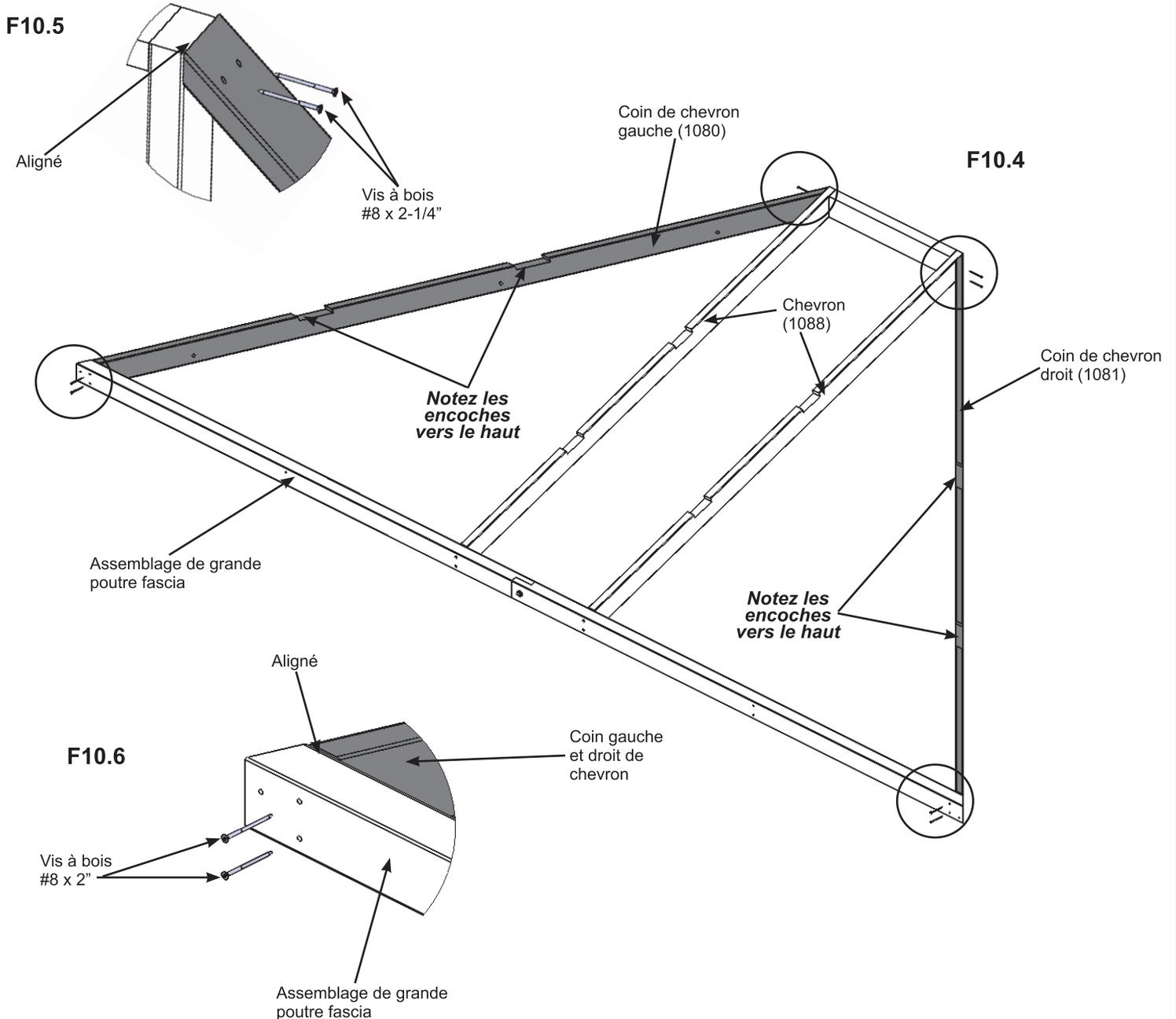
16 x Vis à bois #8 x 2-1/4"

# Étape 10 : Assemblage de chevron du grand toit

## Partie 2

**D:** À côté de chaque chevron (1088), placez un coin gauche de chevron (1080) et un coin droit de chevron (1081) pour que les hauts et que les bords s'affleurent et que les bords du bas affleurent l'assemblage de grande poutre fascia, puis fixez-les avec deux vis à bois #8 x 2-1/4" dans le haut et deux vis à bois #8 x 2" dans le bas des chevrons, de chaque côté. (F10.4, F10.5 et F10.6)

**E:** Répétez l'étape D pour le deuxième assemblage de chevron du grand toit.



### Pièces en bois

- 2 x Coin de chevron gauche (1080)
- 2 x Coin de chevron droit (1081)

### Quincaillerie

- 8 x Vis à bois #8 x 2-1/4"
- 8 x Vis à bois #8 x 2"

# Étape 10 : Assemblage de chevron du grand toit

## Partie 3

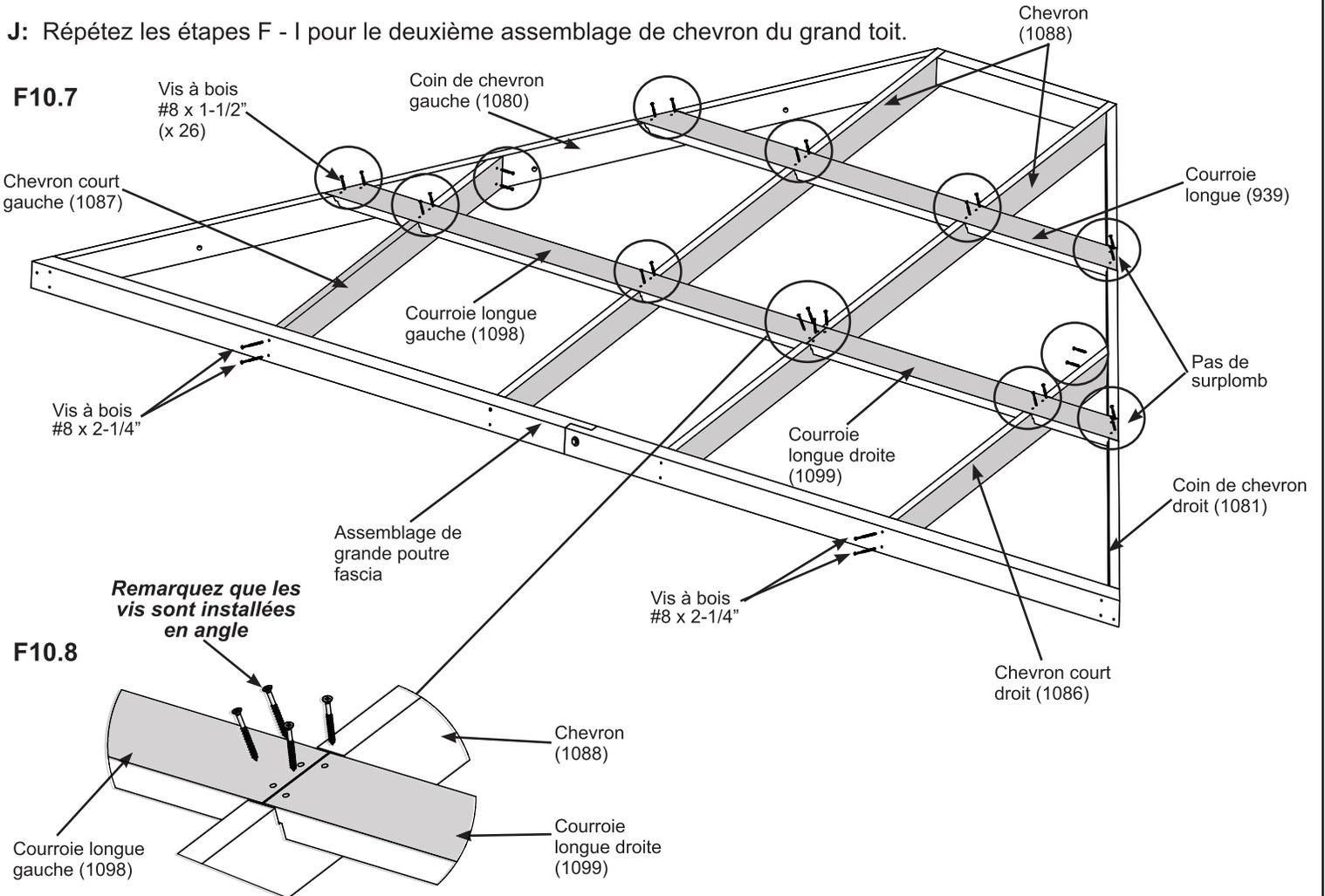
**F:** Placez une courroie longue (939) dans les entailles du coin gauche de chevron (1080), du coin droit de chevron (1081) et des deux chevrons (1088) pour que les bouts ne dépassent pas des bords extérieurs des planches extérieures, puis fixez-la avec huit vis à bois #8 x 1-1/2". (F10.7)

**G:** Placez une courroie longue gauche (1098) dans les entailles du coin gauche de chevron (1080) et des deux chevrons (1088) et une courroie longue droite (1099) dans les entailles du coin droit de chevron (1081) et d'un chevron (1088), serrée à la courroie longue gauche (1098). Assurez-vous que les bouts ne dépassent pas des bords extérieurs des planches extérieures. Les planches sont serrées au centre. Fixez chaque planche avec dix vis à bois #8 x 1-1/2". Remarquez que les vis sont installées en angle là où la courroie longue gauche (1098) et la courroie longue droite (1099) se rencontrent. (F10.7 et F10.8)

**H:** Placez un chevron court droit (1086) dans les entailles de la courroie longue droite (1099) et un chevron court gauche (1087) dans les entailles de la courroie longue gauche (1098), puis fixez-les au coin gauche de chevron (1080) et au coin droit de chevron (1081) avec deux vis à bois #8 x 1-1/2" par planche et à l'assemblage de grande poutre fascia avec deux vis à bois #8 x 2-1/4" par planche. (F10.7)

**I:** Fixez la courroie longue gauche (1098) au chevron court gauche (1087) et la courroie longue droite (1099) au chevron court droit (1086) avec deux vis à bois #8 x 1-1/2" par planche. (F10.7)

**J:** Répétez les étapes F - I pour le deuxième assemblage de chevron du grand toit.



### Pièces en bois

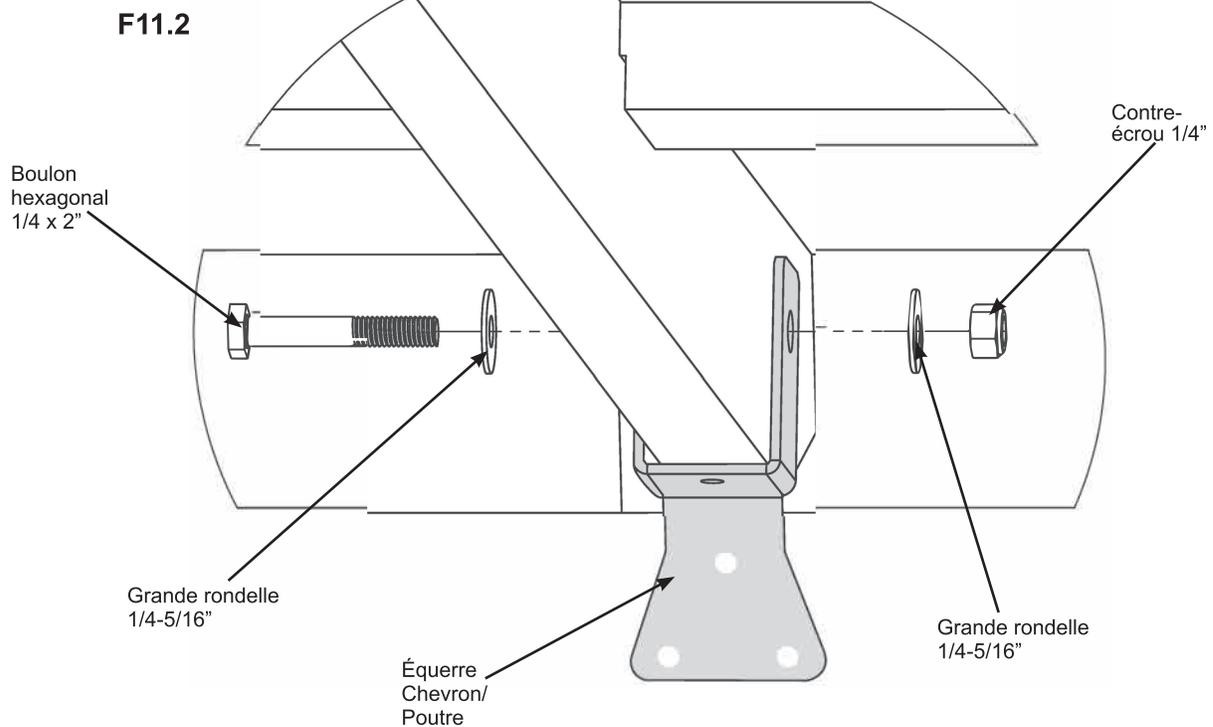
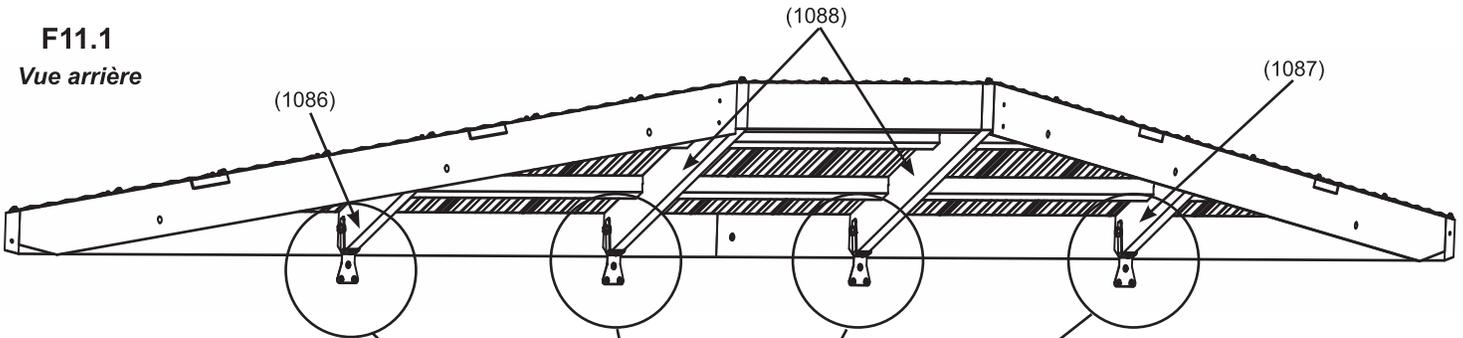
- 2 x Courroie longue (939)
- 2 x Chevron court droit (1086)
- 2 x Chevron court gauche (1087)
- 2 x Courroie longue gauche (1098)
- 2 x Courroie longue droite (1099)

### Quincaillerie

- 52 x Vis à bois #8 x 1-1/2"
- 8 x Vis à bois #8 x 2-1/4"

# Étape 11 : Fixation des équerres Chevron/Poutre - Assemblage de chevron du grand toit

**A:** À l'arrière des deux assemblages de chevron du grand toit, placez une équerre Chevron/Poutre sur le chevron court droit (1086), le chevron court gauche (1087) et les deux chevrons (1088). Fixez sans serrer chaque équerre aux chevrons avec un boulon hexagonal 1/4 x 2" (avec deux grandes rondelles 1/4-5/16" et un contre-écrou 1/4"). (F11.1 et F11.2)



### Composants

8 x Équerre Chevron/Poutre

### Quincaillerie

8 x Boulon hexagonal 1/4 x 2"  
(grande rondelle 1/4-5/16" x 2, contre-écrou 1/4")



## **INSTALLATION DU MATÉRIEL DE TOITURE**

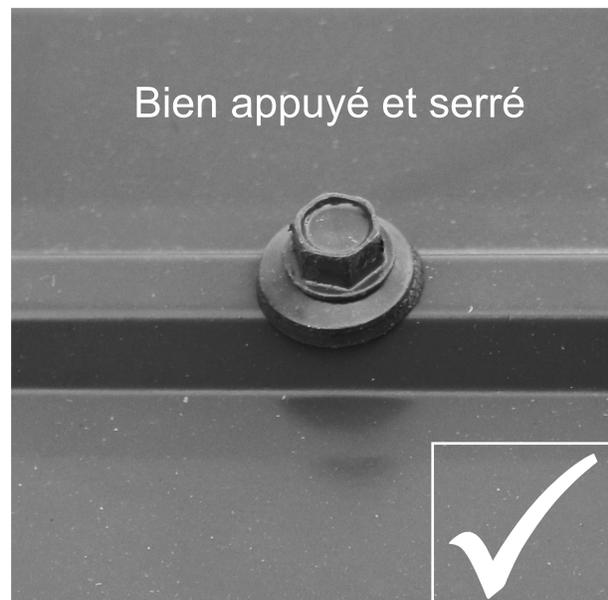
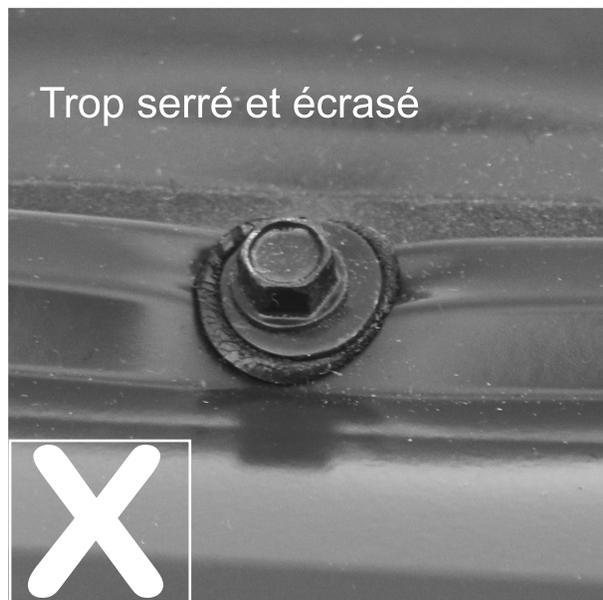
### **ATTENTION!**

Le matériel de toiture peut posséder des bordures coupantes! Portez des gants!

### **MANIPULEZ AVEC SOIN!**

Placez le matériel de toiture sur une surface non-abrasive avant l'assemblage, car il pourrait aisément plier, se bosseler ou s'égratigner.

**AVERTISSEMENT – NE PAS TROP SERRER LES VIS DE TOITURE!  
Trop serrer les vis écrasera le matériel de toiture.**



Les vis à toiture peuvent aisément écraser les panneaux de toit et les bordures de toit lors de l'utilisation d'une perceuse électrique. Nous recommandons de serrer à la main les vis de toiture de façon à ce qu'elles soient bien appuyées et serrées contre le matériel de toiture.

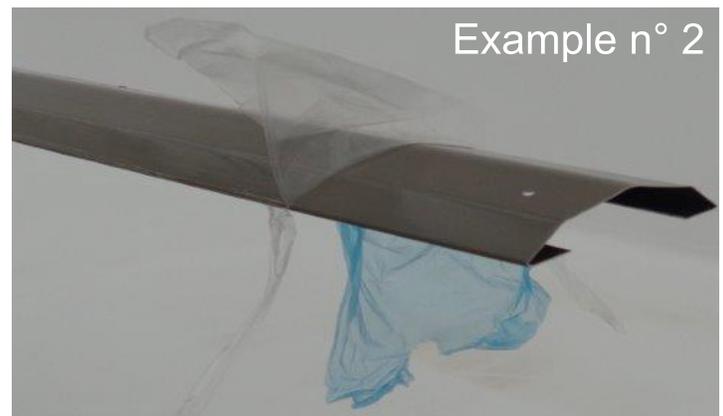
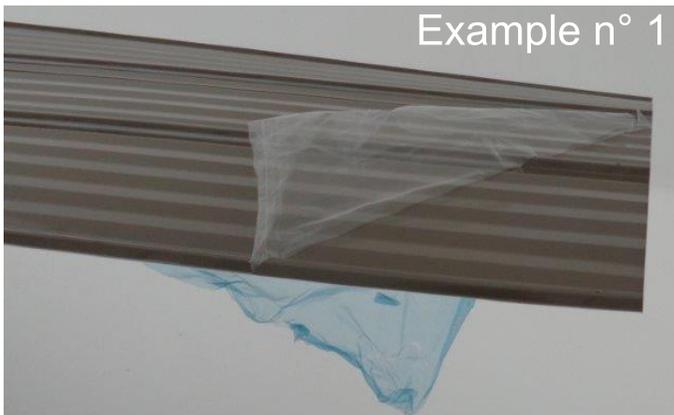


## INSTALLATION DU MATÉRIEL DE TOITURE

### ATTENTION!

Le matériel de toiture peut posséder des bordures coupantes! Portez des gants!

**ASSUREZ-VOUS D'ENLEVER TOUTES LES PROTECTIONS PLASTIQUES DE CHAQUE CÔTÉ DES PANNEAUX EN ALUMINIUM ET BORDURES JUSTE AVANT D'INSTALLER CHAQUE PIÈCE. (Un côté est transparent et l'autre est bleu, les deux doivent être retirés.)**



# Étape 12 : Fixation des panneaux de toit - Petit toit

## Partie 1

**A:** Placez un panneau long gauche à l'avant de l'assemblage de chevron du petit toit de façon à ce qu'il soit aligné avec le côté du coin gauche de chevron (1080) et qu'il surplombe légèrement au bas de l'assemblage de poutre fascia. Les orifices devraient s'aligner avec le chevron (1088). (F12.1 et F12.2)

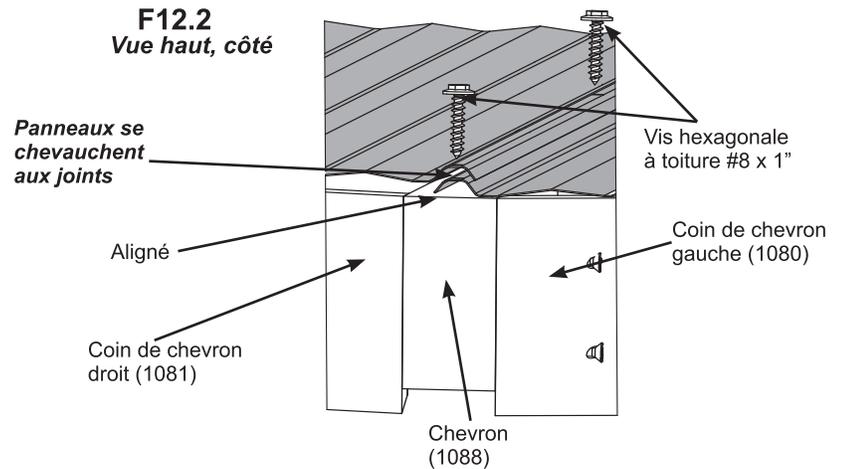
**B:** Placez un long panneau droit sur l'assemblage de chevron du petit toit de façon à ce qu'il chevauche le long panneau gauche et soit aligné avec le côté du coin droit de chevron (1081) et qu'il surplombe légèrement au bas de l'assemblage de poutre fascia. (F12.1 et F12.2)

**C:** Posez le panneau long droit et gauche à l'assemblage de chevron du petit toit à l'aide de quatre vis à toiture #8 x 1" aux emplacements indiqués à F12.1. Assurez-vous de ne pas trop serrer les vis.

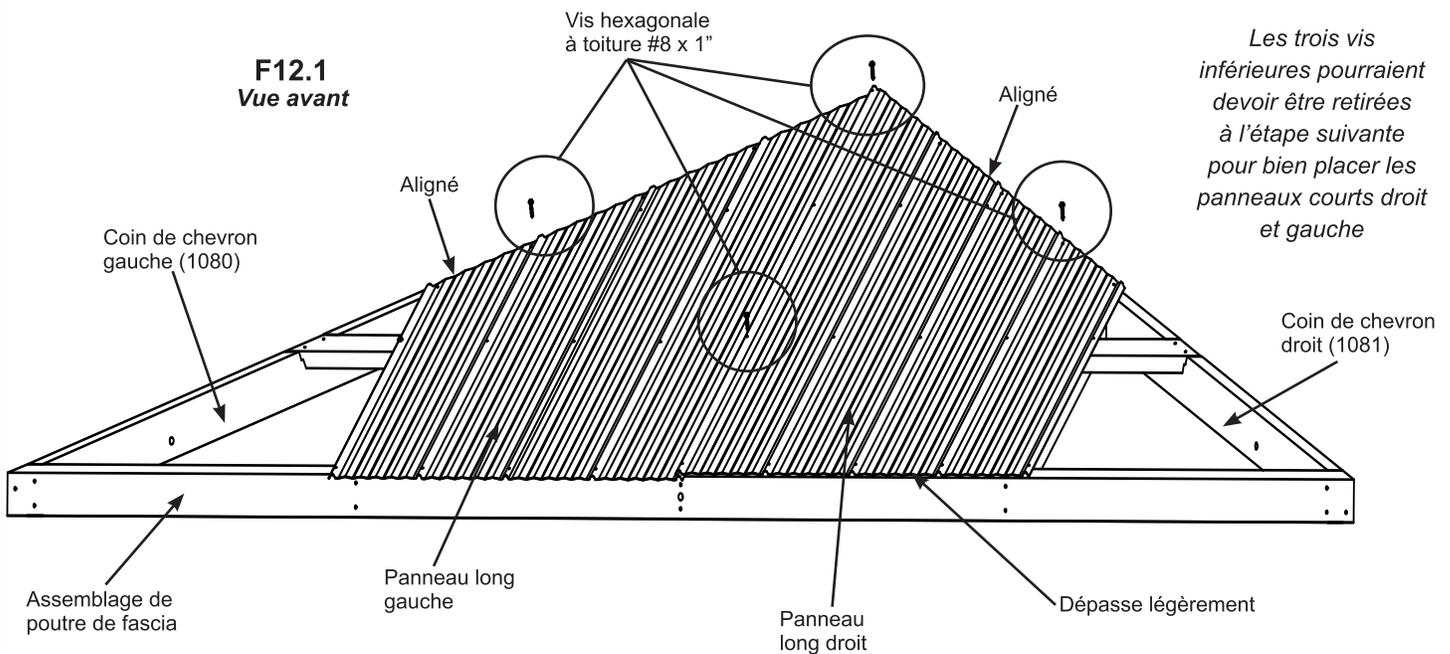
**D:** Répétez les étapes A-C pour les deux assemblages de chevron du petit toit.

**NE PAS trop serrer les vis, afin de ne pas endommager le matériel de toiture**

**F12.2**  
Vue haut, côté



**F12.1**  
Vue avant



*Les trois vis inférieures pourraient devoir être retirées à l'étape suivante pour bien placer les panneaux courts droit et gauche*

### Pièces du toit

2 x Panneau long gauche  
2 x Panneau long droit

### Quincaillerie

8 x Vis hexagonale à toiture #8 x 1"

# Étape 12 : Fixation des panneaux de toit - Petit toit

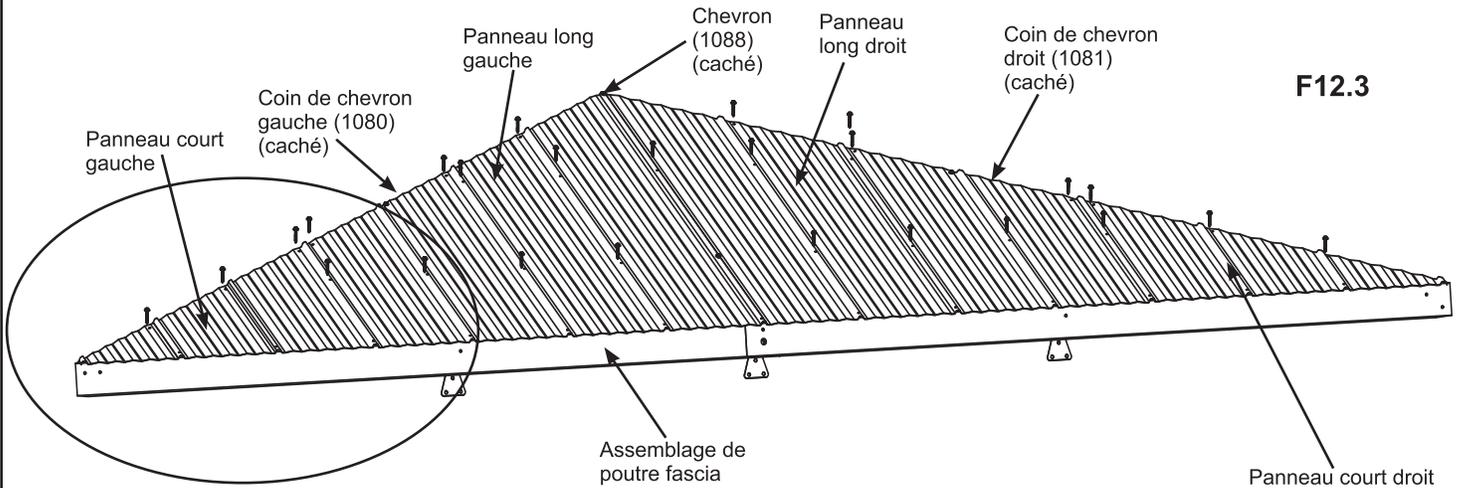
## Partie 2

**E:** Placez un court panneau gauche sur l'assemblage du petite chevron de toit de façon à ce qu'il chevauche le long panneau gauche et soit aligné avec les côtés du coin gauche de chevron (1080) et qu'ils surplombe légèrement au bas de l'assemblage de poutre fascia. Rien ne devrait surplomber aux coins. (F12.3 et F12.4)

**F:** Placez un panneau droit court sur l'assemblage de chevron du petite toit de façon à ce qu'il chevauche le long panneau droit et soit aligné au côté du coin droit de chevron (1081) et qu'ils surplombe légèrement au bas de l'assemblage de poutre fascia. Rien ne devrait surplomber aux coins. (F12.3 et F12.4)

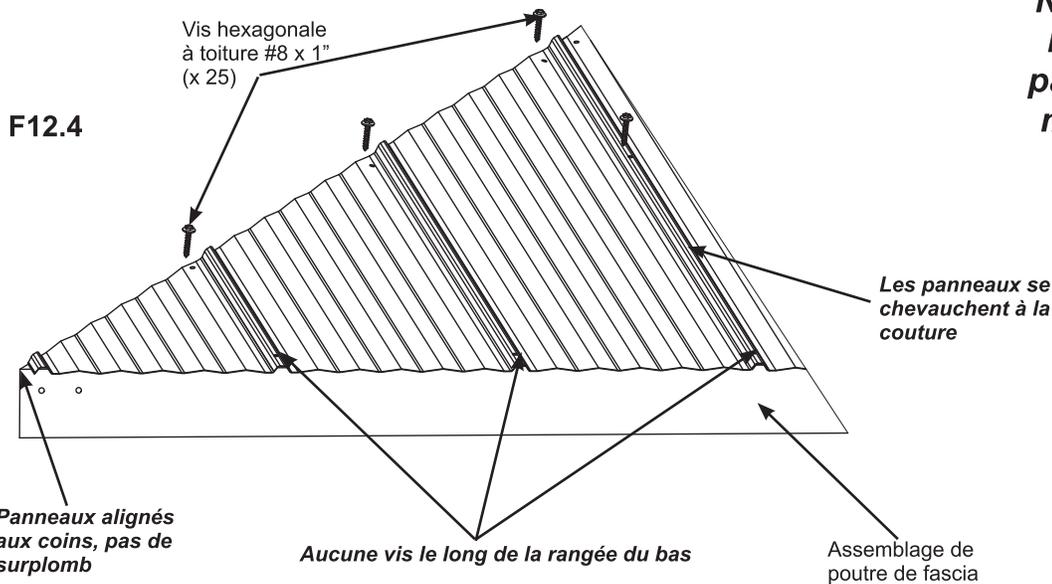
**G:** Posez tous les panneaux à l'assemblage de chevron du petit toit à l'aide de 25 vis à toiture #8 x 1" aux emplacements indiqués à F12.3. Ne pas placer de vis le long de la rangée du bas. Assurez-vous de ne pas trop serrer les vis.

**H:** Répétez les étapes E-G pour chaque assemblages de chevron du petit toit.



**F12.3**

**NE PAS trop serrer les vis, afin de ne pas endommager le matériel de toiture**



**F12.4**

### Pièces du toit

2 x Panneau court gauche  
2 x Panneau court droit

### Quincaillerie

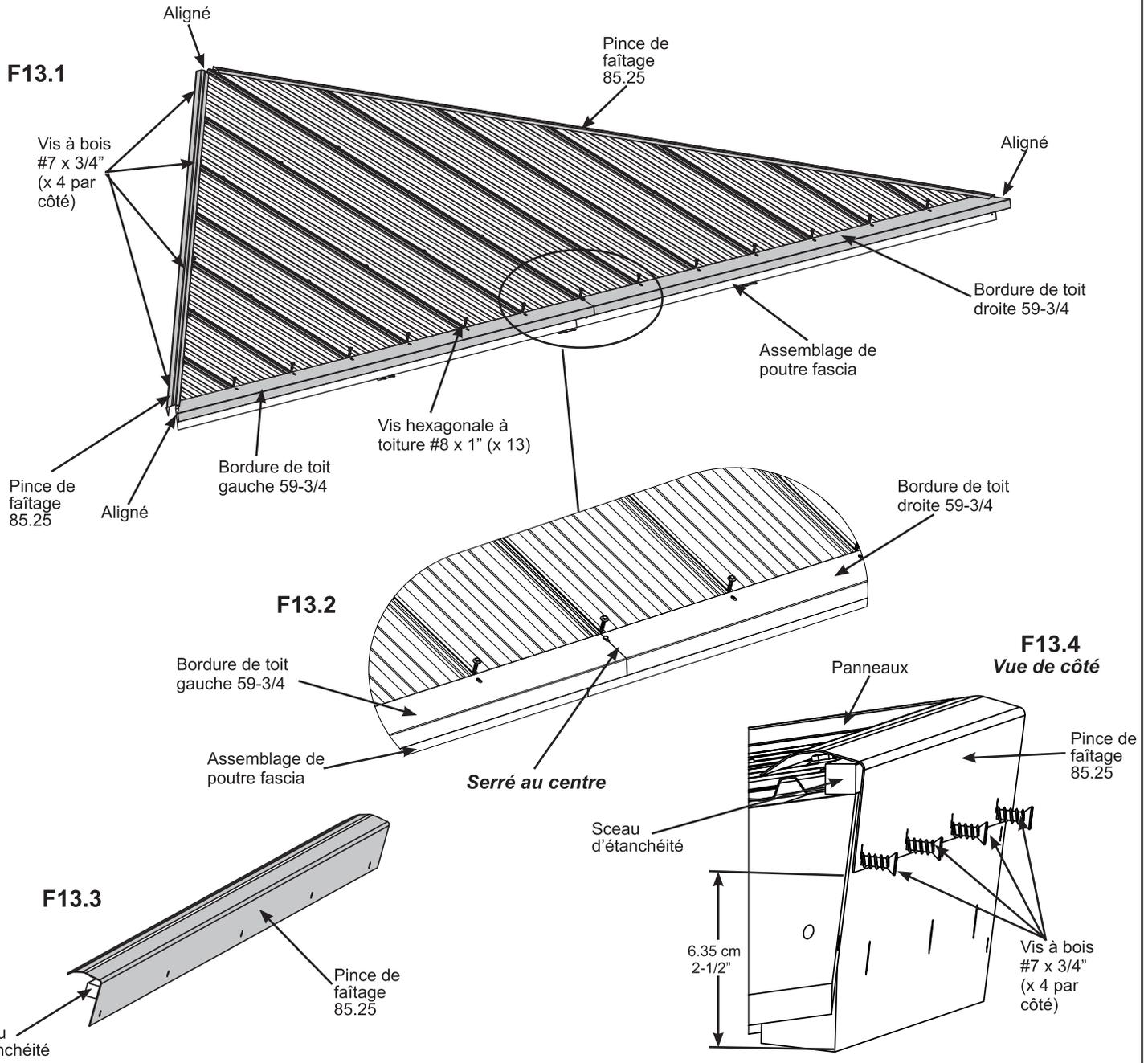
50 x Vis hexagonale à toiture #8 x 1"

# Étape 13 : Fixation des pinces de faîtage et des bordures de toit - Petit toit



**A:** Placez une bordure de toit gauche 59-3/4 et une bordure de toit droite 59-3/4 dans le bas de chaque assemblage de chevron du petit toit pour que les bouts affleurent les bouts extérieurs de l'assemblage de poutre fascia et qu'ils soient serrés ensemble au centre. Fixez les deux bordures de toit avec 13 vis hexagonales à toiture #8 x 1" par assemblage de chevron du petit toit. (F13.1 et F13.2)

**B:** Placez un sceau d'étanchéité à l'intérieur de chaque pince de faîtage 85.25, puis placez une pince de faîtage 85.25 de chaque côté de l'assemblage de chevron du petit toit pour qu'elle couvre les panneaux, puis fixez-les avec quatre vis à bois #7 x 3/4" par pince de faîtage 85.25. (F13.1, F13.3 et F13.4)



### Composants

- 2 x Bordure de toit gauche 59-3/4
- 2 x Bordure de toit droite 59-3/4
- 4 x Pince de faîtage 85.25
- 4 x Sceau d'étanchéité

### Quincaillerie

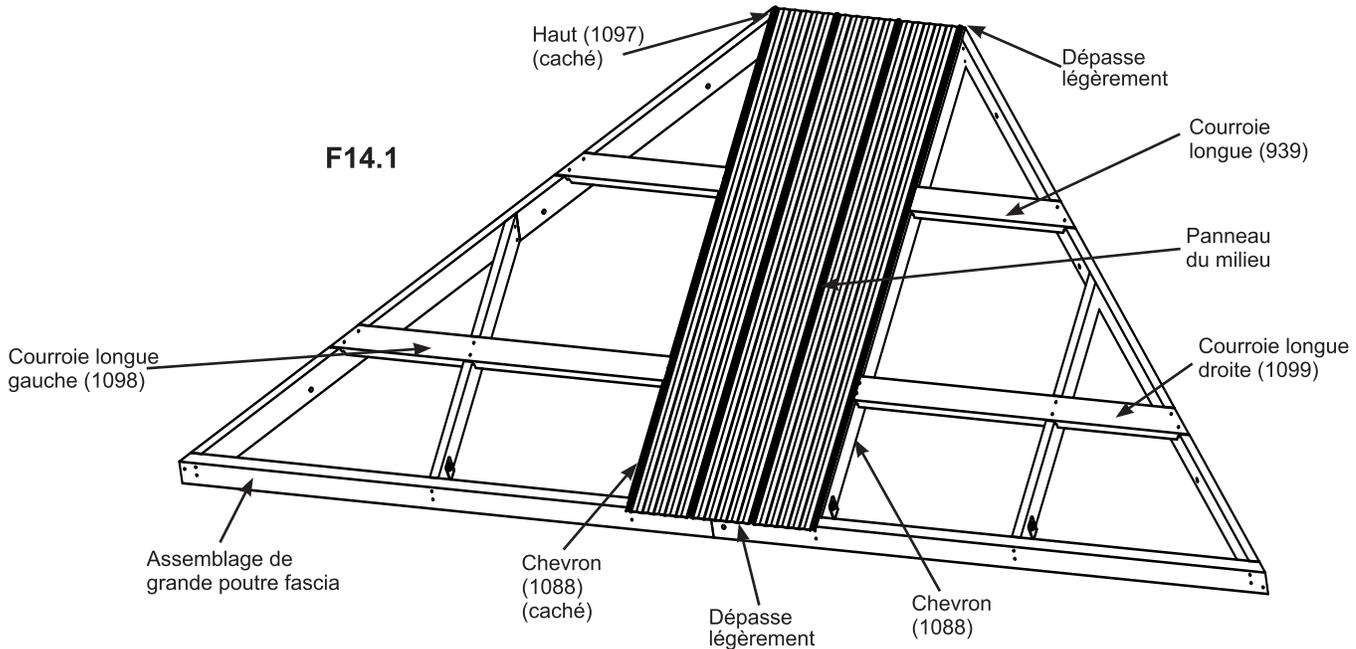
- 26 x Vis hexagonale à toiture #8 x 1"
- 16 x Vis à bois #7 x 3/4"

# Étape 14 : Fixation des panneaux de toit - Grand toit

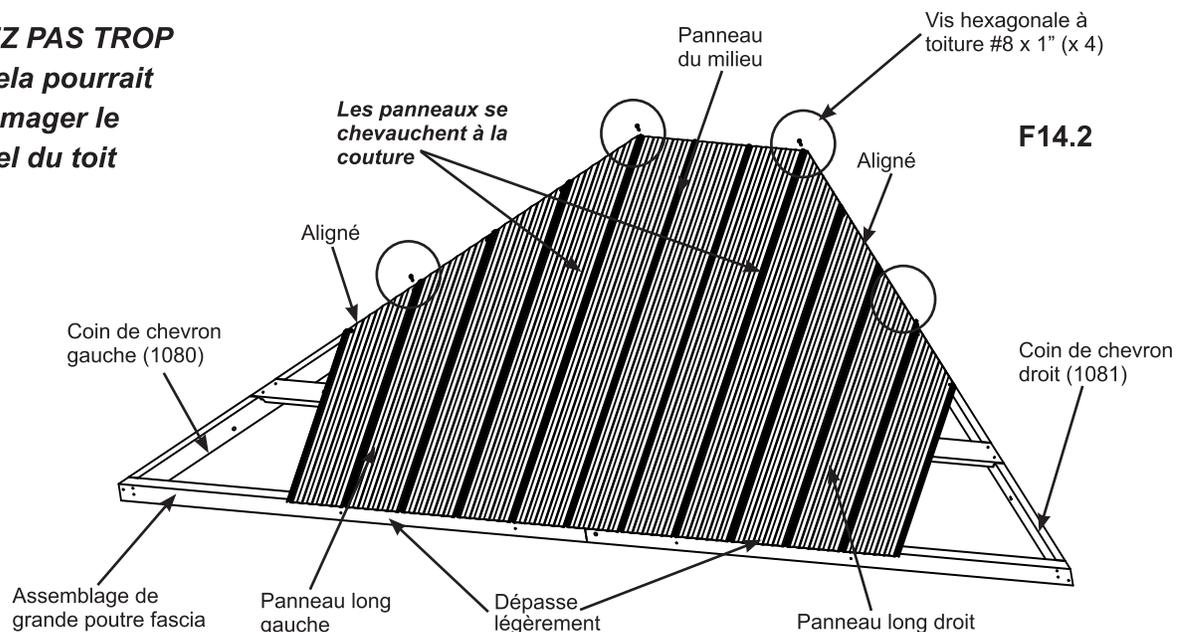
## Partie 1

**A:** Placez un panneau du milieu sur l'avant d'un des assemblages de chevron du grand toit pour qu'il dépasse un peu sur le haut (1097) et qu'il dépasse du bas de l'assemblage de grande poutre fascia. Les trous doivent s'aligner avec les chevrons (1088) et chaque courroie (939) (1098) et (1099). (F14.1)

**B:** Placez un panneau long gauche et un panneau long droit de chaque côté du panneau du milieu pour qu'ils chevauchent le panneau du milieu et qu'ils affleurent les côtés du coin gauche de chevron (1080) et du coin droit de chevron (1081) et qu'ils dépassent du bas de l'assemblage de grande poutre fascia. Fixez-les avec quatre vis hexagonales à toiture #8 x 1" par panneau, aux emplacements montrés ci-dessous. Assurez-vous de ne pas trop serrer les vis. (F14.2)



**NE SERREZ PAS TROP les vis; cela pourrait endommager le matériel du toit**



### Pièces du toit

- 2 x Panneau du milieu
- 2 x Panneau long gauche
- 2 x Panneau long droit

### Quincaillerie

- 8 x Vis hexagonale à toiture #8 x 1"

# Étape 14 : Fixation des panneaux de toit - Grand toit

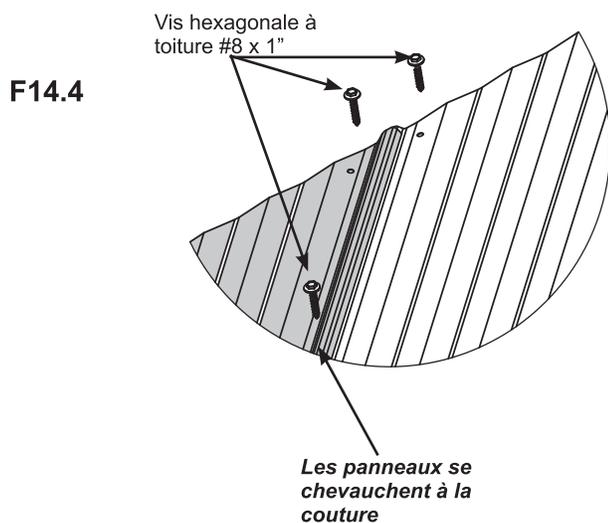
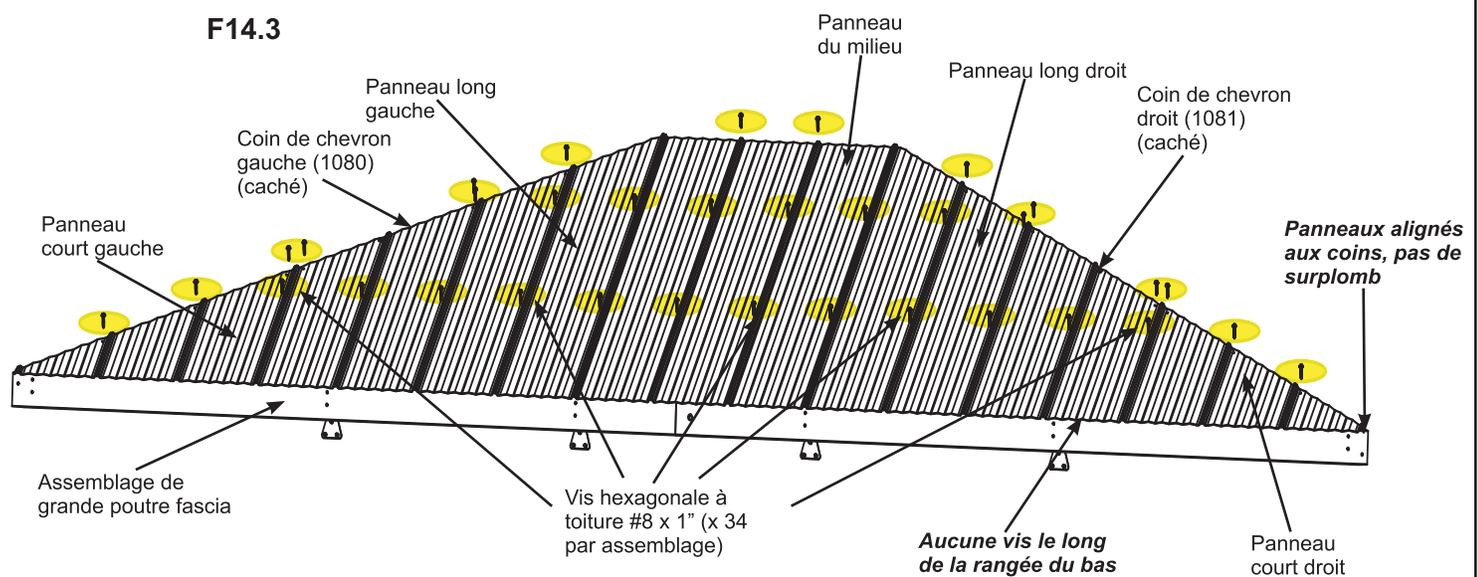
## Partie 2

**C:** Placez un panneau court gauche pour qu'il chevauche le panneau long gauche et qu'il affleure les côtés du coin gauche de chevron (1080) et un panneau court droit pour qu'il chevauche le panneau long droit et qu'il affleure le côté du coin droit de chevron (1081). Le panneau dépassera un peu du bas de l'assemblage de grande poutre fascia. Il ne doit pas y avoir de chevauchement dans les coins. (F14.3 et F14.4)

**D:** Assurez-vous que les panneaux sont bien placés, puis fixez-les avec 34 vis hexagonales à toiture #8 x 1". Assurez-vous de ne pas trop serrer les vis. (F14.3 et F14.4)

**Remarquez qu'il n'y a pas de vis dans la rangée du bas.**

**E:** Répétez les étapes A - D pour les deux assemblages de chevron du grand toit.



**NE SERREZ PAS TROP les vis; cela pourrait endommager le matériel du toit**

### Pièces du toit

- 2 x Panneau court gauche
- 2 x Panneau court droit

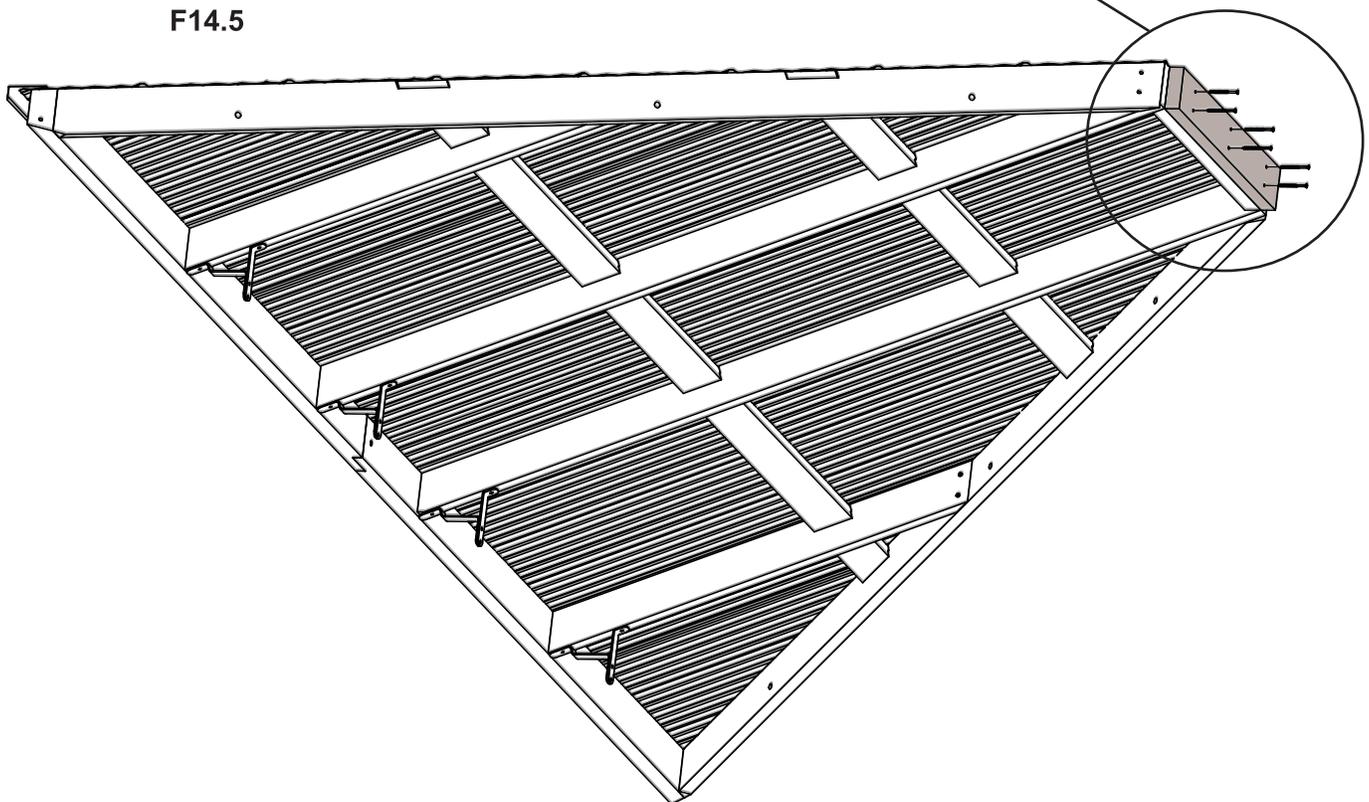
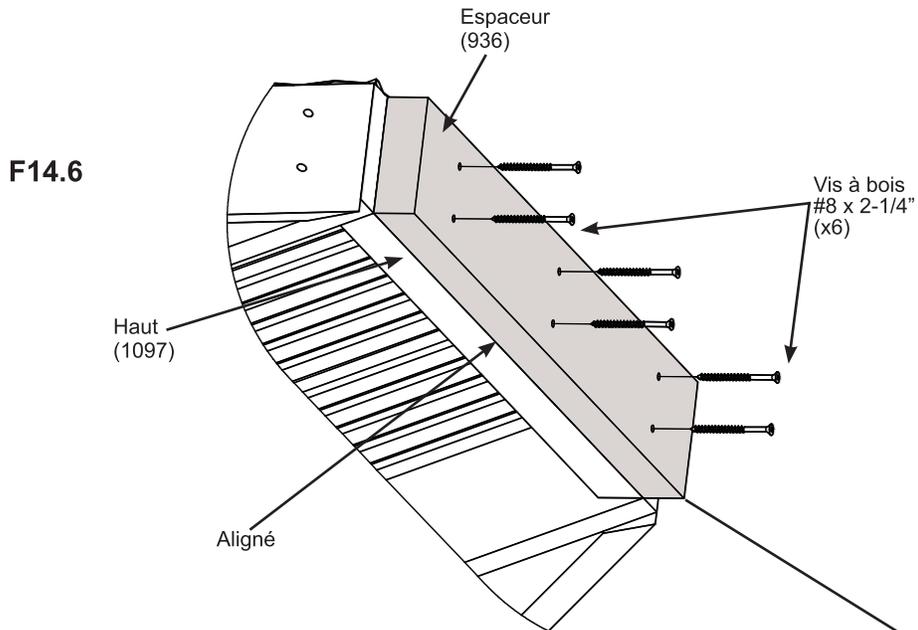
### Quincaillerie

- 68 x Vis hexagonale à toiture #8 x 1"

# Étape 14 : Fixation des panneaux de toit - Grand toit

## Partie 3

F: Sur un des assemblage de chevron du grand toit, placez un espaceur (936) pour qu'il affleure les bords extérieurs et qu'il soit centré sur le haut (1097), puis fixez-le avec six vis à bois #8 x 2-1/4". (F14.5 et F14.6)



### Pièces en bois

1 x Espaceur (936)

### Quincaillerie

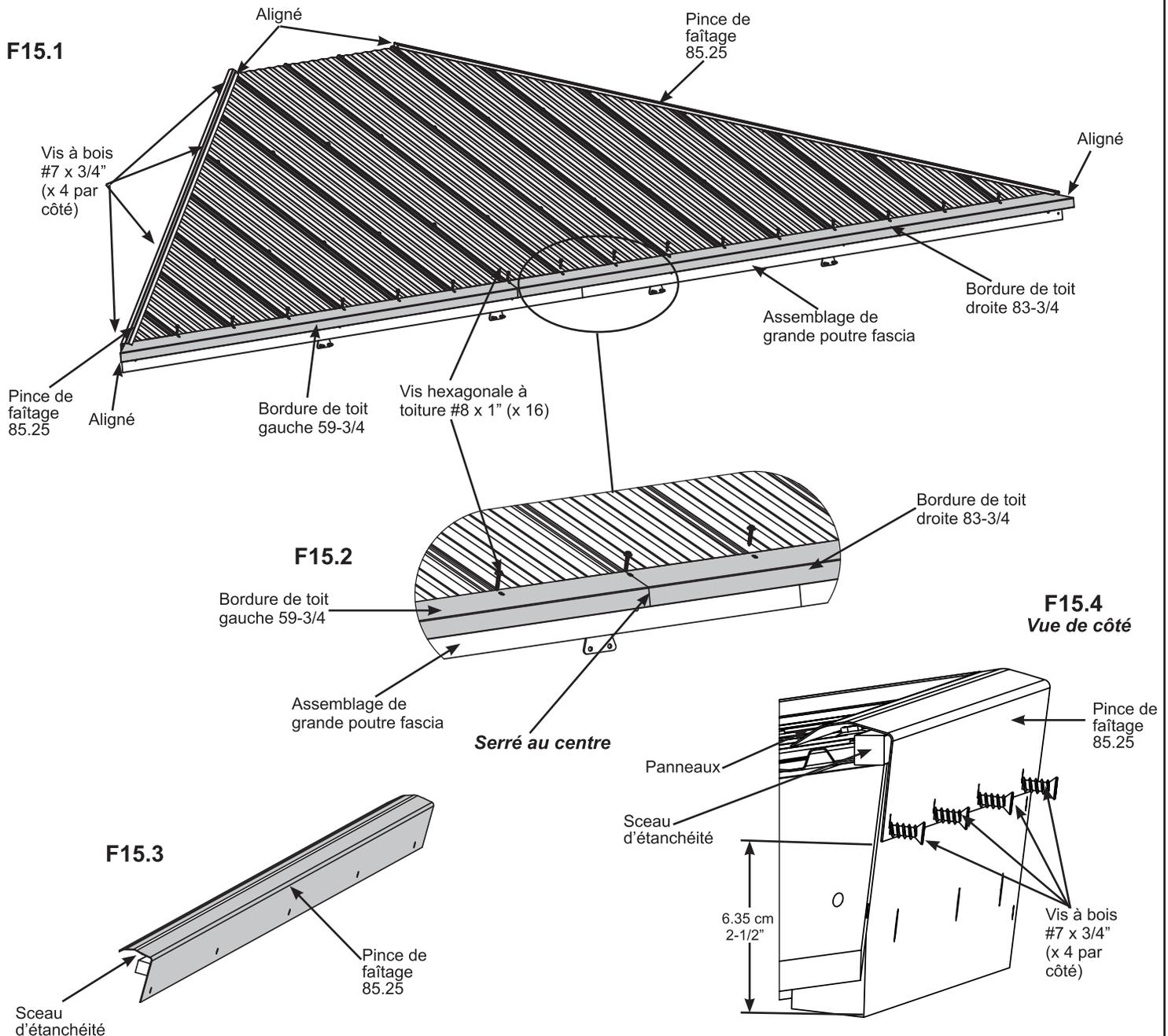
6 x Vis à bois #8 x 2-1/4"

# Étape 15 : Fixation des pinces de faîtage et des bordures de toit - Grand toit



**A:** Placez une bordure de toit gauche 59-3/4 et une bordure de toit droite 83-3/4 dans le bas de chaque assemblage de chevron du grand toit pour que les bouts affleurent les bouts extérieurs de l'assemblage de grande poutre fascia et qu'ils soient serrés ensemble au centre. Fixez les deux bordures de toit avec 16 vis hexagonales à toiture #8 x 1" par assemblage de chevron du grand toit. (F15.1 et F15.2)

**B:** Placez un sceau d'étanchéité à l'intérieur de chaque pince de faîtage 85.25, puis placez une pince de faîtage 85.25 de chaque côté de l'assemblage de chevron du grand toit pour qu'elle couvre les panneaux, puis fixez-les avec quatre vis à bois #7 x 3/4" par pince de faîtage 85.25. (F15.1, F15.3 et F15.4)



## Composants

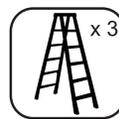
- 2 x Bordure de toit gauche 59-3/4
- 2 x Bordure de toit droite 83-3/4
- 4 x Pince de faîtage 85.25
- 4 x Sceau d'étanchéité

## Quincaillerie

- 32 x Vis hexagonale à toiture #8 x 1"
- 16 x Vis à bois #7 x 3/4"

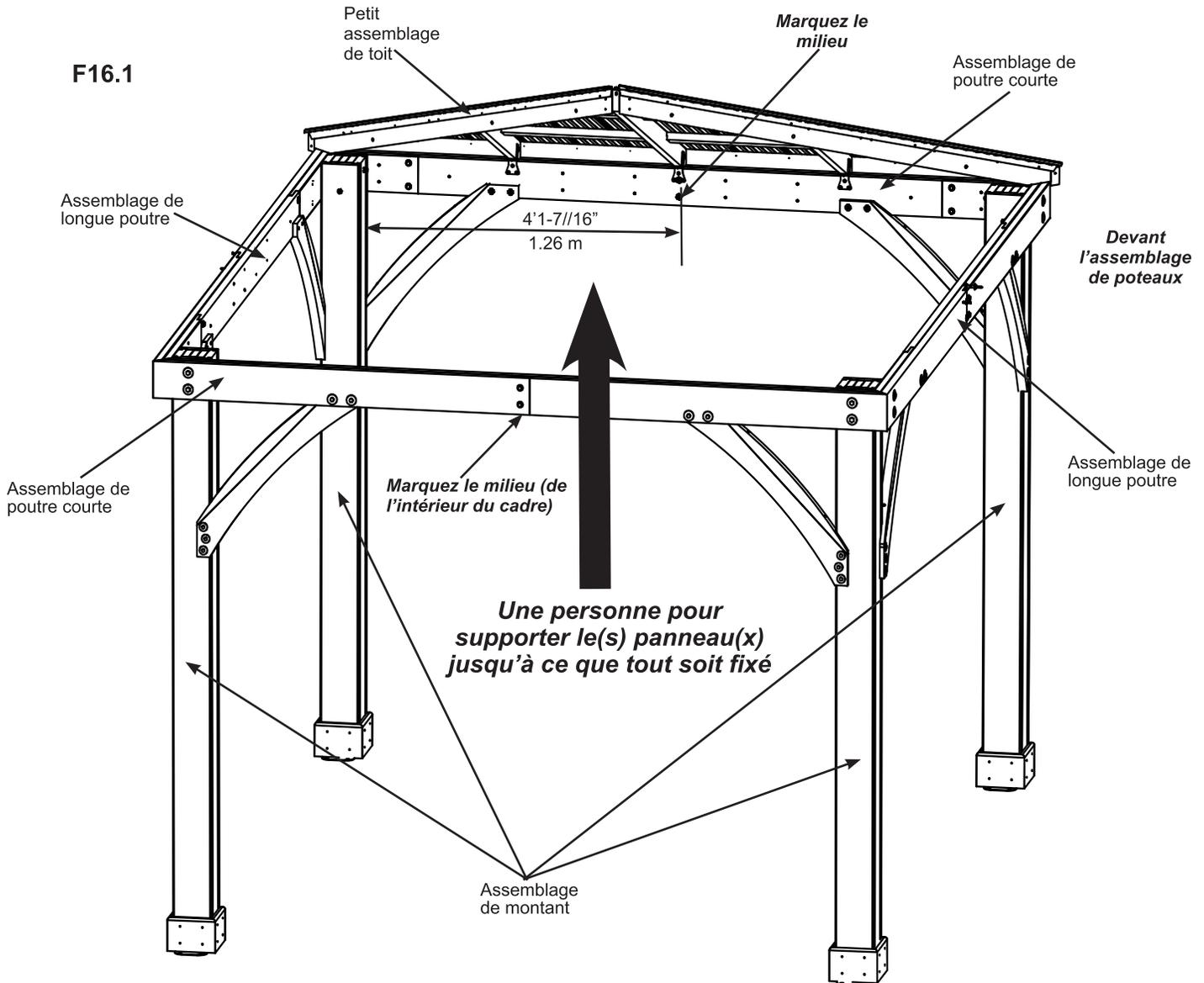
# Étape 16 : Fixation des panneaux de toit au cadre

## Partie 1



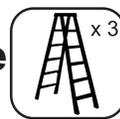
**A:** De l'intérieur des assemblages de montant, mesurez 4' 1-7/16" (1.26 m) et marquez le milieu de chaque assemblage de poutre courte. (F16.1)

**B:** Avec les quatre assembleurs, placez un assemblage de panneaux de petit toit avec les équerres Chevron/Poutre juste à l'avant de l'assemblage de montants, puis soulevez-le pour qu'il soit centré sur l'assemblage de poutre courte, ne pas faire traîner le panneau sur la poutre. Assurez-vous que l'équerre Chevron/Poutre du milieu s'aligne avec la marque au centre. (F16.1)



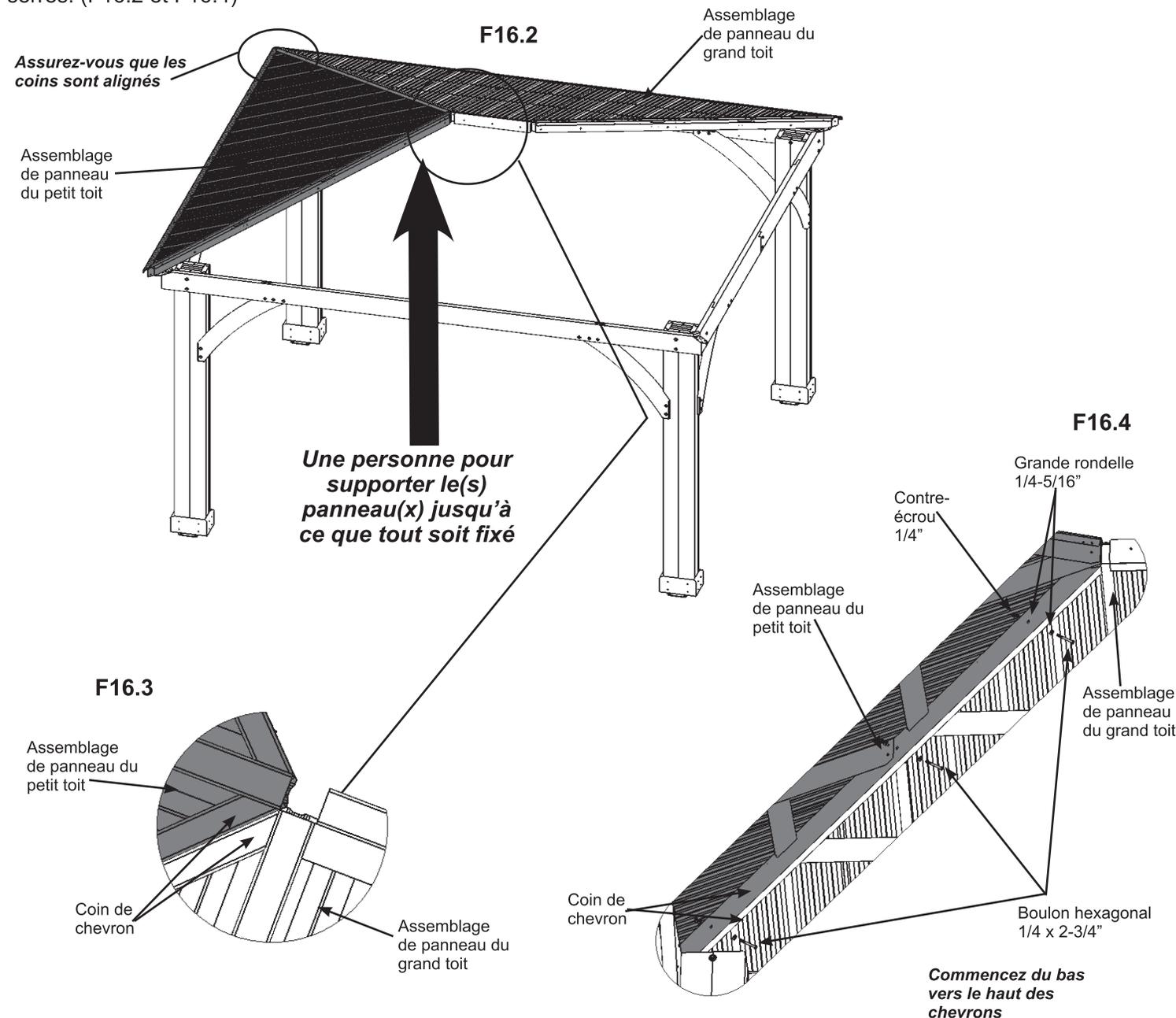
# Étape 16 : Fixation des panneaux de toit au cadre

## Partie 2



**C:** Soulevez l'assemblage de panneaux du grand toit avec les équerres Chevron/Poutre par-dessus l'assemblage de poutre longue en faisant attention de ne pas traîner le panneau sur les poutres. Assurez-vous que les coins de chevron s'affleurent. **Une personne doit rester au milieu sur une échelle pour tenir les deux panneaux en place jusqu'à ce que les trois panneaux soient fixés.** (F16.2 et F16.3)

**D:** En commençant du bas vers le haut, fixez l'assemblage de panneaux du grand toit à l'assemblage de panneaux du petit toit à travers les coins de chevrons avec trois boulons hex 1/4 x 2-3/4" (avec deux grandes rondelles 1/4-5/16" et un contre-écrou 1/4"). Pour aligner les trous de boulons, la personne au milieu pourrait devoir soulever le milieu des panneaux et les autres personnes devront s'assurer que les coins sont alignés. Assurez-vous que tous les boulons sont serrés. (F16.2 et F16.4)



### Quincaillerie

3 x Boulon hexagonal 1/4 x 2-3/4"  
(grande rondelle 1/4-5/16" x 2, contre-écrou 1/4")

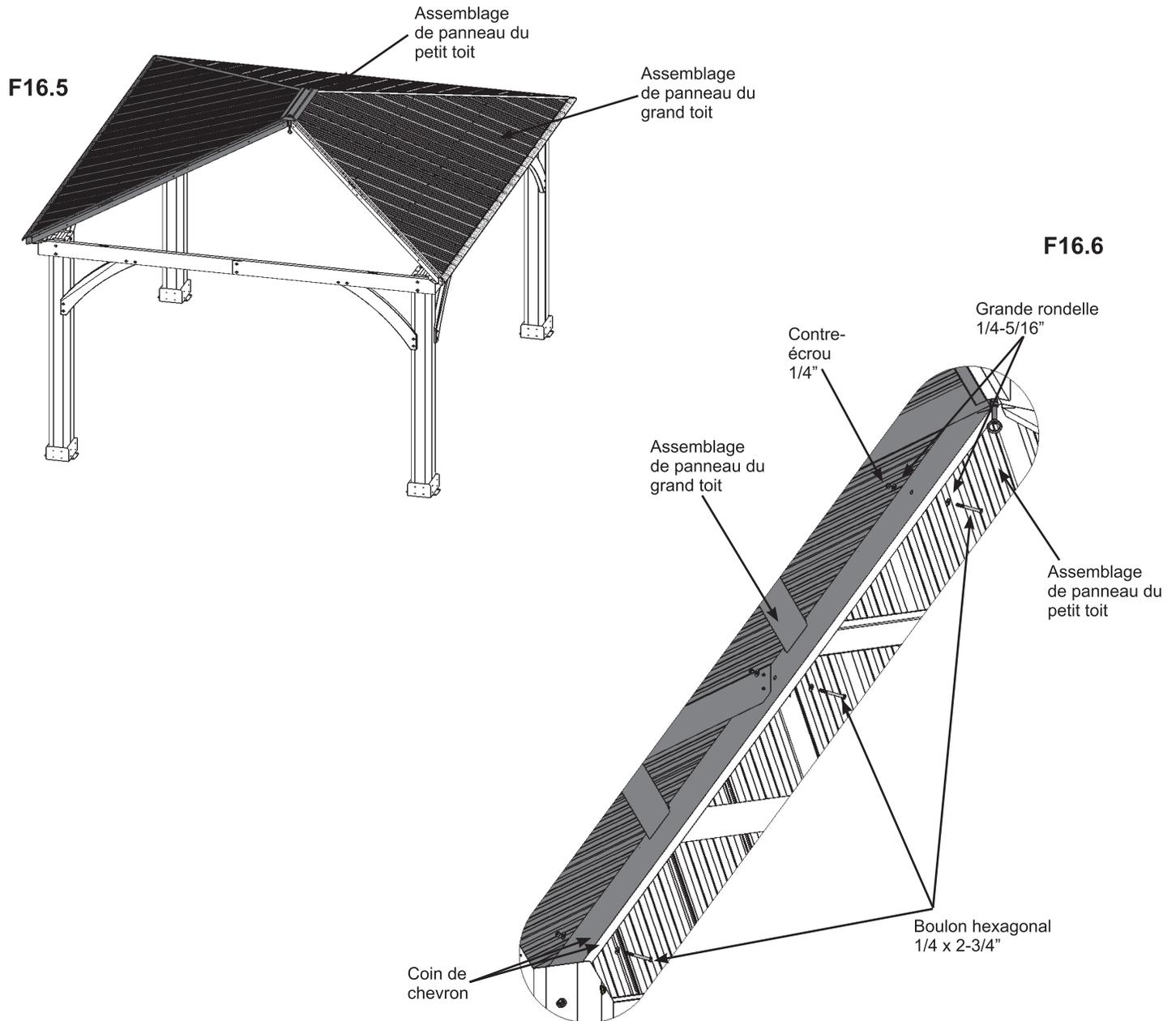
# Étape 16 : Fixation des panneaux de toit au cadre

## Partie 3



**E:** Soulevez le deuxième assemblage de panneaux du grand toit avec les équerres Chevron/Poutre par-dessus l'assemblage de poutre longue en faisant attention de ne pas traîner le panneau sur les poutres, puis déposez-le à côté de l'assemblage de panneaux du petit toit. (F16.5)

**F:** En commençant du bas vers le haut, fixez l'assemblage de panneaux du grand toit à l'assemblage de panneaux du petit toit à travers les coins de chevrons avec trois boulons hex 1/4 x 2-3/4" (avec deux grandes rondelles 1/4-5/16" et un contre-écrou 1/4"). Pour aligner les trous de boulons, la personne au milieu pourrait devoir soulever le milieu des panneaux et les autres personnes devront s'assurer que les coins sont alignés. Assurez-vous que tous les boulons sont serrés. (F16.6)



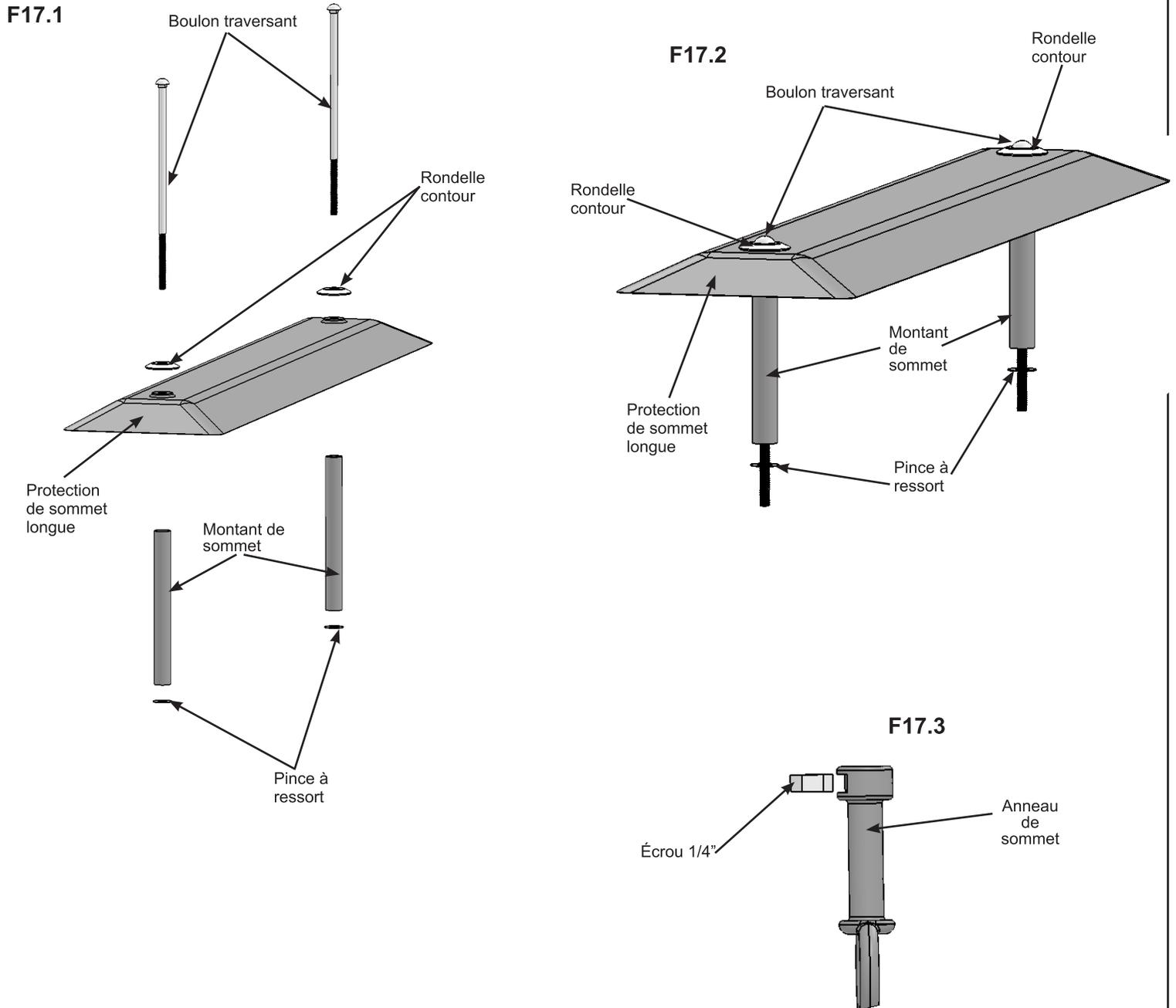
### Quincaillerie

3 x Boulon hexagonal 1/4 x 2-3/4"  
(grande rondelle 1/4-5/16" x 2, contre-écrou 1/4")

# Étape 17 : Assemblage du sommet de toit

**A:** Insérez deux boulons traversants avec les rondelles contours à travers le haut de la protection de sommet longue, dans le montant de sommet, puis dans la pince à ressort. La pince à ressort tient les pièces de l'assemblage. (F17.1 et F17.2)

**B:** Insérez un écrou 1/4" dans chaque anneau de sommet. Attention: L'écrou n'est pas serré et pourrait tomber jusqu'à ce qu'il soit fixé à l'assemblage de protection de sommet. (F17.3)



## Composants

1 x Ensemble de sommet de toit  
2 x Boulon traversant  
2 x Rondelle contour  
2 x Anneau de sommet  
2 x Pince à ressort  
2 x Écrou 1/4"

1 x Protection de sommet longue  
2 x Montant de sommet

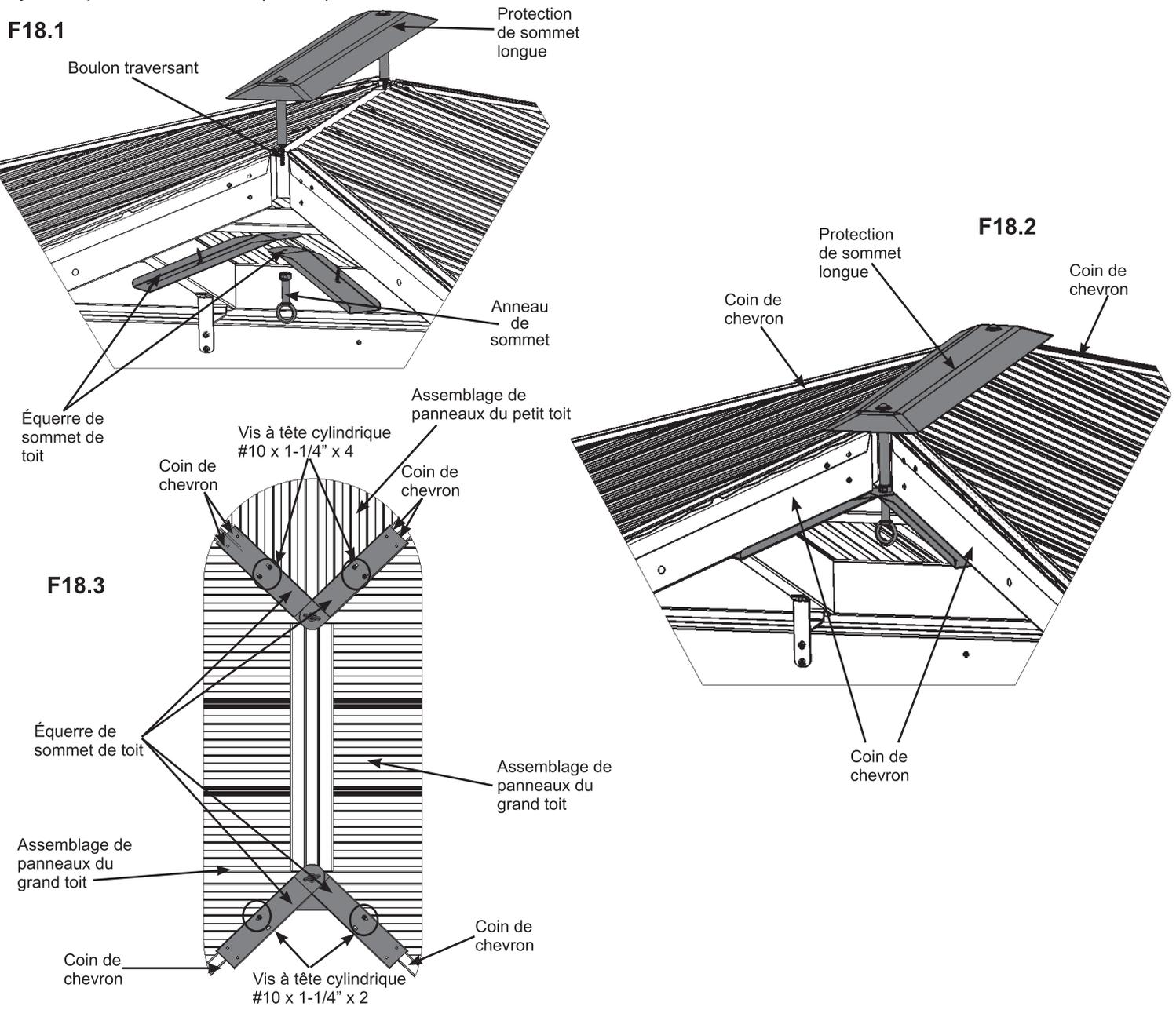
# Étape 18 : Fixation du sommet de toit aux panneaux de toit



**A:** Insérez l'assemblage de sommet de toit dans l'espace entre les panneaux du grand et du petit toit. La protection de sommet longue s'aligne avec les coins de chevrons. (F18.1 et F18.2)

**B:** Insérez deux équerres de sommet de toit à travers chaque boulon traversant et fixez l'anneau de sommet au boulon traversant, puis tournez pour serrer un peu.

**C:** Sans serrer, fixez un ensemble d'équerre de sommet de toit aux coins de chevrons des panneaux du grand et du petit toit joints dans les trous avec quatre vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4". Pour le deuxième ensemble d'équerres de sommet, sans serrer, fixez aux coins de chevron des panneaux du grand toit avec deux vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4". (F18.3)



### Composants

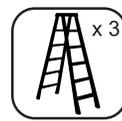
4 x Équerre de sommet de toit

### Quincaillerie

6 x Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4"

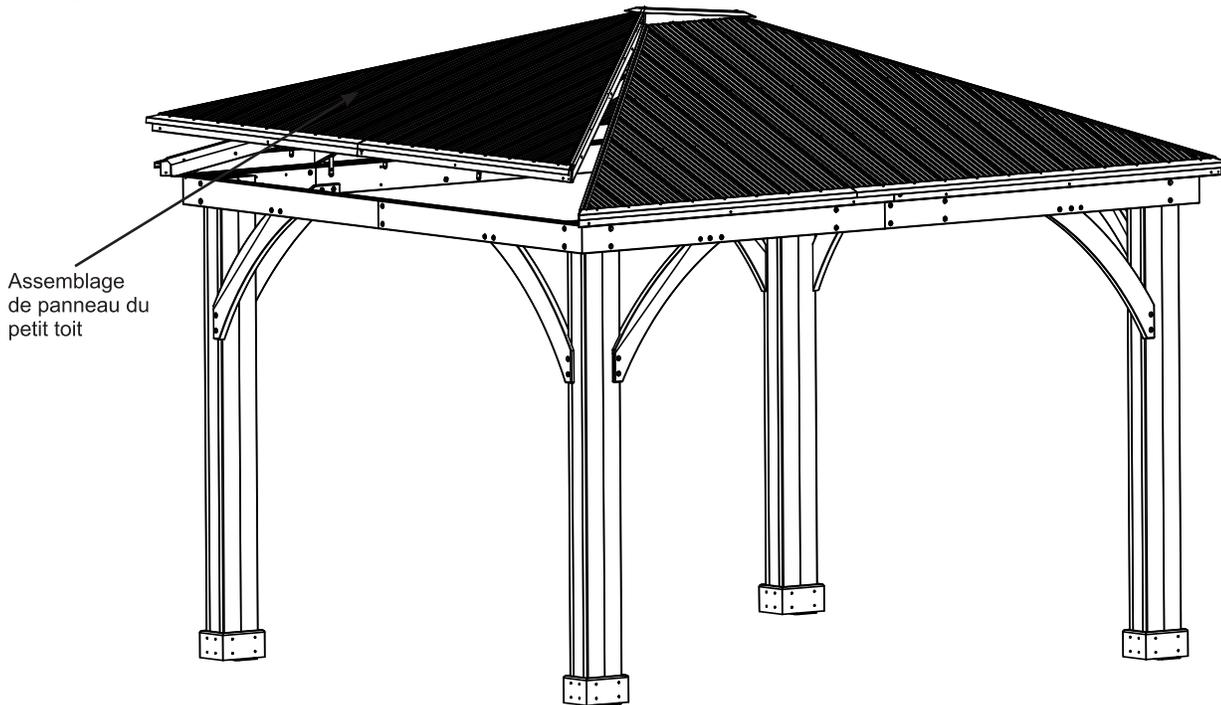
# Étape 19 : Fixation du dernier panneau de toit

## Partie 1

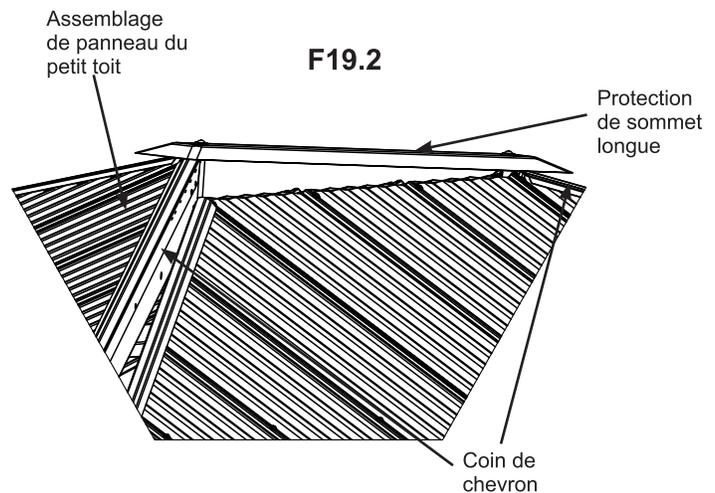


**A:** Soulevez le dernier assemblage de panneau du petit toit (sans les équerres Chevron/Poutre) par-dessus l'assemblage de poutre courte en faisant attention de ne pas frotter le panneau sur les poutres. Le panneau est placé sous la protection de sommet longue. Poussez-le contre l'anneau de sommet pour soulever la protection de sommet longue. Le centre des autres panneaux pourrait devoir être poussé vers le haut pour placer le quatrième panneau. (F19.1 et F19.2)

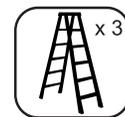
**F19.1**



**F19.2**



# Étape 19 : Fixation du dernier panneau de toit Partie 2

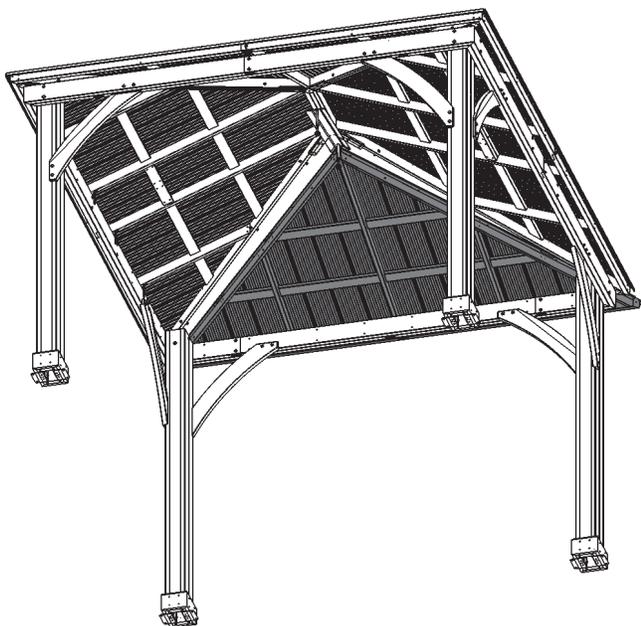


Rappelez-vous de pousser vers le haut au centre pour faciliter l'alignement.

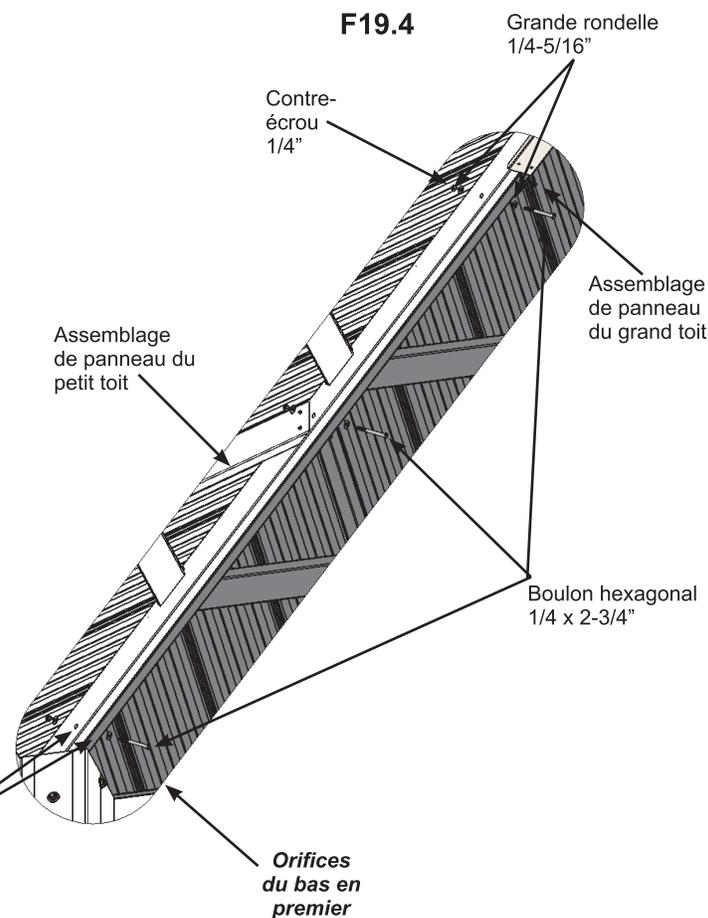
**B:** En débutant au bas et en montant librement, reliez les assemblages de panneau de toit via les coins de chevron à l'aide de trois boulons hex  $1/4 \times 2-3/4$ " (avec deux grandes rondelles  $1/4-5/16$ " et contre-écrou  $1/4$ "). Pour aligner les orifices de boulon, la personne sur l'échelle au centre devra possiblement pousser vers le haut le centre des panneaux alors que les autres s'assureront que les coins sont alignés. Serrez les boulons lorsque les six auront été installés. (F19.3 et F19.4)

**La mitre de l'assemblage de poutre fascia doit être aligné avec la mitre des assemblages de poutre.**  
(F19.5)

F19.3

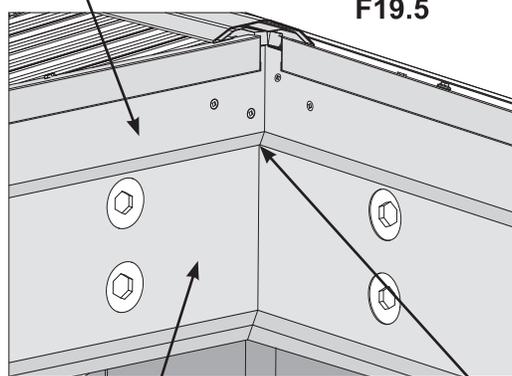


F19.4



Assemblage de poutre de fascia

F19.5



Assemblage de poutre

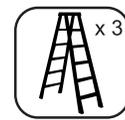
**La mitre de l'assemblage de poutre fascia doit être alignée avec la mitre des assemblages de poutre**

## Quincaillerie

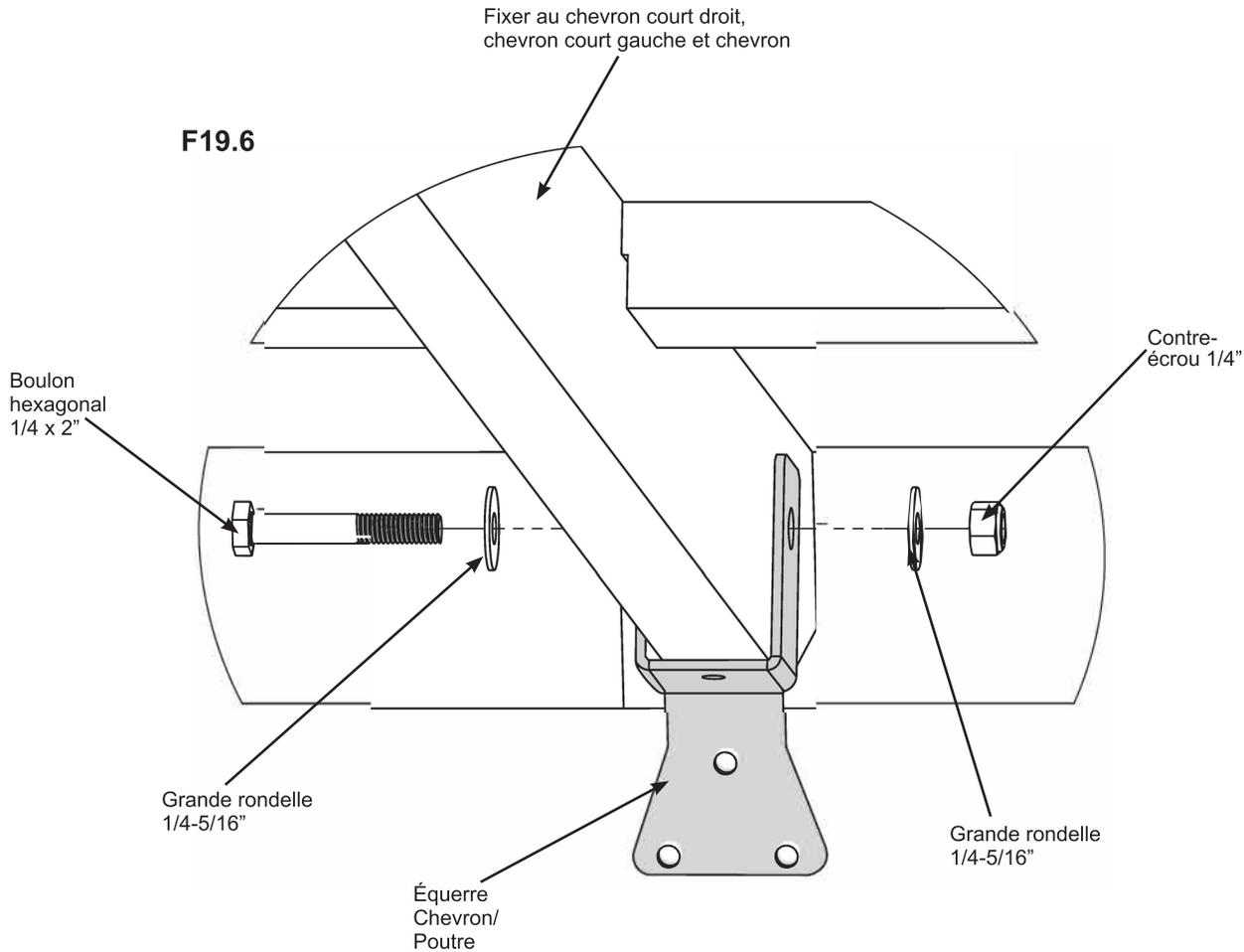
6 x Boulon hexagonal  $1/4 \times 2-3/4$ "  
(grande rondelle  $1/4-5/16$ " x 2, contre-écrou  $1/4$ ")

# Étape 19 : Fixation du dernier panneau de toit

## Partie 3



**C:** Sur l'assemblage de panneau du petit toit qui vient d'être fixé, placez une équerre Chevron/Poutre sur chaque chevron court droit (1086), chevron court gauche (1087) et chevron (1088). Fixez sans serrer chaque équerre aux chevrons avec un boulon hexagonal 1/4 x 2" (avec deux grandes rondelles 1/4-5/16" et un contre-écrou 1/4"). (F19.6)



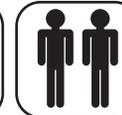
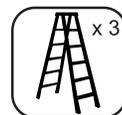
### Composants

3 x Équerre Chevron/Poutre

### Quincaillerie

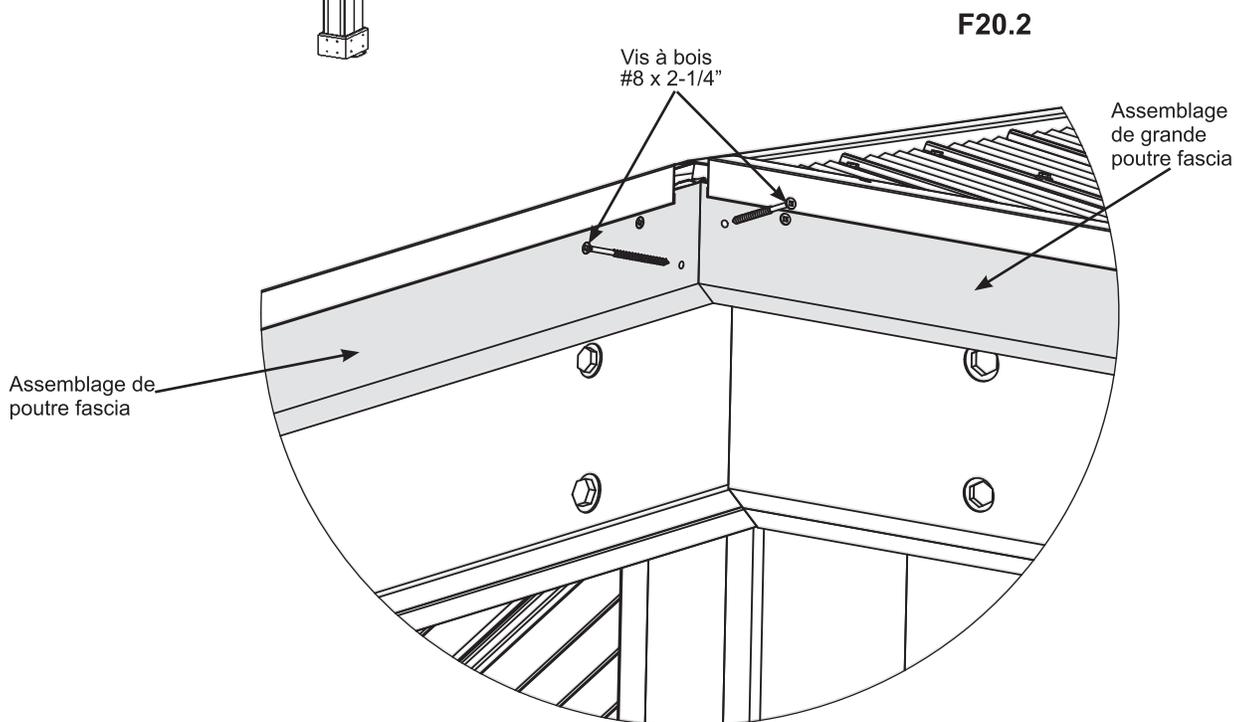
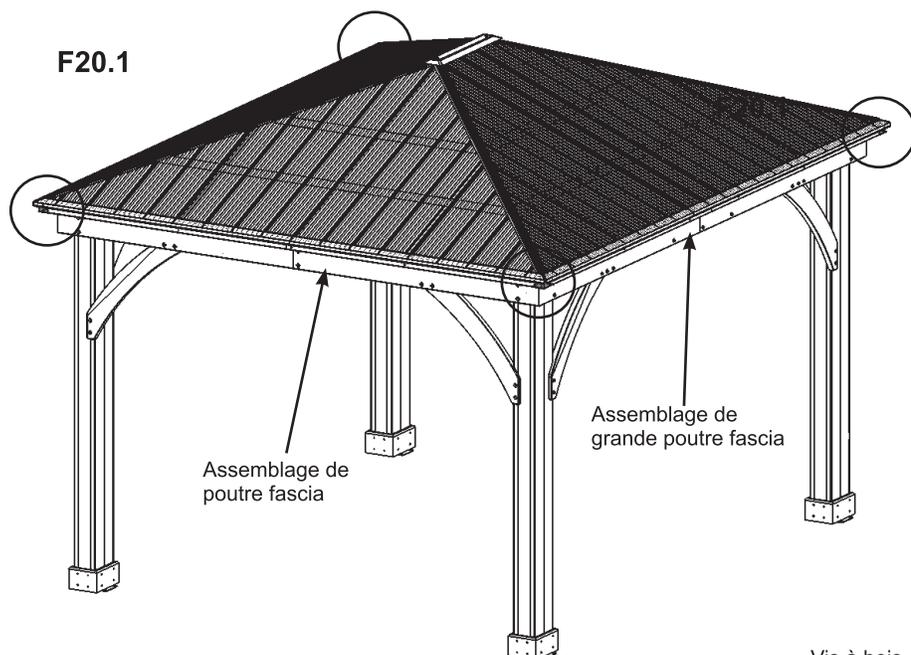
3 x Boulon hexagonal 1/4 x 2"  
(grande rondelle 1/4-5/16" x 2, contre-écrou 1/4")

## Étape 20 : Fixation des coins de toit



**A:** Assurez-vous que les équerres Chevron/Poutre du milieu sont alignées sur la marque centrale, à niveau et serré contre l'assemblage de poutres. Soulevez le milieu si nécessaire pour ajuster les assemblages de panneau de toit.

**B:** De l'extérieur de l'assemblage, joignez les assemblages de panneaux de toit ensemble aux bouts de l'assemblage de grande poutre fascia avec deux vis à bois #8 x 2-1/4" par coin. Une personne pourrait devoir soulever le milieu du toit pour ramener les coins ensemble. (F20.1 et F20.2)



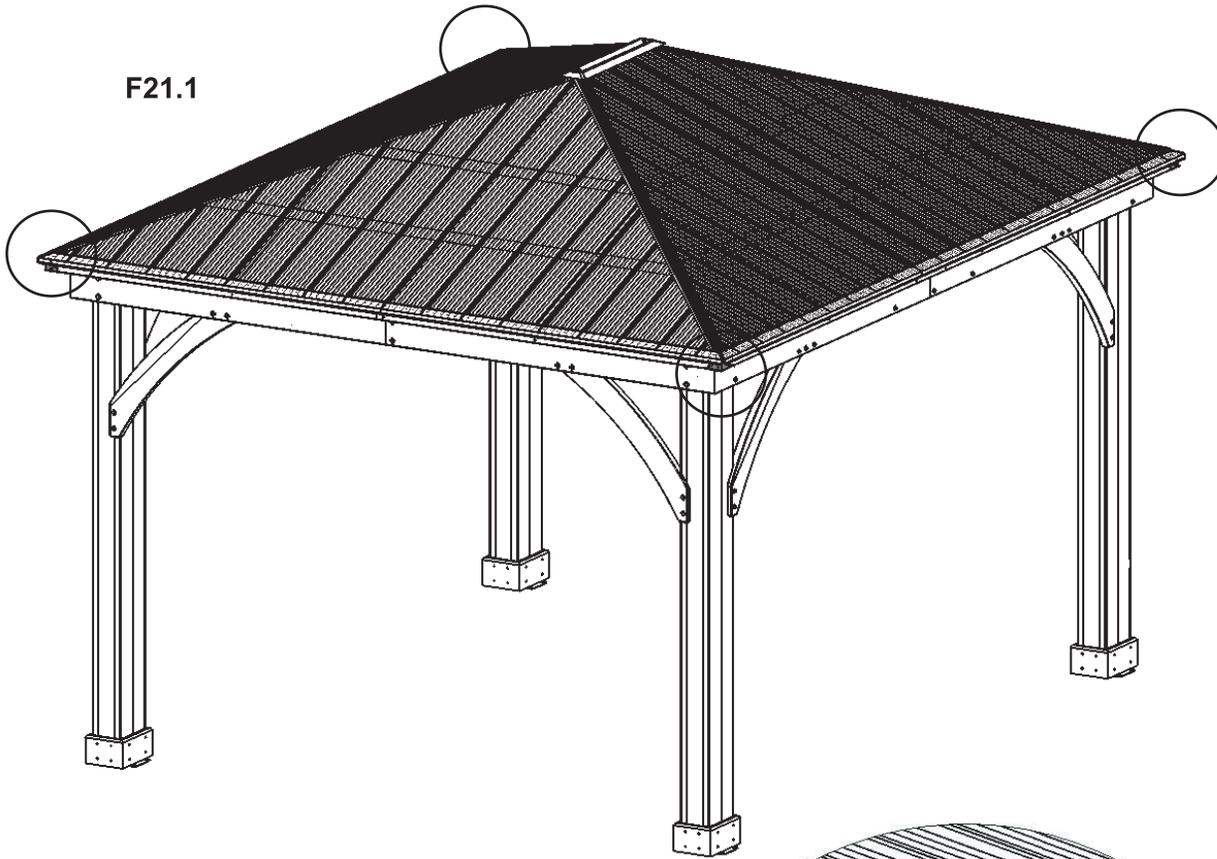
### Quincaillerie

8 x Vis à bois #8 x 2-1/4"

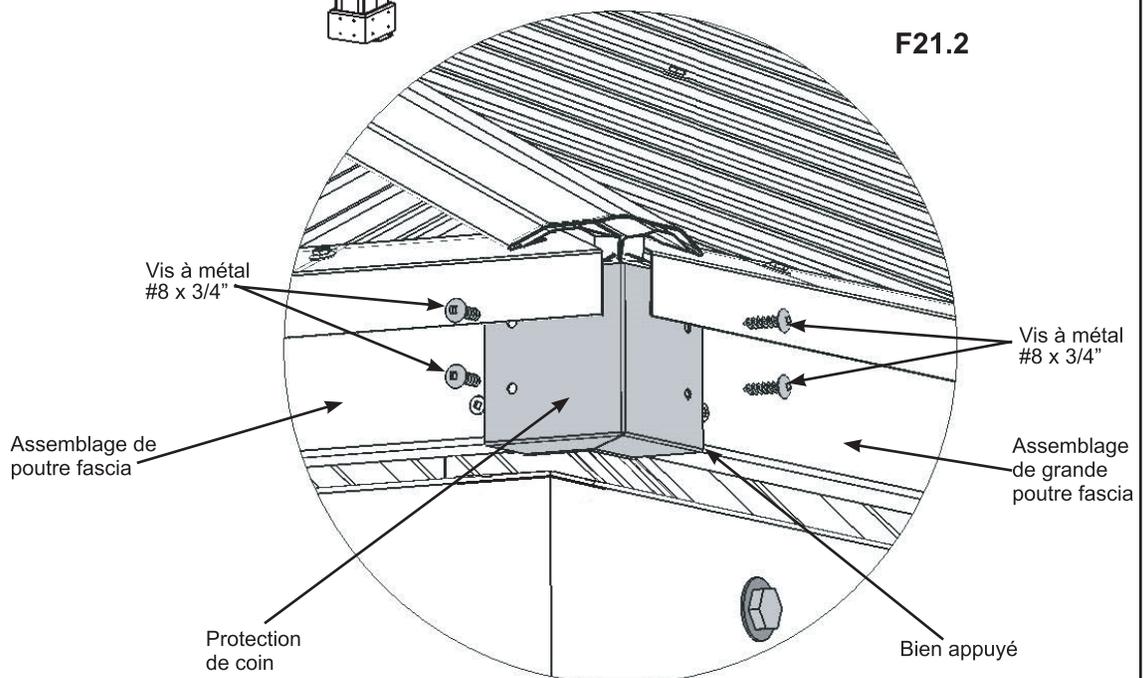
# Étape 21 : Fixation des protections de coins et de poutre



**A:** À chaque coin, placez une protection de coin serrée contre les assemblages de poutres fascia, poussez vers le haut pour que le bas soit serré contre le bas des assemblages, puis fixez-les avec quatre vis à métal #8 x 3/4" par protection de coin. (F21.1 et F21.2)



F21.1



F21.2

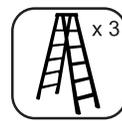
### Composants

4 x Protection de coin

### Quincaillerie

16 x Vis à métal #8 x 3/4"

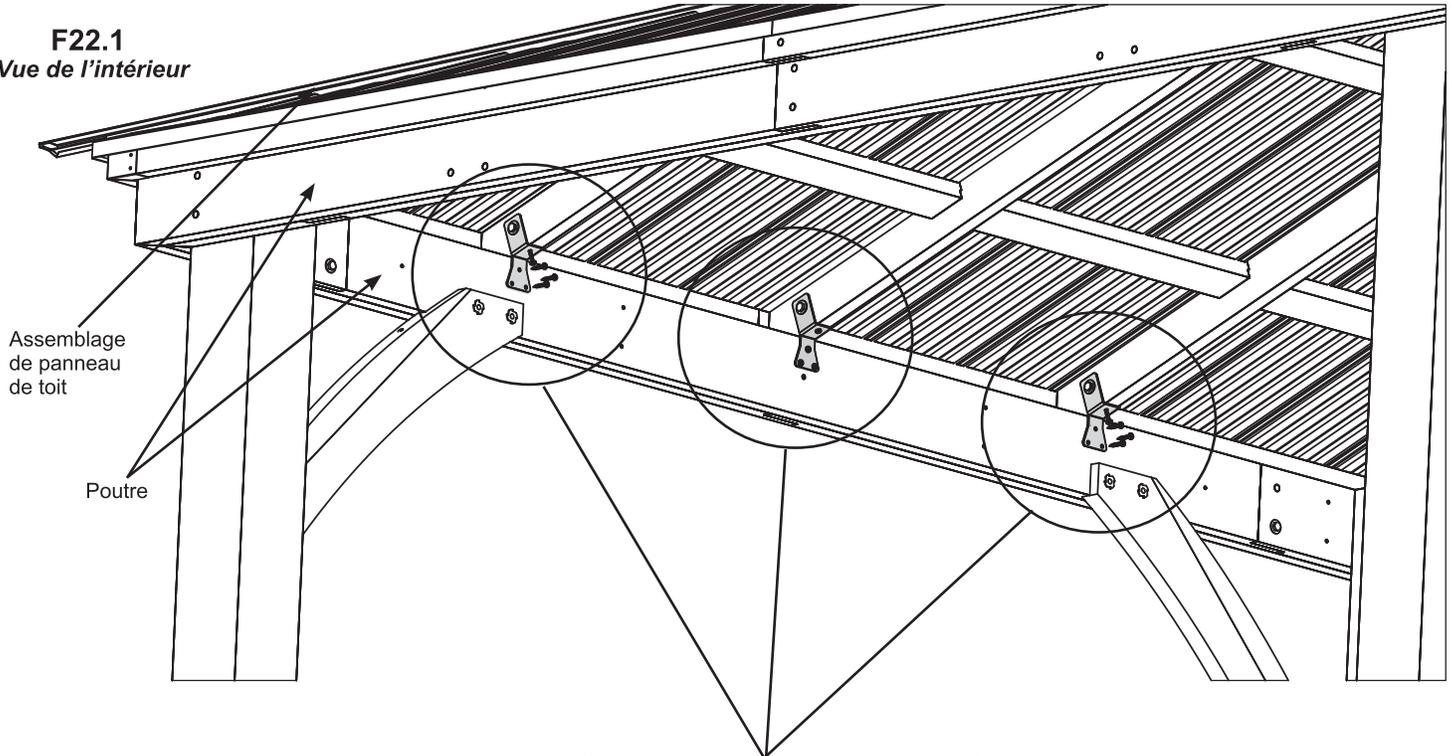
# Étape 22 : Fixation des équerres Chevron/Poutre



**A:** De l'intérieur de l'assemblage, fixez les équerres Chevron/Poutre aux poutres et aux chevrons avec quatre vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4" par équerre. (F22.1 et F22.2)

**B:** Serrez tous les boulons d'équerre Chevron/Poutre. (F22.1 et F22.2)

**F22.1**  
Vue de l'intérieur



Serrez tous les  
boulons d'équerre  
Chevron/Poutre

Équerre  
Chevron/  
Poutre

**F22.2**

Vis à tête  
cylindrique  
#10 x 1-1/4"

Poutre

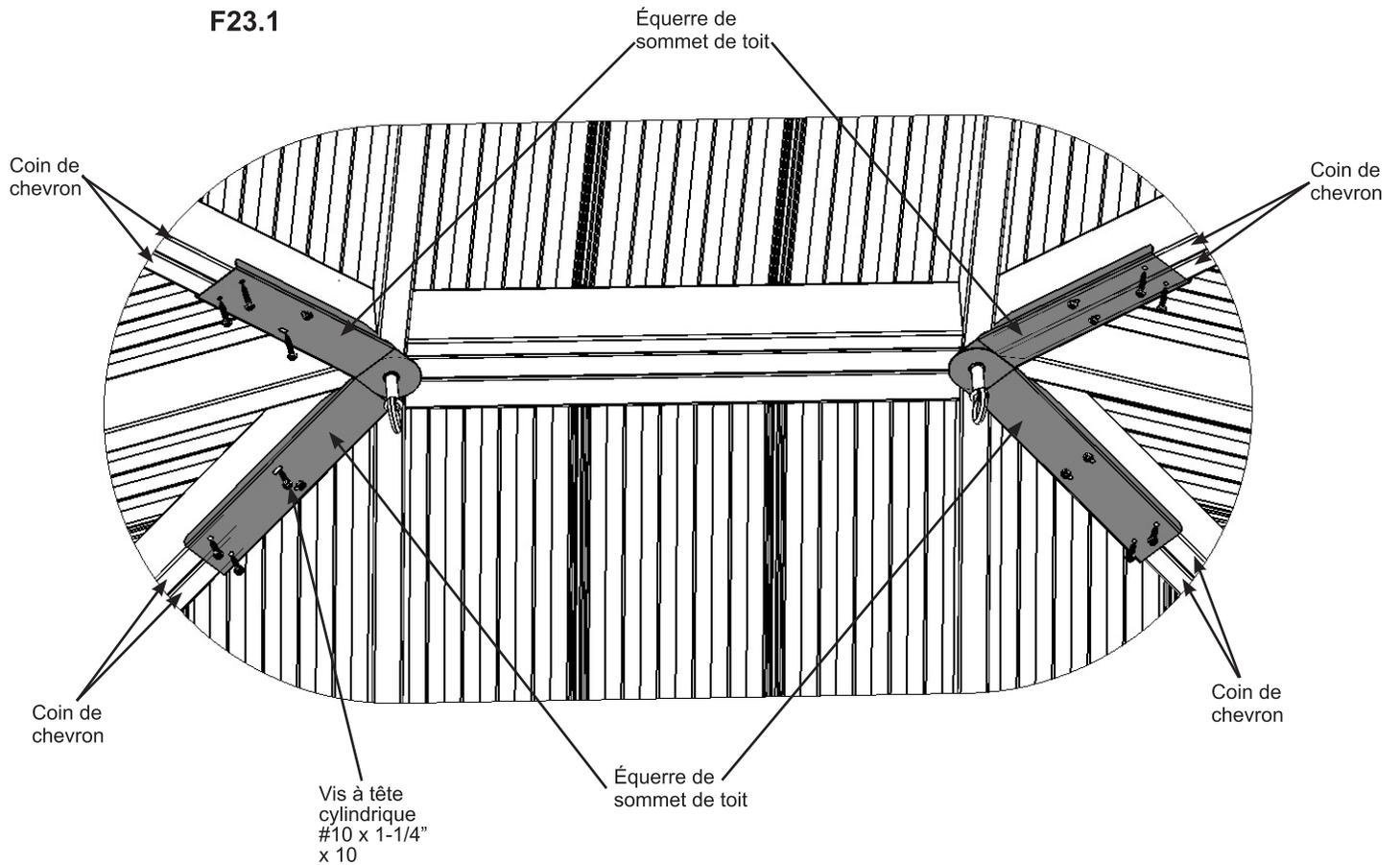
## Quincaillerie

56 x Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4"

# Étape 23 : Fixation des équerres de sommet de toit



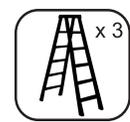
**A:** Serrez les six vis des équerres de sommet de toit puis fixez aux coins de chevron dans les trous restants avec dix vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4". (F23.1)



## Quincaillerie

10 x Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4"

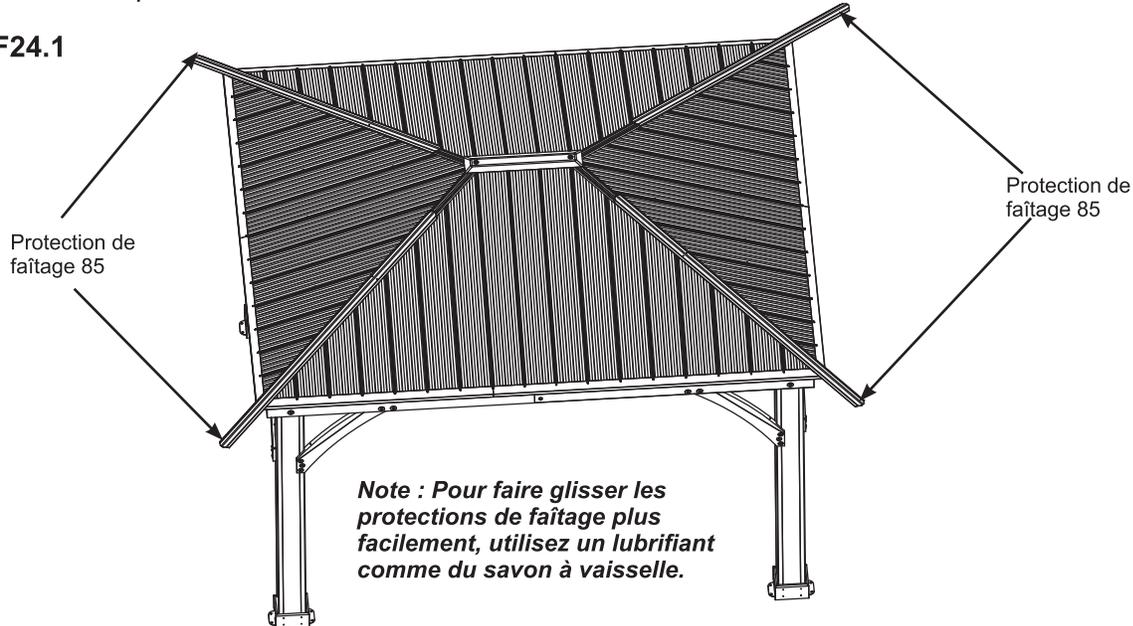
# Étape 24 : Fixation des protections de faîtage aux panneaux de toit



**A:** Glissez une protection de faîtage 85 sur les pinces de faîtage 85.25, la partie coupée en premier, sur chaque coin de l'assemblage, du bas vers le haut, en soulevant la protection de sommet en poussant l'anneau de sommet pour que les protections de faîtage longue soient sous la protection de sommet longue, puis fixez-les avec deux vis à métal #8 x 3/4" par protection de faîtage 85. (F24.1, F24.2 et F24.3)

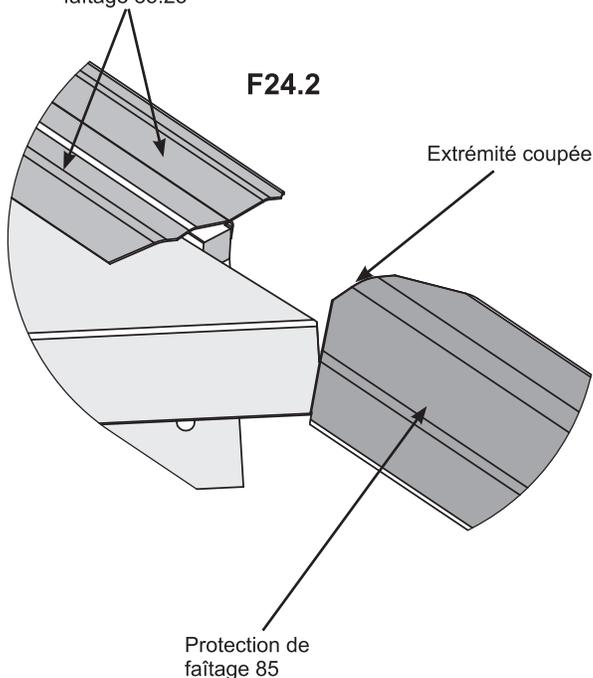
**B:** Serrez l'anneau pour fixer l'ensemble de sommet de toit.

F24.1



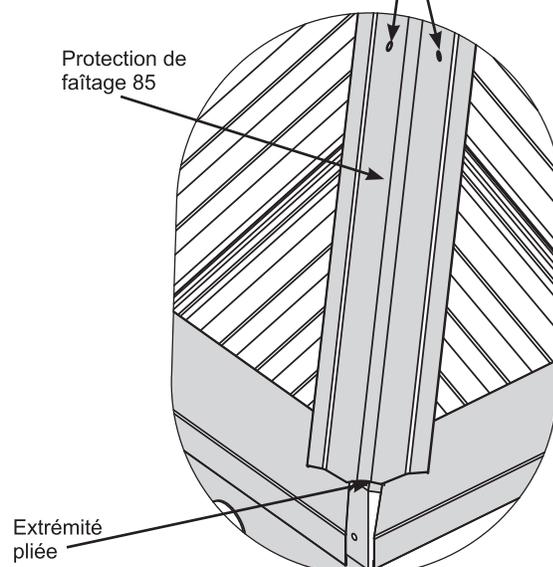
Pince de faîtage 85.25

F24.2



Vis à métal #8 x 3/4"

F24.3



## Composants

4 x Protection de faîtage 85

## Quincaillerie

8 x Vis à métal #8 x 3/4"

# Étape 25 : Fixation des équerres d'attaches et des liaisons

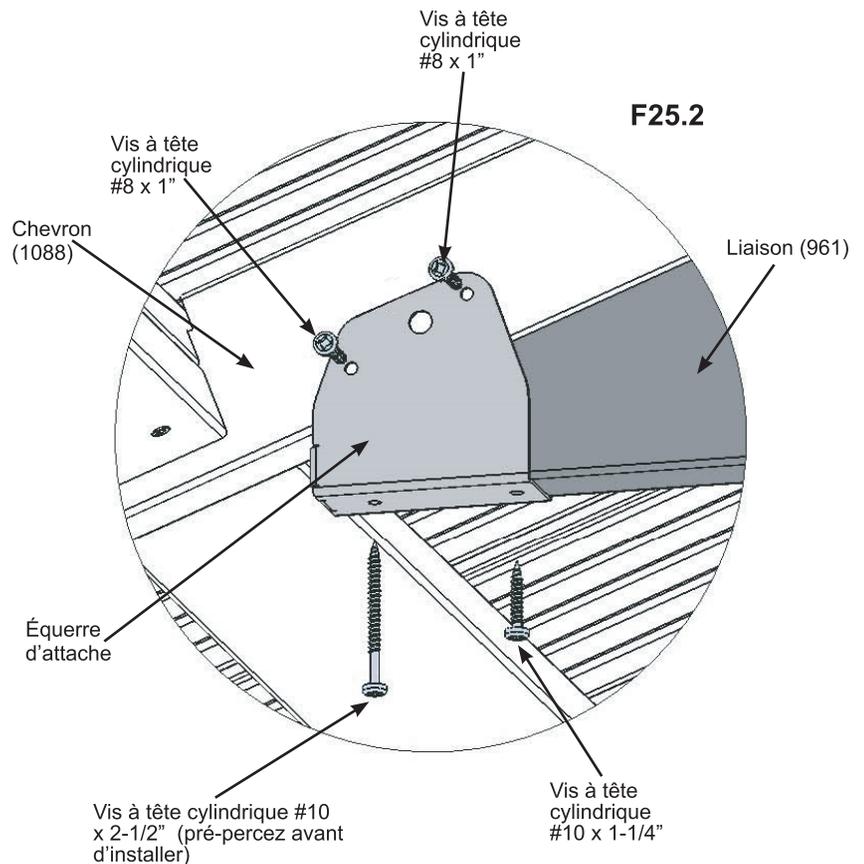
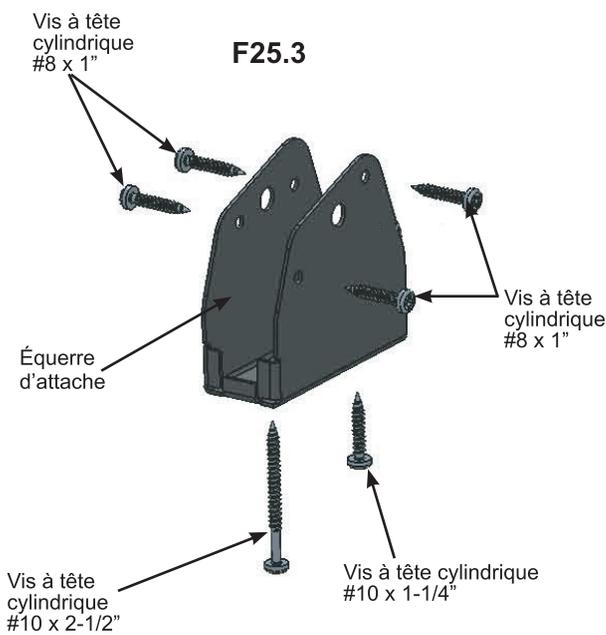
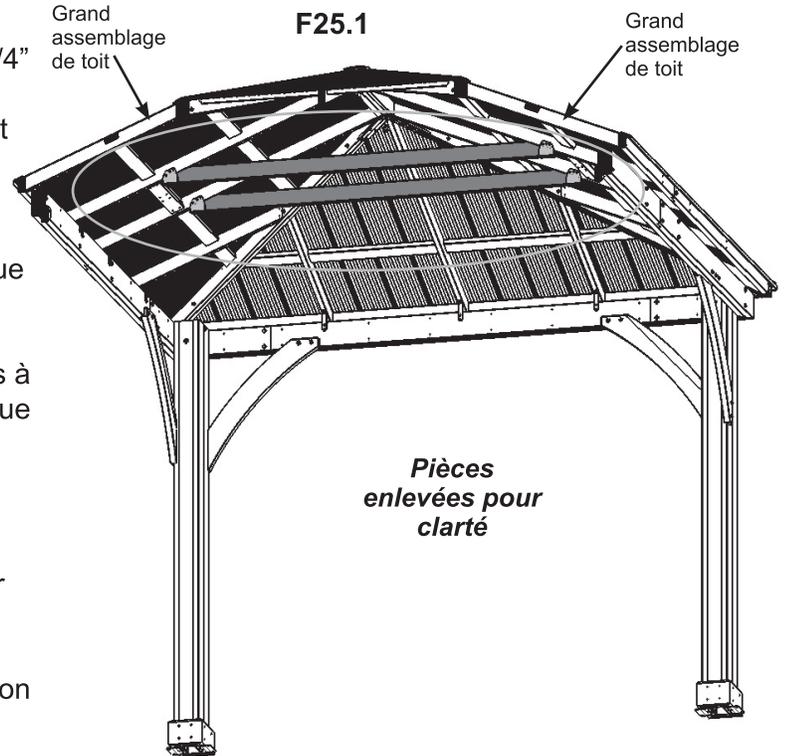


**A:** Fixez une équerre d'attache à chaque bout d'une liaison (961) avec une vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4" par équerre, dans les trous intérieurs. La liaison (961) est serrée contre le bout de l'équerre. (F25.1, F25.2 et F25.3)

**B:** Avec une autre personne, placez la liaison (961) avec les équerres contre un chevron (1088) sur chaque panneau du grand toit pour que la liaison (961) soit serrée contre les chevrons (1088) et à niveau. Fixez l'équerre d'attache aux chevrons (1088) avec deux vis à tête cylindrique #8 x 1" des deux côtés de chaque équerre. (F25.1, F25.2 et F25.3)

**C:** Prépercez avec une mèche d'1/8", puis fixez les équerres d'attache à la liaison (961) et au chevron (1088) avec une vis à tête cylindrique #10 x 2-1/2" par équerre. (F25.1, F25.2 et F25.3)

**D:** Répétez les étapes A à C pour une deuxième liaison (961).



### Pièces en bois

2 x Liaison (961)

### Composants

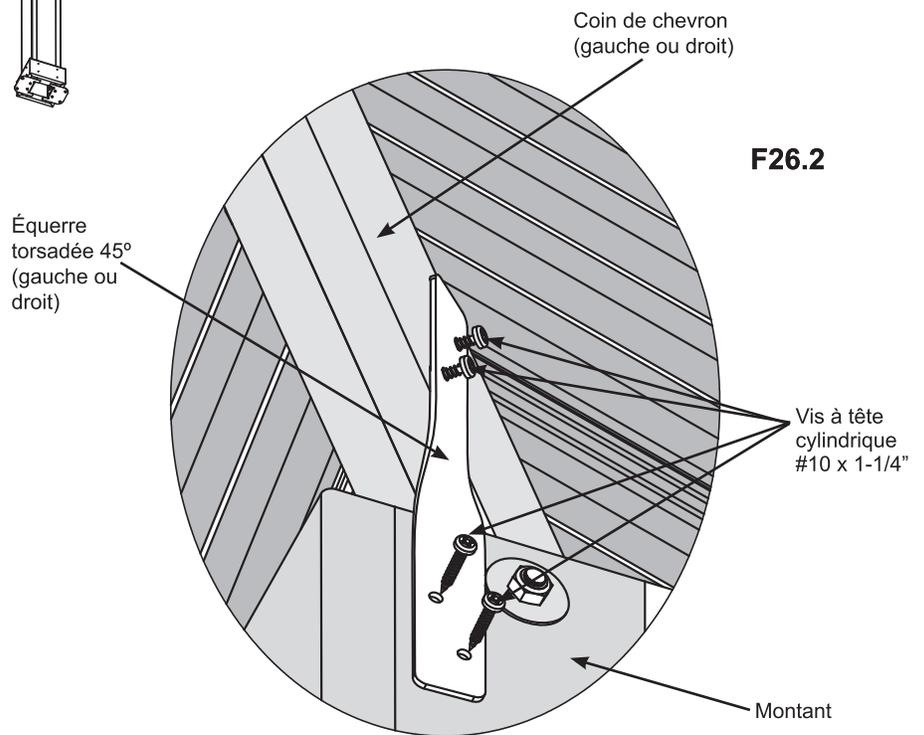
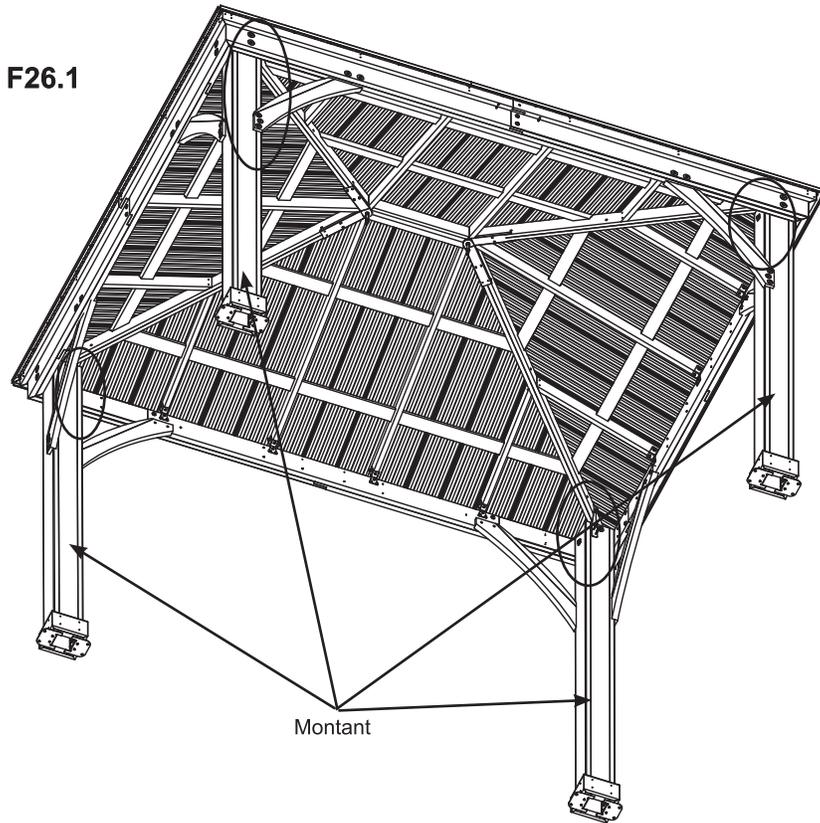
4 x Équerre d'attache

### Quincaillerie

4 x Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4"  
 16 x Vis à tête cylindrique #8 x 1"  
 4 x Vis à tête cylindrique #10 x 2-1/2"

## Étape 26: Fixation des équerres torsadées

**A:** Attacher le bas de l'équerre torsadée 45° gauche ou droite aux montants et aux Coins de chevron gauche et droit avec quatre vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4" par équerre. (F26.1 et F26.2)



### Composants

2 x Équerre torsadée 45° gauche  
2 x Équerre torsadée 45° droit

### Quincaillerie

16 x Vis à tête cylindrique #10 x 1-1/4"

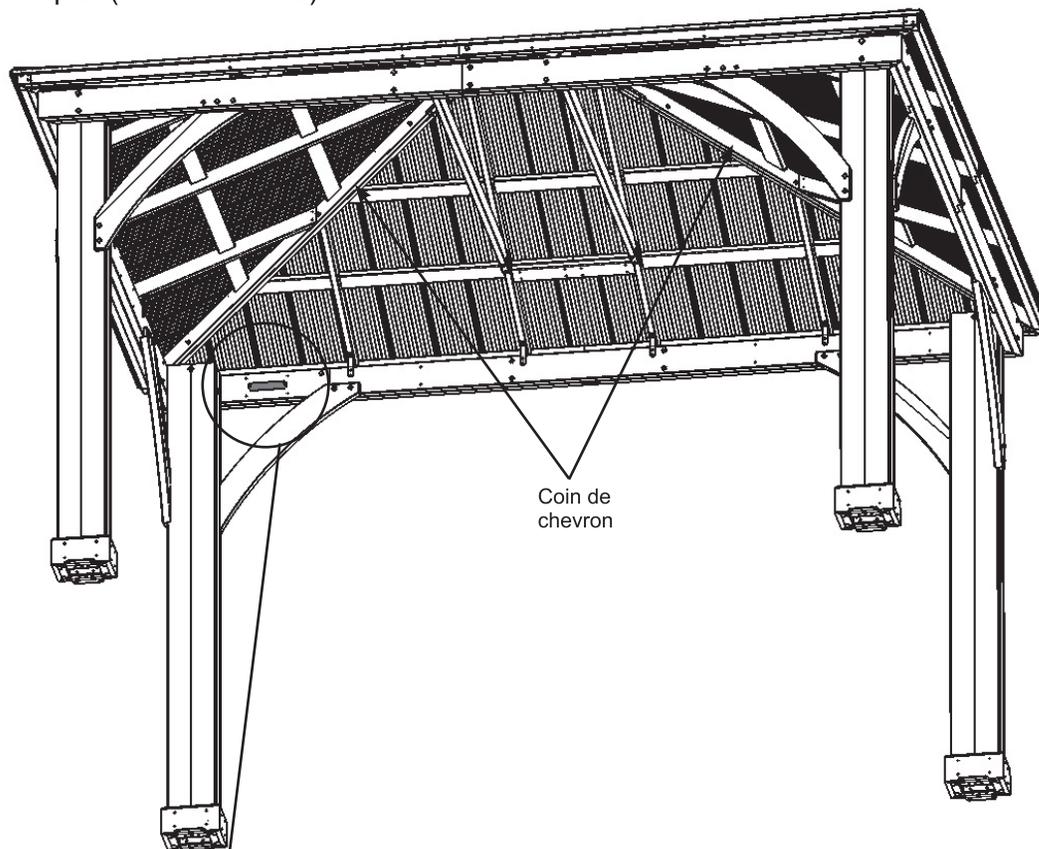
## Étape 27: Crochets de métal et plaque



**A:** Deux crochets de 50 mm sont inclus avec cette unité pour la fixation du câblage. Ils peuvent être placés n'importe où le long des coins de chevron tel que nécessaire. Pré-percez avec une mèche de 1/8" avant l'installation. (F27.1 et F27.2)

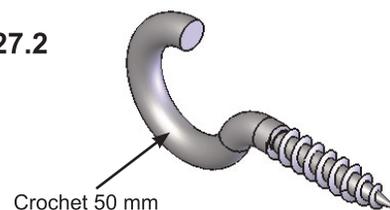
**B:** Fixez la plaque d'identification du pavillon à un endroit en vue de votre pavillon avec deux vis à tête cylindrique #8 x 1". Elle indique les avertissements de sécurité et les coordonnées de contact. Un numéro de suivi est fourni pour vous permettre de recevoir de l'information importante ou de commander des pièces de remplacement pour ce produit spécifique. (F27.1 et F27.3)

F27.1



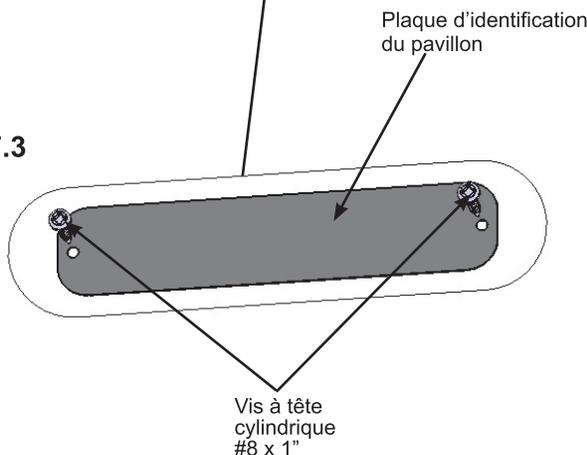
Coin de chevron

F27.2



Crochet 50 mm

F27.3



Plaque d'identification du pavillon

Vis à tête cylindrique #8 x 1"

**Remarque:** Nous avons fourni deux crochets pour utilisation optionnelle, afin de maintenir en place tout câblage si nécessaire. Ces crochets ne sont pas conçus pour soutenir des produits lourds tels que des lumières, pot à fleurs, etc.

### Composants

2 x Crochet 50 mm  
1 x Plaque d'identification du pavillon

### Quincaillerie

2 x Vis à tête cylindrique #8 x 1"







## Customer Registration Card - Tarjeta de Registro del Cliente - Carte d'inscription du client

First Name - Primer Nombre - Prénom	Initial - Inicial - Initiale	Last Name - Apellido - Nom de famille

Street - Calle - Rue	PO Box - Casilla postal - Boîte postale	Apt. No. - App.

City - Ciudad - Ville	State/Province - Estado/Provincia - État/Province

ZIP/Postal Code - Código Postal - ZIP/Code postal	Country - País - Pays

E-mail Address - Dirección de E-mail - Adresse courriel	Telephone Number - No. de Teléfono - N° de téléphone

Model Name - Nombre del Modelo - Nom du modèle	Model Number (from front cover) - Número de Modelo (de la portada) - N° du modèle (page de couverture)

Date of Purchase - Fecha de Compra - Date d'achat (mm/dd/yyyy) (mm/dd/aaaa) (mm/jj/aaaa)	Place of Purchase - Comprado a - Lieu d'achat

Comments - Comentarios - Commentaires:

### Mail To - Enviar por Correo a - Envoyer par courrier à:

Yardistry  
375 Sligo Road West, PO Box 10  
Mount Forest, Ontario, Canada, N0G 2L0  
Attention: Consumer Relations  
Atención a: Servicio de Atención al Cliente  
À l'attention de: Service à la clientèle

### Online Registration - Registro online - Enregistrement en ligne:

[www.yardistrystructures.com/warranty](http://www.yardistrystructures.com/warranty)

Hours/ Heures/ Horas: 8:30 am - 5:00 pm EST  
(excl. holidays/ hors jours fériés/ excepto los días festivos)

English and French Spoken / Anglais et français parlés / Inglés y francés hablado

Yardistry would like to say "Thank you" for your time and feedback.

Yardistry quiere "Agradecerle" por su tiempo y su opinión.

Yardistry aimerait vous remercier d'avoir pris le temps de répondre au sondage.